

كتاب أیوب

أیوب الصديق

١

اَكَانَ فِي اَرْضٍ عُوْصَ رَجُلٌ اسْمُهُ أَيُّوبُ. وَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ كَامِلًا وَصَالِحًا، يَتَّقِيَ اللَّهَ وَيَبْتَعُدُ عَنِ الشَّرِّ. ٢ وَكَانَ عِنْدُهُ ٧ بَنِينَ وَ٣ بَنَاتٍ. ٣ وَكَانَتْ مَوَالِيهِ ٧٠٠٠ مِنَ الْغَنَمِ، وَ٣٠٠٠ جَمَلٍ، وَ٥٠٠ زَوْجٍ مِنَ الْبَقَرِ، وَ٥٠٠ حِمَارٍ، وَكَانَ خَدْمُهُ كَثِيرٍ جِدًّا. فَكَانَ أَيُّوبُ أَعْظَمَ رَجُلٍ فِي الشَّرْقِ كُلِّهِ.

٤ وَكَانَ بَنُوهُ يَذْهَبُونَ وَيَعْمَلُونَ وَلِيمَةً فِي دَارٍ وَاحِدٍ حَسَبَ دَوْرِهِ. وَكَانُوا يُرْسِلُونَ وَيَسْتَدْعُونَ اخْوَاتِهِمُ الْثَّلَاثَ لِيُاَكْلُنَ وَيُشَرِّبُنَ مَعَهُمْ. ٥ وَبَعْدَمَا تَنَاهَى الْوَلِيمَةُ، كَانَ أَيُّوبُ يُحْضِرُهُمْ وَيُطَهِّرُهُمْ، وَيَقُولُ فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ وَيُقْدِمُ قَرَابِينَ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ، لِأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: "رُبَّمَا أَخْطَأَ بَنِيَّ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ فِي قُلُوبِهِمْ." فَكَانَ أَيُّوبُ يَعْمَلُ هَذَا دَائِمًا.

مصابي أیوب

٦ وَذَاتَ يَوْمٍ جَاءَ الْمَلَائِكَةُ لِيَمْتَلُوا أَمَامَ اللَّهِ، وَجَاءَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا مَعَهُمْ. ٧ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: "مَنْ أَيْنَ حِيتَ؟" فَقَالَ الشَّيْطَانُ: "كُنْتُ أَتَجَوَّلُ فِي الْأَرْضِ وَأَتَمَشِّي فِيهَا." ٨ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: "لَعَلَّكَ لاحَظْتَ عَبْدِي أَيُّوبَ، فَإِنَّهُ لَا مَثِيلَ لَهُ فِي الْأَرْضِ، رَجُلٌ كَامِلٌ وَصَالِحٌ، يَتَّقِيَ اللَّهَ وَيَبْتَعُدُ عَنِ الشَّرِّ." ٩ فَقَالَ الشَّيْطَانُ لِلَّهِ: "هَلْ أَيُّوبُ يَتَّقِيَ اللَّهَ مَجَانًا؟ ١٠ أَنْتَ وَضَعْتَ سُورًا حَوْلَهُ وَحَافَظْتَ عَلَيْهِ هُوَ وَعَائِلَتَهُ وَكُلُّ مَا لَهُ، وَبَارَكْتَ أَعْمَالَهُ، فَمَلَأْتُ مَوَالِيهِ الْأَرْضَ. ١١ وَلَكِنْ مُدَّ يَدَكَ الآنَ وَاضْرِبْ كُلَّ مَا لَهُ، فَإِنَّهُ يَكْفُرُ بِكَ فِي وَجْهِكَ!" ١٢ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: "إِذْنُ، سَلَمْتُكَ كُلَّ مَا لَهُ، إِنَّمَا لَا تَمْدَدَ يَدَكَ إِلَيْهِ." ثُمَّ خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ مَحْضَرِ اللَّهِ.

١٣ وَذَاتَ يَوْمٍ كَانَ أَبْنَاءُ أَيُوبَ وَبَنَاتِهِ، يَأْكُلُونَ وَيَشْرُبُونَ خَمْرًا فِي دَارِ أَخِيهِمِ الْأَكْبَرِ.
 ١٤ فَجَاءَ رَسُولٌ إِلَى أَيُوبَ وَقَالَ: "كَانَتِ الْبَقَرُ تَحْرُثُ، وَالْحَمِيرُ تَرْعَى بِالْقُرْبِ مِنْهَا،
 ١٥ فَهَجَمَ عَلَيْنَا السَّبَئِيُونَ وَأَخْذُوهَا وَقَتَلُوا الرُّعَاءَ بِالسَّيْفِ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبِرُكَ."
 ١٦ وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلُّمُ، جَاءَ رَسُولٌ آخَرُ وَقَالَ: "نَزَلَتْ صَاعِقَةٌ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ،
 فَأَحْرَقَتِ الْغَنَمَ وَالرُّعَاءَ وَقَتَلَتْهُمْ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبِرُكَ." ١٧ وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلُّمُ، جَاءَ
 رَسُولٌ ثَالِثٌ وَقَالَ: "جَاءَتْ ثَلَاثٌ عِصَابَاتٌ مِنَ الْكَلَانِيَّنَ، وَهَجَمَتْ عَلَى الْجَمَالِ
 وَأَخْذُوهَا وَقَتَلُوا الرُّعَاءَ بِالسَّيْفِ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبِرُكَ." ١٨ وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلُّمُ، جَاءَ
 رَسُولٌ رَابِعٌ وَقَالَ: "بَنُوكَ وَبَنَاتُكَ كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرُبُونَ خَمْرًا فِي دَارِ أَخِيهِمِ الْأَكْبَرِ،
 ١٩ وَفَجَأًةً هَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ مِنَ الصَّحْرَاءِ، وَصَدَمَتْ زَوَالِيَا الدَّارِ الْأَرْبَعَ، فَسَقَطَتْ عَلَى
 الْأَوْلَادِ فَمَاتُوا كُلُّهُمْ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبِرَكَ."
 ٢٠ فَقَامَ أَيُوبُ وَمَرَّقَ رِدَاءَهُ، وَحَلَقَ شَعْرَ رَأْسِهِ، وَرَمَى نَفْسَهُ عَلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ اللَّهَ،
 ٢١ وَقَالَ: "عُرِيَانًا خَرَجْتُ مِنْ بَطْنِ أُمِّي، وَعُرِيَانًا أَدْخَلُ الْقَبْرَ. اللَّهُ أَعْطَى وَاللَّهُ أَخْذَ،
 تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ." ٢٢ فِي كُلِّ هَذَا، لَمْ يَرْتَكِبْ أَيُوبُ خَطاً، وَلَا اعْتَبَرَ أَنَّ اللَّهَ أَسَاءَ إِلَيْهِ.

مصاب آخرى

٢

١ وَذَاتَ يَوْمٍ آخَرَ جَاءَ الْمَلَائِكَةُ لِيَمْتُلُوا أَمَامَ اللَّهِ، وَجَاءَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا مَعَهُمْ، لِيَمْتُلِ أَمَامَ
 اللَّهِ. ٢ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: "مِنْ أَينَ جِئْتَ؟" فَقَالَ الشَّيْطَانُ: "كُنْتُ أَتَجَوَّلُ فِي الْأَرْضِ
 وَأَتَشَّهَّ فِيهَا." ٣ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: "لَعَلَّكَ لاحَظْتَ عَبْدِي أَيُوبَ، فَإِنَّهُ لَا مَثِيلَ لَهُ فِي
 الْأَرْضِ، رَجُلٌ كَامِلٌ وَصَالِحٌ، يَنْقِي اللَّهَ وَيَبْتَعِدُ عَنِ الشَّرِّ. أَنْتَ حَرَّضْتَنِي عَلَيْهِ بِلَا
 سَبَبٍ، فَابْتَلَيْتَهُ وَمَعَ هَذَا فَهُوَ إِلَى الْآنِ مُتَمَسِّكٌ بِكَمَالِهِ." ٤ فَقَالَ الشَّيْطَانُ اللَّهُ: "لَاَنَّهُ نَجَّا
 بِجَلْدِهِ! فَالإِنْسَانُ مُسْتَعْدٌ أَنْ يُضَحِّيَ بِكُلِّ مَا عِنْدَهُ لِيُنْجِيَ نَفْسَهُ." ٥ وَلَكِنْ مُدَّ يَدِكَ الْآنَ

وَاصْرِبْهُ فِي عَظِيمٍ وَلَحْمِهِ، فَإِنَّهُ يَكْفُرُ بِكَ فِي وَجْهِكَ! "٦ فَقَالَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ: "إِذْنٌ سَلَّمْتُهُ لَكَ، إِنَّمَا لَا تَقْتُلُهُ".

٧ فَخَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ مَحْضَرِ اللَّهِ، وَضَرَبَ أَيُوبَ بِقُرُونِ مُؤْلِمَةً مِنْ بَطْنِ قَدَمِهِ إِلَى قَمَةِ رَأْسِهِ. ٨ فَتَنَاهُ أَيُوبُ شَقَقَةً، وَأَخْذَ يَحْكُ بِهَا جِسْمَهُ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الرَّمَادِ. ٩ فَقَالَتْ لَهُ زَوْجُهُ: "أَنْتَ إِلَى الآنِ مُتَمَسِّكٌ بِكِمَالِكَ! أَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَوْتُ!" ١٠ فَقَالَ لَهَا: "تَتَكَلَّمِينَ كَوَاحِدَةٍ جَاهِلَةٍ! هَلْ نَقْبُلُ الْخَيْرَ مِنَ اللَّهِ، وَلَا نَقْبُلُ الشَّرَّ؟" فِي كُلِّ هَذَا، لَمْ يَرْتَكِبْ أَيُوبُ خَطَاً بِشَفَتِيهِ.

أصحاب أیوب الثلاثة

١١ فَلَمَّا سَمِعَ أَصْحَابُ أَيُوبَ التَّلَاثَةَ كُلُّ مَا أَصَابَهُ مِنْ شَرٍّ، جَاءُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ مَكَانِهِ، وَتَقَابَلُوا بِمِيعَادٍ. ثُمَّ ذَهَبُوا لِيُوَاسُوهُ وَيَعْزُزُوهُ. وُهُمُ الْيَافَازُ التَّيْمَانِيُّ، وَبَلْدُ الشُّوْحَيُّ، وَصُوفَرُ النَّعْمَاتِيُّ. ١٢ فَلَمَّا رَأَوْهُ مِنْ بَعِيدٍ، لَمْ يَعْرِفُوهُ. فَبَكُوا بِصَوْتٍ عَالٍ وَمَرْقَ كُلُّ وَاحِدٍ رِدَاءً وَوَضَعُوا تُرَابًا عَلَى رُؤُوسِهِمْ. ١٣ وَقَدُّوا مَعَهُ عَلَى الْأَرْضِ، سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَسَبْعَ لَيَالٍ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُكَلِّمَهُ أَحَدٌ بِكَلِمَةٍ، لَأَنَّهُمْ رَأَوْا أَنَّهُ فِي كَآبَةٍ شَدِيدَةٍ.

أیوب يتكلم

٣

١ بَعْدَ هَذَا فَتَحَ أَيُوبُ فَمَهُ، وَلَعَنَ الْيَوْمَ الَّذِي وُلِدَ فِيهِ. ٢ فَقَالَ: "لَيْتَهُ هَلَّكَ يَوْمٌ مِيلَادِيُّ، وَاللَّيْلَةُ الَّتِي تَكَوَّنْتُ فِيهَا! ٤ هُوَ يَوْمٌ مُظْلِمٌ، لَا يَهْتَمُ بِهِ اللَّهُ مِنْ فَوْقٍ، وَلَا يُشْرِقُ فِيهِ نُورٌ. ٥ بَلْ يُطْبِقُ عَلَيْهِ الظَّلَامُ وَالسَّوَادُ، يَحْلُّ عَلَيْهِ السَّحَابُ وَتُغْطِيَهُ الظُّلْمَةُ. ٦ وَتِلْكَ اللَّيْلَةُ هِيَ لَيْلَةُ سَوْدَاءُ، لَا تُحْسَبُ بَيْنَ أَيَّامِ السَّنَةِ، وَتُمْحَى مِنْ كُلِّ الشُّهُورِ. ٧ هِيَ لَيْلَةٌ لَا يُولَدُ فِيهَا أَحَدٌ، وَلَا يُسْمَعُ فِيهَا هُنَافُ. ٨ يَلْعَنُهَا الَّذِينَ يَلْعَنُونَ الْأَيَّامَ، وَيُبَثِّرُونَ لُوَيَاثَانَ. ٩ لَا يُشْرِقُ فِي مَسَائِهَا نَجْمٌ، وَتَنْتَهِيُ النُّورُ فَلَا يَطْلُعُ لَهَا صُبْحٌ. ١٠ لَأَنَّهَا لَمْ تُغلِقْ بَطْنَ أُمِّي عَلَيَّ، وَلَمْ تُبْعِدِ التَّعَاسَةَ عَنِّي.

١١ الَّتِي مُتْ لَمَّا وُلِدتُ ! لَيْتَنِي مُتْ لَمَّا خَرَجْتُ مِنَ الْبَطْنِ . ١٢ الْمَاذَا وَجَدْتُ رُكْبَيْنِ
 تَقْبَلَنِي ، وَثَدِيَنِ يُرْضِعَانِي . ١٣ الْوَلَادَ ذَلِكَ لَكُنْتُ الآنَ رَاقِدًا فِي هُدُوءٍ ، وَنَائِمًا فِي
 رَاحَةٍ . ١٤ مَعَ مُلُوكِ الْأَرْضِ وَعُظَمَائِهَا ، الَّذِينَ بَنَوْا أَهْرَامًا لِأَنفُسِهِمْ . ١٥ أَوْ مَعَ الْحُكَّامِ
 الَّذِينَ مَلَأُوا بُيُوتَهُمْ ذَهَبًا وَفَضَّةً . ١٦ أَوْ كَجَنِينِ مَيِّتٍ يُطْمَرُ فِي الْأَرْضِ ، كَجَنِينِ لَمْ يَرِ
 النُّورَ . ١٧ هُنَاكَ يَكُفُّ الْأَشْرَارُ عَنْ إِثْرَةِ الْمَشَاكِلِ ، وَهُنَاكَ يَسْتَرِيحُ الْمُتَعَبُونَ . ١٨ هُنَاكَ
 يَطْمَئِنُ الْأَسْرَى ، وَلَا يَسْمَعُونَ صَوْتَ الْمُسْخَرِ . ١٩ هُنَاكَ يَتَسَاوِي الصَّغِيرُ وَالْكَبِيرُ ،
 وَيَتَحرَّرُ الْعَبْدُ مِنْ سَيِّدِهِ .
 ٢٠ الْمَاذَا النُّورُ لِلتُّعَسَاءِ ، وَالْحَيَاةُ لِمَنْ نَفْسُهُمْ مُرَّةٌ ؟ ٢١ الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَ الْمَوْتَ فَلَا يَأْتِي ،
 وَيَبْحَثُونَ عَنْهُ أَكْثَرَ مِنَ الْكُنُوزِ . ٢٢ الَّذِينَ يَتَهَجُّونَ جِدًا وَيَفْرَحُونَ إِذَا وَجَدُوا قَبْرًا !
 ٢٣ الْمَاذَا الْحَيَاةُ لِمَنْ لَا يَرَى طَرِيقَهُ ، لَأَنَّ اللَّهَ سَدَ عَلَيْهِ الْمَسَالِكَ ؟ ٢٤ أَصْبَحَ الْأَنْيَنُ
 طَعَامِي ، وَتَتَهَدِّي كَأَنَّهُ نَهْرٌ . ٢٥ جَاءَنِي مَا كُنْتُ أَخَافُ مِنْهُ ، وَحَلَّ بِي مَا كُنْتُ أَخْشَاهُ .
 ٢٦ لَا سَلَامَ لِي وَلَا هُدُوءَ وَلَا رَاحَةَ بَعْدَمَا جَاءَنِي الضَّيْقُ .

أليفاز

٤

١ فَقَالَ أَلِيفَازُ التَّيْمَانِيُّ : ٢ هَلْ تَسْتَأْءِ إِنْ قُلْنَا لَكَ شَيْئًا ؟ لَكِنْ مَنْ يَقْتُدُ أَنْ يَمْتَنَعَ عَنِ الْكَلَامِ ؟
 ٣ تَذَكَّرْ كَيْفَ أَنَّكَ أَرْسَدْتَ كَثِيرِينَ ، وَشَدَّدْتَ مَنْ ضَعَفْتَ عَزِيمَتِهِمْ . ٤ كَلَامُكَ أَقَامَ
 الْعَابِرِينَ ، وَثَبَّتَ مَنْ وَهَنَتْ قُوَّتِهِمْ . ٥ وَلَكِنْ أَصَابَكَ الضَّيْقُ فَفَشِلْتَ ، مَسَكَ فَارَتَعَبتَ .
 ٦ أَلَا تُرِيدُ أَنْ تَعْتَمِدَ عَلَى تَقْوَاكَ ، وَيَكُونَ عِنْدَكَ رَجَاءُ لِكَمَالِكَ ؟ ٧ هَلْ تَذَكُّرُ بِرِيَّا هَلَكَ ،
 أَوْ صَالِحًا أُبَيَّدَ ؟ ٨ أَنْتَ تَعْرِفُ أَنَّ الَّذِينَ يَزْرَعُونَ وَيَرْعَوْنَ الشَّرَّ وَالشَّقَاءَ ، لَا يَحْصُدُونَ
 إِلَّا الشَّرَّ وَالشَّقَاءَ . ٩ بِنَفْخَةٍ مِنَ اللَّهِ يَبِيِّدُونَ ، وَبِعَاصِفَةٍ غَضَبَهِ يَهْلِكُونَ . ١٠ الْأَسَدُ يَرَأُ
 وَيَزْمُجُ ، وَلَكِنْ حَتَّى الْأَسَدُ الْقَوِيُّ تَنَكَّسُ أَنْيَابُهُ . ١١ إِنْ لَمْ تُوجَدْ فَرِيسَةٌ يَهْلِكُ الْأَسَدُ ،
 وَتَتَبَدَّدُ أَشْبَالُ الْلَّبَوَةَ .

١٢ بَلَغْتُنِي كَلِمَةٌ فِي السِّرِّ، هَمْسَةٌ سَمِعْتَهَا أَذْنِي. ١٣ أَثْنَاءَ حَلْمٍ مُرْعِجٍ فِي اللَّيلِ، وَأَنَا نَائِمٌ نَوْمًا عَمِيقًا. ٤ فَارْتَبَعْتُ وَارْتَعَشْتُ، وَكُلُّ عَظَامِي رَجَفَتْ. ٥ مَرَّتْ رُوحٌ أَمَامَ وَجْهِي، فَاقْشَعَ شَعْرُ جَسْمِي. ٦ ثُمَّ وَقَفَتْ، وَلَكِنِي لَمْ أَتَبَيِّنْ مَلَامِحَهَا. كَانَ الشَّكْلُ أَمَامَ عَيْنِي، وَسَمِعْتُ صَوْتًا هَادِئًا يَقُولُ: ٧ هَلْ يُمْكِنُ أَنْ يَصِيرَ الإِنْسَانُ صَالِحًا فِي نَظَرِ اللَّهِ؟ أَوْ يَصِيرَ الْمَخْلُوقُ طَاهِرًا فِي نَظَرِ خَالِقِهِ. ٨ إِنْ كَانَ اللَّهُ لَا يَأْتِمِنُ مَلَائِكَتَهُ وَيَنْسِبُ إِلَيْهِمْ حَمَاقَةً، ٩ فَمَا مَوْقِفُ الْبَشَرِ الْمَصْنُوعِينَ مِنْ طِينٍ، وَهُمْ أَصْلًا تُرَابٌ، وَيُسْحَقُونَ كَالْعُثُّ؟ ١٠ بَيْنَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ يُحَطِّمُونَ، فَيَهْلَكُونَ إِلَى الْأَبْدِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُلَاحِظَ أَحَدٌ! ١١ تُقْلَعُ حِبَالُ خَيْمَتِهِمْ، وَيَمْوُتُونَ بِلَا حِكْمَةٍ.

١ إِنْ دَعَوْتَ، فَهَلْ يُجِيبُكَ أَحَدٌ؟ وَإِلَى أَيِّ الْأَطْهَارِ تَذَهَّبُ؟ ٢ الْغَيَظُ يَقْتُلُ الْغَبِيَّ، وَالْغَيْرَةُ تُمِيتُ الْأَحْمَقَ. ٣ أَنَا رَأَيْتُ غَيْبًا نَجَحَ، وَلَكِنْ فَجَاءَ خَرَبَتْ دَارُهُ. ٤ أَوْ لَادُهُ مَحْرُومُونَ مِنَ الْأَمَانِ، مَهْزُومُونَ فِي السَّاحَةِ، وَلَا مَنْ يُدَافِعُ عَنْهُمْ. ٥ حَصَادُهُمْ يَأْكُلُهُ الْجَوْعَانُ، وَيَأْخُذُهُ حَتَّى إِنْ طَلَعَ بَيْنَ الشَّوَّكِ، وَثَرَوْتُهُمْ يَشْرَبُهَا الْعَطْشَانُ. ٦ فَالْبَلْوَى لَا تَتَبَتُّ مِنَ التُّرَابِ، وَالشَّقَاءُ لَا يَطْلُعُ مِنَ الْأَرْضِ. ٧ لَكِنَّ الْإِنْسَانَ يُخْلُقُ لِيَشْقَى، كَمَا أَنَّ الطُّيُورَ تُخْلُقُ لِتَطْيِيرِهِ.

٨ فَلَوْ كُنْتُ مَكَانَكَ، لَكُنْتُ أَطْلُبُ اللَّهَ، وَأَرْفَعُ أَمْرِي إِلَيْهِ تَعَالَى. ٩ فَهُوَ يَعْمَلُ عَجَائِبَ لَا تُحَدُّ، وَمَعْجزَاتٍ لَا تُتَدَّعُ. ١٠ يُنْزِلُ مَطَرًا عَلَى الْأَرْضِ، وَيُرْسِلُ مَاءً إِلَى الْحُقُولِ. ١١ يَرْفَعُ الْمُتَوَاضِعِينَ، وَيُقْيِيمُ الْحَرَانَى إِلَى الْأَمَانِ. ١٢ يُفَشِّلُ مُؤَامَرَةَ الْمُحْتَالِينَ، فَلَا تَتَجَحُ خَطَّطَهُمْ. ١٣ يُوَقِّعُ الْمَاكِرِينَ فِي احْتِيَالِهِمْ، وَيُفْسِدُ مَشْوَرَةَ الْخَادِعِينَ. ٤ فِي النَّهَارِ يَحْلُّ عَلَيْهِمْ ظَلَامٌ، وَفِي الظَّهُرِ يَتَحَسَّسُونَ حَوْلَهُمْ. ١٥ يُنْقِذُ الْمُسْكِينَ مِنْ كَلَامِ الْأَشْرَارِ، وَمَنْ قَبْضَةُ الْأَقْوَيَاءِ. ١٦ فَيَكُونُ لِلْبَائِسِ رَجَاءً، وَيَسُدُ الظَّالِمُ فَمَهُ.

١٧ هَنِئْنَا لِلرَّجُلِ الَّذِي يُؤْدِبُهُ اللَّهُ، فَلَا تَرْفُضْ نَأْدِيبَ الْقَدِيرِ. ١٨ إِلَّا نَهُ يَجْرِحُ وَيُضَمَّدُ،
 يَضْرِبُ وَيَدَاهُ تَشْفِيَانِ. ١٩ مِنْ سِتٍّ مَصَائِبٍ يُنْجِيلَكَ، بَلْ فِي سَبْعَةٍ لَا يَمْسُكَ سُوءٌ.
 ٢٠ فِي الْمَجَاعَةِ يَفْدِيكَ مِنَ الْمَوْتِ، وَفِي الْحَرْبِ مِنْ ضَرْبَةِ السَّيْفِ. ٢١ تُحْفَظُ مِنْ
 هَجَمَاتِ اللَّسَانِ، وَلَا تَخَافُ مِنِ الْخَرَابِ إِذَا جَاءَ. ٢٢ تَضْحَكُ عَلَى الْخَرَابِ وَالْمَجَاعَةِ،
 وَلَا تَخَافُ وُحُوشَ الْأَرْضِ. ٢٣ تُعَاهِدُكَ حِجَارَةُ الْحَقْلِ، وَتُسَالِمُكَ الْوُحُوشُ. ٢٤ فَتَعْلَمُ
 أَنَّ دَارَكَ آمِنَةٌ، تَرُورُ حَطَائِرَكَ فَتَجِدُ أَنَّكَ لَمْ تَقْدِ شَيْئًا. ٢٥ وَتَعْلَمُ أَنَّ نَسْلَكَ كَثِيرٌ،
 وَذُرِّيَّتَكَ تَتَمُّو كَعْشَبَ الْأَرْضِ. ٢٦ تَبْقَى قَوِيًّا حَتَّى الْمَوْتِ، كَمَا تُرْفَعُ الْحُزْمُ فِي الْمَوْسِمِ.
 ٢٧ نَحْنُ فَحَصَنَا هَذَا وَوَجَدْنَا أَنَّهُ حَقٌّ، فَاسْمَعْهُ وَاعْمَلْ بِهِ لِصَالِحِكَ.

أيوب

٦

١ فَأَجَابَ أَيُوبُ: ٢ إِنْ وُزِنَتْ تَعَاسِتِي وَكُلُّ مَصَائِبِي، ٣ لَكَانَتْ أَقْلَى مِنْ رَمْلِ الْبَحْرِ ! لِذَلِكَ
 أَتَسَرَّعُ فِي الْكَلَامِ. ٤ لَأَنَّ سِهَامَ الْقَدِيرِ انْغَرَزَتْ فِيَ، رُوحِي تَشْرَبُ سُمَّهَا. أَهْوَالُ اللَّهِ
 مُصْطَفَةٌ ضِدِّي. ٥ هَلْ يَنْهَقُ الْحِمَارُ الْوَحْشِيُّ وَعِنْدُهُ عُشْبٌ؟ وَهَلْ يَصْرُخُ التَّوْرُ وَعِنْدُهُ
 عَلَفٌ؟ ٦ أَكْلُ الطَّعَامِ بِغَيْرِ مِلْحٍ صَعْبٌ، وَبَيَاضُ الْبَيْضَةِ لَا طَعْمَ لَهُ. ٧ أَنَا أَرْفُضُ أَنْ
 أَكْلَهُ، لِأَنِّي لَا أُطِيقُهُ.

٨ لَيْتَ طَلَبِي يُسْتَجَابُ، فَيُعْطِينِي اللَّهُ رَجَائِي. ٩ لَيْتَ اللَّهَ يَرْضَى بِأَنِّي يُحَطِّمَنِي، وَيَمْدُدُ يَدَهُ
 وَيَقْطَعْنِي. ١٠ عِنْدَ ذَلِكَ يَكُونُ عَرَائِي وَفَرَحِي فِي الْمَيِّ الرَّهِيبِ، أَنِّي لَمْ أَرْفُضْ كَلَامَ
 الْقُدُوسِ. ١١ مَا هِيَ قُوَّتِي حَتَّى أَنْتَظِرُ أَكْثَرَ؟ وَمَا هُوَ رَجَائِي حَتَّى أَصْبِرَ نَفْسِي؟ ١٢ هَلْ
 لِي قُوَّةُ الْحِجَارَةِ؟ هَلْ لَحْمِي نُحَاسٌ؟ ١٣ لَا، بَلْ لَا حَوْلَ لِي، وَهَرَبَ النَّصْرُ عَنِّي!
 ١٤ يَائِسٌ مِثِّي، حَتَّى وَلَوْ ابْتَعَدَ عَنْ تَقْوَى الْقَدِيرِ، يَسْتَحِقُ الْمَعْرُوفَ مِنْ أَصْحَابِهِ.
 ١٥ أَمَّا إِخْوَانِي فَلَا يُمْكِنُ الاتِّكَالُ عَلَيْهِمْ. هُمْ كَالْمَجْرَى الَّذِي تَجِدُ فِيهِ الْمَاءَ، وَلَكِنْ لَيْسَ
 كُلُّ الْوَقْتِ ! فَهُوَ يَمْتَلَئُ إِلَى شُطُوطِهِ ١٦ عِنْدَمَا يَذُوبُ الثَّلْجُ وَيَنْصَهِرُ الْجَلِيدُ، ١٧ ثُمَّ وَقْتَ

الْجَفَافِ يَنْقَطِعُ مِنْهُ الْمَاءُ، وَفِي الْحَرِّ يَخْتَفِي مِنْ مَكَانِهِ. **١٨** فَيَنْرَفِفُ الْمُسَافِرُونَ مِنْ طَرِيقِهِ، وَيَتَبَاهُونَ فِي الْقُفْرِ وَيَهْلُكُونَ. **١٩** قَوَافِلُ تَيْمَاءَ تَبْحَثُ عَنْهُ، تُجَارُ سَبَّاً يَأْمُلُونَ أَنْ يَجِدُوهُ. **٢٠** انْزَعَجُوا لِأَنَّهُمْ وَضَعُوا ثِقَّهُمْ فِيهِ، خَابَ أَمْلُهُمْ لَمَّا جَاءُوكُمْ إِلَيْهِ. **٢١** وَأَنْتُمْ أَيْضًا بِالنِّسْبَةِ لِي، لَا فَائِدَةَ مِنْكُمْ! رَأَيْتُمْ مَا أَصَابَنِي فَفَزَّ عَنْمُ. **٢٢** هَلْ قُلْتُ لَكُمْ: "أَعْطُونِي شَيْئًا، أَوْ أَنْفَقُوا عَلَيَّ مِنْ مَالِكُمْ، **٢٣** أَوْ أَنْقُذُونِي مِنْ يَدِ الْعَدُوِّ، أَوْ أَفْدُونِي مِنْ قَبْضَةِ الظَّالِمِينَ؟"

٢٤ فَهَمُونِي فَأَسْكُتُ، أَرُونِي خَطَائِي! **٢٥** الْكَلَامُ الْحَقُّ صَعْبٌ، وَلَكِنَّ تَوْبِيَخُكُمْ لَا يُبَرِّهُنْ عَلَى شَيْءٍ! **٢٦** هَلْ تُلْمُونَنِي عَلَى كَلَامِي، وَتَعْتَبُونَ كَلَامَ الْيَائِسِ رِيحًا؟ **٢٧** أَنْتُمْ تُقَامِرُونَ بِالْيَتَمِ، وَتَبِعُونَ صَاحِبِكُمْ! **٢٨** مِنْ فَضْلِكُمْ انْظُرُوا إِلَيَّ، فَلَنْ أَكْذِبَ عَلَيْكُمْ. **٢٩** غَيْرُوا فِكْرَكُمْ وَلَا تَظْلِمُونِي، غَيْرُوا فِكْرَكُمْ لِأَنَّكُمْ طَعَنْتُمْ فِي أَمَانَتِي. **٣٠** هَلْ عَلَى لِسَانِي شَرٌّ؟ هَلْ فَمِي لَا يُمَيِّزُ الْفَسَادَ؟

٧

١ حَيَاةُ الْإِنْسَانِ عَلَى الْأَرْضِ شَقَاءُ، وَأَيَّامُهُ كَأَيَّامِ الْأَجِيرِ. **٢** كَالْعَبْدِ الَّذِي يَشْتَاقُ إِلَى الظَّلَّ، وَالْأَجِيرِ الَّذِي يَنْتَظِرُ أَجْرَتِهِ. **٣** نَصِيبِي شُهُورٌ بُؤْسٌ، وَقِسْمَتِي لِيَالٍ شَقَاءٌ. **٤** حِينَ أَرْقُدُ أَقُولُ: "مَتَى أَقُومُ؟" لَأَنَّ اللَّيْلَ طَوِيلٌ، وَأَشْبَعُ قَلْقًا حَتَّى الصُّبْحِ. **٥** جِسْمِي غَطَاءٌ الدُّودُ وَالْقُرُوْحُ، وَجِلْدِي التَّهَبَ وَتَشَقَّقَ. **٦** أَيَّامِي تَمْضِي أَسْرَعَ مِنْ مَكُوكِ الْخَيَاطِ، وَتَتَنَّهِي بِلَارَجَاءِ.

٧ اللَّهُمَّ اذْكُرْ أَنَّ حَيَاتِي مُجَرَّدُ نَفْخَةٍ، فَلَنْ تَرَى عَيْنَايَ الْخَيْرَ مَرَّةً أُخْرَى. **٨** فَالْعَيْنُ الَّتِي تَرَانِي الْآنَ، لَنْ تَرَانِي فِيمَا بَعْدُ. تَنْظُرُ إِلَيَّ عَيْنَاكَ فَلَا تَجِدُنِي. **٩** كَمَا يَخْتَفِي السَّحَابُ وَيَزُولُ، كَذَلِكَ مَنْ يَنْزِلُ إِلَيَّ الْقَبْرُ لَا يَرْجِعُ. **١٠** لَا يَعُودُ إِلَى دَارِهِ، وَلَا يَعْرُفُهُ مَكَانُهُ فِيمَا بَعْدُ. **١١** الْذَّلِكَ لَا أَسْكُتُ، بَلْ أَنْكَلُمُ بِرُوحٍ مُعَذَّبَةٍ، وَأَشْكُو بِنَفْسٍ مُرَّةً. **١٢** أَنَا لَسْتُ الْبَحْرَ، وَلَا وَحْشَ الْبَحْرِ، فَلِمَاذَا وَضَعْتَ عَلَيَّ حَارِسًا؟ **١٣** إِنْ قُلْتُ إِنْ سَرِيرِي يُعَزِّيْنِي

وَفِرَاشِي يُخْفِفُ الْمَيِّ، ٤١ تُخَوْفُنِي بِالْأَحْلَامِ وَتُرْهِبُنِي بِالرُّؤْيَ. ٥١ الَّذِكَ أَخْتَارُ أَنْ أُخْنَقَ وَأَمْوَاتَ وَلَا هَذَا الْعَذَابُ. ٦١ يَسِّتُ، لَا أُرِيدُ الْحَيَاةَ، فَأَتْرُكُنِي لَأَنَّ أَيَّامِي بِلَا مَعْنَى. ٧١ مَا هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَتَبَّهِ إِلَيْهِ وَتَهْتَمَ بِهِ؟ ٨١ ثُمَّ تَمْتَحِنُهُ كُلَّ صَبَاحٍ، وَتَخْتَبِرُهُ كُلَّ لَحْظَةٍ! ٩١ أَلَا تُحَوِّلُ نَظَرَكَ عَنِّي، وَتُمْهِلُنِي لِأَبْلَغَ رِيقِي؟ ١٠٢ إِنْ كُنْتُ أَخْطَأْتُ، فَهَلْ هَذَا يُؤْثِرُ عَلَيْكَ أَنْتَ يَا رَقِيبَ الْبَشَرِ؟ لِمَاذَا جَعَلْتَنِي هَدَفًا لَكَ؟ لِمَاذَا أَصْبَحْتُ حِمْلًا عَلَيْكَ؟ ١١٢ لِمَاذَا لَا تَغْفِرُ ذَنْبِي وَتَصْفَحُ عَنْ مَعْصِيَتِي؟ لِأَنِّي قَرِيبًا سَارَقُدُّ فِي التُّرَابِ، وَتَبَحَثَ عَنِّي فَلَا تَجِدُنِي.

بِلَدٌ

٨

١١ فَقَالَ بِلَدُ الشُّوْحِيُّ: ٢١ كَلَامُكَ كَرِيحٌ شَدِيدٌ، فَحَتَّى مَتَّ تَظَلُّ تَتَكَلَّمُ؟ ٣١ هَلِ اللَّهُ يَجُورُ فِي الْحُكْمِ؟ هَلِ الْقَدِيرُ يُحَرِّفُ الْحَقَّ؟ ٤١ لَا شَكَّ أَنَّ أُولَادَكَ أَخْطَلُوا إِلَيْهِ، فَأَنْزَلَ بِهِمْ عِقَابَ دُنُوبِهِمْ. ٥١ فَإِنْ طَلَبَتِ اللَّهَ وَتَضَرَّعْتَ إِلَى الْقَدِيرِ، ٦١ وَإِنْ كُنْتَ طَاهِرًا وَتَقِيًّا، فَإِنَّهُ يَأْتِقْتُ إِلَيْكَ الْآنَ، وَيَرْدُكُ إِلَى مَكَانِكَ الصَّالِحةِ. ٧١ فَمَعَ أَنَّ بِدَائِنَكَ كَانَتْ مُتَوَاضِعَةً، يَكُونُ مُسْتَقْبَلُكَ عَظِيمًا جِدًّا.

٨١ اسْأَلْ كِبَارَ السِّنِّ، وَاعْرِفْ مَا تَعْلَمَهُ آبَاؤُهُمْ. ٩١ لَأَنَّنَا نَحْنُ أُولَادُ أَمْسِ، وَلَا نَعْرِفُ شَيْئًا، وَأَيَّامُنَا عَلَى الْأَرْضِ كَظِيلٍ. ١٠١ فَهُمْ يُعْلَمُونَكَ، يُخْبِرُونَكَ وَيُكَلِّمُونَكَ بِمَا يَعْرِفُونَهُ. ١١١ لَا يَنْمُو الْبَرَدِيُّ حِيتُ لَا مُسْتَقْطَعُ، وَلَا يَطْلُعُ الْقَصَبُ بِلَا مَاءٍ. ١٢١ بَلْ وَهُوَ نَاضِرٌ وَقَبْلَ أَنْ يُقْطَعَ، يَبِيسُ أَسْرَعَ مِنَ الْعُشْبِ. ١٣١ هَذَا مَصِيرُ كُلِّ مَنْ يَنْسَى اللَّهَ، وَبِهِذِهِ الْطَّرِيقَةِ يَخِيبُ أَمْلُ الشَّرِّيرِ. ١٤١ يَتَحَطَّمُ مَا يَعْتَمِدُ عَلَيْهِ، لَأَنَّهُ يَتَكَلُّ عَلَى خُيوطِ الْعَنْكُبُوتِ. ١٥١ يَسْتَنِدُ عَلَيْهَا فَتَنَهَّمُ، وَيَتَعَاقُّ بِهَا فَتَقْطَعُ. ١٦١ يَزْدَهُرُ كَشْجَرَةٌ تُجَاهِ الشَّمْسِ، تَمْدُ فُرُوعَهَا فِي الْحَدِيقَةِ، ١٧١ وَتَلْفُ جُذُورَهَا حَوْلَ الْحِجَارَةِ، وَتَعْمَقُهَا بَيْنَ

أيوب

٩

فَاجَابَ أَيُوبُ: ٢٠ نَعَمْ، أَنَا عَارِفٌ أَنَّ هَذَا صَحِيحٌ. لَكِنْ كَيْفَ يُمْكِنُ لِلإِنْسَانِ أَنْ يَصِيرَ صَالِحًا عِنْدَ اللَّهِ؟ ٣١ إِنْ أَرَادَ وَاحِدٌ أَنْ يُجَادِلَ مَعَ اللَّهِ، لَا يَقْدِرُ أَنْ يُجَادِلَهُ وَلَوْ مَرَّةً فِي الْأَلْفِ. ٤٠ اللَّهُ عَظِيمُ الْحِكْمَةِ وَشَدِيدُ الْقُوَّةِ، مَنِ الَّذِي يُعَانِدُهُ وَيَسْلُمُ؟ ٥٥ يُرَحِّرُ الْجَبَالَ مِنْ مَكَانِهَا وَهِيَ لَا تَعْلَمُ، يَغْضَبُ فَيَقْبِلُهَا. ٦٦ يُرِزِّلُ الْأَرْضَ مِنْ مَقْرَرِهَا، وَيَهُزُّ أَعْمَدَتَهَا. ٧٧ يَأْمُرُ الشَّمْسَ فَلَا تُشْرِقُ، وَيَعْطِي النُّجُومَ. ٨٨ هُوَ وَحْدَهُ بَسَطَ السَّمَاءَ، وَمَشَى عَلَى أَمْوَاجِ الْبَحْرِ. ٩٩ هُوَ الَّذِي صَنَعَ النَّعْشَ وَالْجَوْزَاءَ وَالثُّرَيَا وَكَوَاكِبَ الْجَنُوبِ. ١٠١ يَعْمَلُ عَجَائِبَ لَا تُحَدُّ، وَمَعْجزَاتٍ لَا تُعْدُ. ١١١ يَمْرُ أَمَامِي وَلَا أَرَاهُ. يَعْبُرُ مِنْ عِنْدِي وَلَا أَشْعُرُ بِهِ. ١٢١٢ إِنْ خَطَفَ مِنَّا شَيْئًا فَمَنْ يَرْدُهُ؟ وَمَنْ يَقُولُ لَهُ: "مَاذَا تَفْعَلُ؟" ١٣١٣ غَضَبُ اللَّهِ شَدِيدٌ، الْجَابِرَةُ يَرْمُونَ أَنفُسَهُمْ عِنْدَ قَدْمِيهِ.

١٤١٤ فَكَيْفَ لِي أَنْ أُجَابِ اللَّهَ؟ وَمَنْ أَيْنَ أَجْدُ الْكَلِمَاتِ لَأَرْدَدَ عَلَيْهِ؟ ١٥١٥ وَهَتَّى إِنْ كُنْتُ بَرِيئًا، لَا أَقْدِرُ أَنْ أُجَابِهُ، إِنَّمَا الْتَّمِسُ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ الَّذِي يُحَاكِمُنِي. ١٦١٦ إِنْ دَعَوْتُ وَاسْتَجَابَ لِي، فَلَا أُصَدِّقُ أَنَّهُ يَسْمَعُنِي. ١٧١٧ بَلْ يَسْحَقُنِي بِعَاصِفَةٍ، وَيَزِيدُ جُرُوحِي بِلَا سَبَبٍ. ١٨١٨ لَا يَتَرُكُنِي أَخْذُ نَفْسِي، بَلْ يُشَبِّعُنِي ذُلْلًا. ١٩١٩ مِنْ جِهَةِ الْقُوَّةِ، لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَقُولَ عَلَيْهِ، وَمِنْ جِهَةِ الْقَضَاءِ، مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يُحَاكِمَهُ؟ ٢٠٢٠ إِنْ كُنْتُ بَرِيئًا فَمَيْ يَحْكُمُ عَلَيَّ، وَإِنْ كُنْتُ كَامِلًا يُعْلَنُ ذَنْبِي.

الصُّخُورِ. ١٨١٨ وَلَكِنْ إِنْ قُلَّتْ مِنْ مَكَانِهَا، لَا يَعْرِفُ أَحَدٌ أَنَّهَا كَانَتْ هُنَاكَ. ١٩١٩ فَتَذَبَّلُ وَتَمُوتُ، ثُمَّ يَطْلُعُ غَيْرُهَا مِنَ الْأَرْضِ.

٢٠٢٠ اللَّهُ لَا يَرْفُضُ الْكَاملَ، وَلَا يَأْخُذُ بِيَدِ مَنْ يَعْمَلُونَ الشَّرَّ. ٢١٢١ إِنَّمَا يَمْلأُ فَمَكَ ضِحْكًا وَشَفَقَتِكَ هُتَافًا. ٢٢٢٢ أَعْدَأْوُكَ يَلْبِسُونَ الْعَارَ، وَدَيَارُ الْأَشْرَارِ تَزُولُ.

٢١ أَنَا كَامِلُ، وَلَكِنِّي لَا أُبَالِي بِنَفْسِي. كَرِهْتُ حَيَاتِي ! ٢٢ الْكُلُّ مُتَسَاوِونَ، لِذَلِكَ أَقُولُ،
 اللَّهُ يُفْنِي الْكَامِلَ وَالشَّرِيرَ عَلَى السَّوَاءِ. ٢٣ إِنْ جَاءَ الْمَوْتُ فَجَأًةً بِسَبَبِ مُصِيبَةٍ، يَضْحَكُ
 اللَّهُ عَلَى شَقَاءِ الْأَبْرِيَاءِ. ٢٤ إِنْ وَقَعَتِ الْبِلَادُ فِي يَدِ الْأَشْرَارِ، يَحْجُبُ عَيْوَنَ قُضَائِهَا. إِنْ
 لَمْ يَكُنِ اللَّهُ هُوَ الَّذِي يَفْعُلُ هَذَا، إِذْنَ مَنْ؟ ٢٥ أَيَّامِي تَمْضِي أَسْرَعَ مِنْ وَاحِدٍ يَجْرِي،
 تَطِيرُ وَلَا تَرَى خَيْرًا. ٢٦ تَتَطَلَّقُ كَارِبٌ مِنَ الْبَرْدِيِّ، كَنْسُرٌ يَنْقُضُ عَلَى فَرِيسَتِهِ. ٢٧ إِنْ
 قُلْتُ، سَانْسَى شَكْوَايَ وَأَغْيَرُ تَعَبِّرَاتِ وَجْهِي وَأَبْتَسِمُ، ٢٨ أَخَافُ مِنْ كُلِّ أَوْجَاعِي، لَأَنِّي
 عَارِفٌ أَنَّكَ لَا تُتَبَرِّئُنِي. ٢٩ أَنَا مَحْسُوبٌ مُذَنبًا، فَلِمَاذَا أَتَعَبُ بِلَا فَائِدَةَ؟ ٣٠ حَتَّى وَإِنْ
 اغْتَسَلْتُ بِالصَّابُونِ، وَنَظَفْتُ يَدِيَ بِالْمَوَادِ الْمُنَظَّفَةِ، ٣١ فَإِنَّكَ تَغْمِسْنِي فِي وَحْلِ نَنِ،
 حَتَّى تَكْرَهُنِي ثَيَابِي.

٣٢ اللَّهُ لَيْسَ بَشَرًا مِثْلِي فَأَجَاجِوْبُهُ، أَوْ لِنَاتِي مَعًا إِلَى الْقَضَاءِ. ٣٣ لَوْ كَانَ هُنَاكَ حَكْمٌ بَيْنَنَا
 يَضَعُ يَدَهُ عَلَيْنَا، ٣٤ وَيَرْفَعُ عَنِّي عَصَا اللَّهِ، فَلَا يُخَوِّفُنِي رُعْبُهُ، ٣٥ لَكُنْتُ أَتَكَلُّمُ وَلَا
 أَخَافُ مِنْهُ، لَأَنِّي لَسْتُ كَمَا يَظُنُونِي.

١٠

أَكَرِهْتُ حَيَاتِي ! لِذَلِكَ أَشْكُو وَأَشْكُو وَأَتَكَلُّمُ بِنَفْسِ مُرَّةٍ. ٢ أَقُولُ اللَّهُ، لَا تَعْتَبِرِنِي مُذَنبًا،
 فَهُمْنِي لِمَاذَا تُخَاصِّمُنِي ! ٣ هَلْ يَصِحُّ أَنْ تَظْلِمِنِي؟ أَنْ تَتَخَلَّ عَنِ الْمَخْلُوقِ الَّذِي عَمِلَتُهُ،
 وَتَبْتَسِمَ عَلَى مُؤَامَرَاتِ الْأَشْرَارِ؟ ٤ هَلْ لَكَ عَيْنَانِ كَعْيُونِ الْبَشَرِ، فَتَرَى مَا نَرَاهُ فَقَطْ؟
 ٥ هَلْ أَيَّامُكَ كَأَيَّامِ الإِنْسَانِ، وَعُمُرُكَ مَحْدُودٌ كَعُمُرِنَا؟ ٦ فَلِمَاذَا تَبْحَثُ عَنْ مَعْصِيَتِي
 وَتَفْتَشُ عَلَى خَطَيْئِي؟ ٧ أَنْتَ عَارِفٌ أَنِّي لَسْتُ مُذَنبًا، وَأَنَّهُ لَا يُوجَدُ مَنْ يُنْقِذُنِي مِنْ
 يَدِكَ.

٨ أَنْتَ كَوَنْتِي وَصَنَعْتِي بِيَدِيَكَ، فَهَلْ تُحَطِّمُنِي؟ ٩ تَذَكَّرُ أَنَّكَ شَكَلْتِي كَطِينٍ، فَهَلْ تُعِيدُنِي
 إِلَى التُّرَابِ؟ ١٠ كَوَنْتِي فِي بَطْنِ أُمِّي، كَالْجُنْبِ مِنَ اللَّبَنِ الْحَلِيلِ. ١١ كَسَوْتِي جِلْدًا
 وَلَحْمًا، وَنَسَجْتِي بِعِظَامٍ وَعَصَبٍ. ١٢ أَعْطَيْتِي حَيَاةً وَرَحْمَةً، وَعِنَائِنِكَ حَفِظَتْ رُوحِي.

١٣ الْكِنَّكَ كَمْتَ فِي قَلْبِكَ شَيْئًا آخَرَ، وَأَنَا عَرَفْتُ أَنَّ هَذَا قَصْدُكَ! ٤ أَنْتَ تُرَاقِبُنِي، فَإِنْ أَخْطَأْتُ لَا تَرْكُنِي بِلَا عِقَابٍ عَلَى مَعْصِيَتِي! ٥ إِنْ كُنْتُ مُذْنِبًا فَالْوَيْلُ لِي! وَإِنْ كُنْتُ بَرِيئًا فَلَا أَقْدِرُ أَنْ أَرْقَعَ رَأْسِي، لِأَنِّي شَبَعَانُ مِنَ الْهُوَانِ، وَغَارِقٌ فِي الذُّلِّ. ٦ إِنْ رَفَعْتُ رَأْسِي تَنَقَّضُ عَلَيَّ كَالْأَسْدِ، وَتَعُودُ تُبَيِّنُ قُوَّاتِكَ الرَّحِيْبَةَ فَوْقِي! ٧ تُحْضِرُ شَهُودًا آخَرِينَ ضِدِّي، وَتَزِيدُ غَضَبَكَ عَلَيَّ، وَتُرْسِلُ عَلَيَّ جُبُوشَكَ الْوَاحِدَ بَعْدَ الْآخَرِ.

٨ الْمَاذَا أَخْرَجْتَنِي مِنَ الرَّحْمِ؟ لَيْتَنِي مُتُّ قَبْلَ مَا تَرَانِي عَيْنِ، ٩ فَحَمَلُونِي مِنَ الرَّحْمِ إِلَى الْقَبْرِ، وَكَانَنِي لَمْ أَكُنْ! ١٠ أَيَّامِي قَلِيلَةٌ وَأَوْسَكَتْ أَنْ تَنْتَهِي، فَأَتْرَكُنِي لَعَلَى أَتَمَّتُ لِحْتَةً. ١١ لِأَنِّي قَرِيبًا سَامِضِي إِلَى مَكَانٍ لَا أَعُودُ مِنْهُ، سَامِضِي إِلَى أَرْضِ الظَّلَامِ وَالسَّوَادِ، ١٢ أَرْضِ اللَّيلِ الْمُعْتَمِ حِينَثُ الظَّلَامُ وَالْفَوْضَى، حَتَّى نُورُهَا هُوَ لَيْلٌ مُعْتَمٌ.

صوفر

١١

١ فَقَالَ صُوفَرُ النُّعْمَاتِيُّ: ٢ هَلْ نَرُدُّ عَلَى مَنْ زَادَ فِي الْكَلَامِ، أَمْ إِنَّ هَذَا التَّرَاثَ عَلَى حَقٍّ؟ ٣ هَلْ تَقْتَرِي فَتُسَكِّنَ النَّاسَ، وَهَلْ تَهْزُّ وَلَا يُوبَخُ أَحَدٌ؟ ٤ أَنْتَ تَقُولُ، عَيْدَتِي طَاهِرَةً، وَأَنَا صَالِحٌ فِي نَظَرِ اللهِ. ٥ وَلَكِنْ، لَيْتَ اللهَ يَتَكَلَّمُ وَيَفْتَحُ شَفَتَيْهِ وَيَرُدُّ عَلَيْكَ، ٦ وَيُعْلِمُنِي لَكَ مَا خَفِيَ مِنْ حِكْمَةٍ لِأَنَّهَا تَفُوقُ كُلَّ فَهْمٍ. فَاعْلَمْ إِذْنَ اللهِ يُعَاقِبُكَ بِأَقْلَ مِمَّا تَسْتَحِقُهُ مَعَاصِيكَ.

٧ هَلْ يُمْكِنُكَ أَنْ تَقْهِمَ أَسْرَارَ اللهِ، أَوْ تَبْلُغَ إِلَى حُدُودِ الْقَدِيرِ؟ ٨ هِيَ أَعْلَى مِنَ السَّمَاءِ، فَلَا تَصْلِي إِلَيْهَا! وَأَعْمَقُ مِنَ الْقَبْرِ، فَلَا تَقْهِمُهَا! ٩ حُدُودُهُ أَطْوَلُ مِنَ الْأَرْضِ وَأَعْرَضُ مِنَ الْبَحْرِ. ١٠ إِنْ جَاءَ وَوَضَعَكَ فِي السَّجْنِ، أَوْ أَحْضَرَكَ إِلَى الْمُحاكَمَةِ، فَمَنْ يَمْنَعُهُ؟ ١١ هُوَ يَعْرُفُ أَهْلَ السُّوءِ، وَإِنْ رَأَى شَرًا يُلْاحِظُهُ. ١٢ إِنْ وُلَدَ حَمَارُ الْوَحْشِ إِلَيْكَ، يَصِيرُ الْأَحْمَقُ حَكِيمًا! ١٣ وَلَكِنْ إِنْ وَجَهْتَ قَلْبَكَ اللهِ، وَبَسَطْتَ إِلَيْهِ يَدِيْكَ، ٤ وَأَبْعَدْتَ الْإِثْمَ الَّذِي فِي يَدِكَ، وَمَنَعْتَ الشَّرَّ مِنَ السَّكَنِ فِي دَارِكَ، ١٥ عِنْدِ ذِلْكَ تَرْقَعُ وَجْهُكَ بِلَا

خَلِ، وَتَكُونُ ثَابِتاً وَلَا تَخَافُ. **١٦** وَتَنْسَى الشَّقَاءَ الَّذِي أَصَابَكَ، وَلَا تَذَكُّرُهُ إِلَّا كَسِيلٍ عَبَرَ. **١٧** وَتُشْرِقُ حَيَاتُكَ أَكْثَرَ مِنَ الظُّهُرِ، وَيَتَحَوَّلُ الظَّلَامُ لَكَ إِلَى نُورِ الصُّبْحِ، **١٨** وَتَطْمَئِنُ لَأَنَّهُ يُوجَدُ رَجَاءُ، وَتَنْتَرِ حَوْلَكَ وَتَرْتَاحُ فِي أَمَانٍ، **١٩** وَتَرْقُدُ وَلَا يُزْعِجُكَ أَحَدٌ، وَكَثِيرُونَ يَطْلُبُونَ رِضَاكَ. **٢٠** أَمَّا الأَشْرَارُ فَتَعْمَى عُيُونُهُمْ، وَلَا يُمْكِنُهُمُ الْهَرَبُ، بَلْ يَرْجُونَ الْمَوْتَ.

أيوب

١٢

١ فَأَجَابَ أَيُوبُ: **٢** تَطْنُونَ أَنْكُمْ عُظَمَاءُ، وَإِنْ مُتُّمْ تَمُوتُ مَعَكُمُ الْحِكْمَةُ! **٣** لَكُنِي أَفْهَمُ مِثْكُمْ، لَسْتُ أَقْلَ مِنْكُمْ! وَكُلُّ وَاحِدٍ يَعْرِفُ مَا تَقُولُونَهُ. **٤** أَصْحَابِي يَضْحَكُونَ عَلَيَّ. أَدْعُ اللَّهَ لِكِيْ يَسْتَجِيبَ لِي، فَيَضْحَكُونَ عَلَيَّ مَعَ أَنِّي صَالِحٌ وَكَامِلٌ. **٥** الْمُطْمَئِنُ يَحْتَقِرُ مَنْ تَحْلِ عَلَيْهِ الْمَصَابِ، وَيَظْنُنُ أَنَّ هَذَا نَصِيبٌ مَنْ يَقَعُ فِي زَلَّةٍ. **٦** دِيَارُ الْلُّصُوصِ مُسْتَرِيَّةٌ، وَالَّذِينَ يَغْيِطُونَ اللَّهَ مُطْمَئِنُونَ، إِلَهُمْ تَحْتَ أَمْرِهِمْ. **٧** لَكِنِ اسْأَلِ الْبَهَائِمَ فَتَعْلَمُكَ، وَطَيْورَ السَّمَاءِ فَتُخْبِرُكَ. **٨** أَوْ كُلُّ الْأَرْضَ فَتَعْلَمُكَ، أَوْ خَلْ سَمَكَ الْبَحْرِ يُحَدِّثُكَ. **٩** فَكُلُّ هَذِهِ تَعْلُمُ أَنَّ يَدَ اللَّهِ صَنَعَتْ هَذَا، **١٠** وَبِيَدِهِ حَيَاةُ كُلِّ مَخْلوقٍ وَرُوحُ كُلِّ بَشَرٍ. **١١** الْأَذْنُ تَمْتَحِنُ الْكَلَامَ، كَمَا أَنَّ الْفَمَ يَذُوقُ الطَّعَامَ. **١٢** الشَّيْخُ حَكِيمٌ، وَكَثِيرُ الْأَيَّامِ فَهِيمٌ. **١٣** إِنَّمَا اللَّهُ وَحْدَهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْقَدِيرُ، وَالْمُشَيرُ الْفَهِيمُ. **١٤** مَا يَهْدِمُهُ لَا يُبْنِي، وَإِنْ أَغْلَقَ عَلَى أَحَدٍ لَا يُفْتَحُ لَهُ. **١٥** إِنْ مَنَعَ الْمَاءَ يَأْتِي الْجَفَافُ، وَإِنْ أَطْلَقَهُ يُغْرِقُ الْأَرْضَ. **١٦** هُوَ الْعَرِيزُ الْمُنْتَصِرُ، وَلَهُ الْمُضِلُّ وَالضَّالُّ. **١٧** يَسُوقُ الْمُشَيرِينَ أَسْرَى، وَيَجْعَلُ الْقُضَا حَمَقِيًّا. **١٨** يَكْسِرُ قَبْضَةَ الْمُلُوكِ، وَيَرْبِطُهُمْ بِقُيُودٍ حَوْلَ وَسَطِهِمْ. **١٩** يَسُوقُ الرُّؤَسَاءَ أَسْرَى، وَيَحْطِمُ الْأَقْوِيَاءَ. **٢٠** يَمْنُعُ الْخُرَاءَ مِنَ الْكَلَامِ، وَيَحْرِمُ الشُّيوُخَ مِنَ التَّمْيِيزِ. **٢١** يَصْبِبُ الْإِهَانَةَ عَلَى الْعُظَمَاءِ، وَيُزِيلُ قُوَّةَ الْأَشْدَاءِ. **٢٢** يَكْشِفُ أَعْمَاقَ الظَّلَامِ، وَيَحْوِلُ

الْعَنْتَمَةَ إِلَى نُورٍ . ٢٣ يُكْثِرُ الْأُمَّمَ ثُمَّ يُحَطِّمُهَا، يُوَسِّعُ لِلشُّعُوبِ ثُمَّ يُشَتِّتُهَا . ٤ يَحْرِمُ حُكَّامَ الْبِلَادِ مِنَ الْعُقْلِ، وَيَرْسِلُهُمْ تَائِهِينَ فِي صَحْرَاءَ بِلَا طَرِيقٍ . ٥ يَتَحَسَّسُونَ فِي الظَّلَامِ بِلَا نُورٍ، وَيَتَرَنَّحُونَ كَالسَّكَرَانِ .

١٣

١ هَذَا كُلُّهُ رَأَتْهُ عَيْنِي، وَسَمِعْتُهُ وَفَهَمْتُهُ أُذْنِي . ٢ أَنَا أَعْرِفُ مَا تَعْرِفُونَهُ، فَلَسْتُ أَقْلَمْ مِنْكُمْ . ٣ وَلَكِنِي أُرِيدُ أَنْ أُكَلِّمَ الْقَدِيرَ، وَأَنْ أُقْدِمَ احْتِجَاجِي لِللهِ . ٤ أَنْتُمْ كُلُّكُمْ أَطْبَاءُ بِلَا فَائِدَةَ، تُنْفِقُونَ عَلَيَّ الْكِذْبَ . ٥ فَلَيَتَكُمْ تَسْكُنُونَ تَمَاماً، لَكِي تَظْهَرُوا كَأَنَّكُمْ حُكَّامَ ! ٦ اسْمَعُوا الْآنَ حُجَّتِي، وَاصْنُعُوا إِلَى دَعْوَايَ . ٧ هَلْ تَظْنُونَ أَنَّكُمْ تُدَافِعُونَ عَنِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَتَكَلَّمُونَ بِالشَّرِّ وَتَقُولُونَ الْغِشَّ ? ٨ هَلْ تَتَحِيزُونَ فِي صَفَّهِ، أَمْ تَتَجَحَّزُونَ نِيَابَةَ عَنْهُ ؟ ٩ لَوْ امْتَحَنَكُمْ فَهُلْ تَتَجَحَّزُونَ، أَمْ تَخْدُعُونَهُ كَمَا تَخْدُعُونَ النَّاسَ ؟ ١٠ بَلْ حَقًا يُوبَّخُكُمْ، حَتَّى إِنْ تَحِيزَنَّ لَهُ فِي السَّرِّ . ١١ أَلَا يُرْهِبُكُمْ جَلَلُهُ، وَيَسْتَوْلِي عَلَيْكُمْ رُعْبُهُ ؟ ١٢ أَفَوَالُكُمْ وَأَمْتَالُكُمْ هِيَ مُجَرَّدُ رَمَادٍ، وَحُجَّكُمْ تَنَاهَرُ كَانَهَا مِنْ طِينِ !

١٣ اسْكُنُوكُمْ فَأَنْتُكُمْ، وَلْيَحْلِلْ بِي مَا يَحِلُّ ! ٤ الْمَاذَا أُعَرِّضُ نَفْسِي لِلْمَشَاكِلِ، وَأَخَاطِرُ بِحَيَايِي ؟ ١٥ حَتَّى إِنْ قَتَلَنِي، يَبْقَى أَمْلَى فِيهِ. لَكِنِي سَادَفْعُ عَنْ سُلُوكِي فِي مَحْضَرِهِ، ١٦ وَبِذَلِكَ أَنْجُو. أَمَّا الشَّرِّيرُ فَلَا يَأْتِي أَمَامَهُ . ١٧ إِنْتَهُوا جَيِّداً لِكَلَامِي، وَاسْمَعُوا مَا أَقُولُ . ١٨ فَإِنِّي أَعْدَدْتُ قَضَيَّتِي، وَأَنَا عَارِفٌ أَنِّي عَلَى حَقٍّ . ١٩ إِنْ كَانَ هُنَاكَ مَنْ يَشْتَكِي ضِدِّي، فَإِنِّي أَسْكُنْتُ حَتَّى أَمُوتُ !

٢٠ اللَّهُمَّ، مِنْ فَضْلِكَ هَبْنِي هَذِينِ الْأَمْرَيْنِ، بِذَلِكَ لَا أَخْتَقِي مِنْ مَحْضَرِكَ : ٢١ ارْفَعْ يَدَكَ عَنِّي، وَلَا تُخَوِّفْنِي بِرُعْبِكَ . ٢٢ ثُمَّ تَنَادِيَنِي فَأَجِيبُ، أَوْ أَنَا أَتَكَلُّ وَأَنْتَ تُجِيبُ . ٢٣ كَمْ هِي آثَامِي وَخَطَايَايِي ؟ عَرَفْنِي ذَنْبِي وَخَطَيئَتِي . ٤ الْمَاذَا تَحْجُبُ وَجْهَكَ وَتَعْتَبِرُنِي عَدُوَّكَ ؟ ٢٥ هَلْ تُعَذِّبُ وَرَقَةً مُنْدَفِعَةً فِي الرِّيحِ، وَتُطَارِدُ قَشًا يَابِسًا ؟ ٢٦ أَنْتَ تَتَهَمِّي بِأَشْيَاءَ

رَهِيبَةٍ، وَتُعَاقِبُنِي عَلَى آثَامِ صَبَائِيٍّ. ٢٧ وَضَعَتْ رِجْلَيْ فِي قُبُودٍ، وَرَأَقَبْتَ كُلَّ خَطْوَاتِي، وَفَحَصَنْتَ آثَارَ قَدَمَيْ! ٢٨ أَنَا كَشَجَرَةٌ أَكَلَهَا السُّوسُ، وَكَثُوبٌ أَنْتَهُ الْعُثُ.

١ الْإِنْسَانُ مَوْلُودٌ الْمَرْأَةُ أَيَامُهُ قَلِيلَةٌ، وَشَقَاؤُهُ كَثِيرٌ. ٢ يَنْبُتُ كَالْزَّهْرَةِ ثُمَّ يَذْبَلُ، يَزُولُ كَالظَّلُّ وَلَا يَبْقَى. ٣ فَهَلْ تَضَعُ عَيْنَكَ عَلَى مِثْلِ هَذَا، وَتُخْضِرُهُ إِلَى الْحِسَابِ أَمَامَكَ؟ ٤ مَنْ يُخْرِجُ طَاهِرًا مِنَ النَّجَسِ؟ لَا أَحَدٌ! ٥ أَيَامُ الْإِنْسَانِ مَحْدُودَةٌ، أَنْتَ عَيْنَتَ عَدَدَ شُهُورِهِ، وَقَضَيْتَ لَهُ أَجْلًا لَا يَتَعَدَّاهُ. ٦ إِذَنْ حَوْلُ نَظَرَكَ عَنْهُ لِيَسْتَرِيحَ، حَتَّى يَفْرَحَ بِاِنْتِهَاءِ يَوْمِهِ كَالْأَجِيرِ.

٧ الشَّجَرَةُ لَهَا رَجَاءٌ، فَإِنْ قُطِعَتْ تَتَمُّ مَرَّةً أُخْرَى، وَتُنْبَتْ أَغْصَانًا جَدِيدَةً. ٨ لَوْ أَصْبَحَ جُذُرُهَا قَدِيمًا فِي الْأَرْضِ، أَوْ مَاتَ فِي التُّرَابِ سَاقُهَا، ٩ فَمَتَّ شَمَتَ الْمَاءَ، تَتَمُّ وَتُخْرِجُ فُرُوعًا كَبَّاتٍ جَدِيدٍ! ١٠ أَمَّا الْإِنْسَانُ فَيَمُوتُ وَيَنْتَهِي، مَتَّ تُوفَّى لَا يُوجَدُ فِيمَا بَعْدُ. ١١ يَخْتَفِي الْمَاءُ مِنَ الْبُحَيْرَةِ، وَيَنْشَفُ النَّهْرُ وَيَجِفُ. ١٢ كَذَلِكَ يَرْقُدُ الْإِنْسَانُ وَلَا يَقُومُ، لَا يَسْتَيقِظُ وَلَا يَنْتَبِهُ مِنْ نَوْمِهِ إِلَى أَنْ تَزُولَ السَّمَاوَاتُ.

١٣ لَيْنَكَ تُخْفِينِي فِي عَالَمِ الْأَمْوَاتِ، وَتَسْتَرُنِي إِلَى أَنْ يَنْتَهِي غَصْبُكَ. لَيْنَكَ تُحَدِّدُ لِي مَوْعِدًا وَتَذَكِّرُنِي. ١٤ بَعْدَمَا يَمُوتُ الْإِنْسَانُ، هَلْ يَعُودُ إِلَى الْحَيَاةِ؟ كُلُّ أَيَّامِي كَفَافُ، وَأَنْتَرُ أَنْ يَأْتِيَ الْفَرَجُ. ١٥ تَدْعُونِي فَأُجِيبُكَ، تَشَاقُ إِلَى الْمَخْلُوقِ الَّذِي عَمِلْتَهُ.

١٦ تُرَاقِبُ خَطْوَاتِي، وَلَا تَحْسِبُ ذُنُوبِي. ١٧ بَلْ تُغْطِي مَعَاصِيَ، وَتَسْتُرُ آثَامِي. ١٨ كَمَا يَسْقُطُ الْجَبَلُ وَيَقْتَنْتُ، وَكَمَا يُزَحْرَحُ الصَّخْرُ مِنْ مَكَانِهِ، ١٩ وَكَمَا أَنَّ الْمَيَاهَ تَجْعَلُ الْحِجَارَةَ تَتَآكَلُ، وَالسَّيْلَ يَجْرُفُ التُّرَابَ، كَذَلِكَ أَنْتَ تُبَيِّدُ رَجَاءَ الْإِنْسَانِ. ٢٠ تَغْلِبُهُ مَرَّةً فَيَنْتَهِي، تُغَيِّرُ وَجْهَهُ وَتَطْرُدُهُ. ٢١ يُكْرِمُ بَنُوهُ وَلَا يَعْلَمُ، يُذَلُّ نَسْلُهُ وَلَا يَدْرِي! ٢٢ لَا يَشْعُرُ إِلَى بِالْمِهِ، وَلَا يَتَأسَفُ إِلَى عَلَى نَفْسِهِ!

١ فَقَالَ أَلِيفَازُ التِّيْمَانِيُّ : ٢ الْحَكِيمُ لَا يَرُدُّ بِكَلَامٍ فَارِغٍ، وَلَا يَمْلأُ بَطْنَهُ بِالرِّيحِ الشَّرْقِيَّةِ
 الْحَارَّةِ، ٣ وَلَا يُجَادِلُ بِأَقْوَالٍ لَا تُفِيدُ، وَلَا بِأَحَادِيثَ لَا تَتَفَعُ ! ٤ أَمَّا أَنْتَ فَأَبْعَدْتَ عَنِي
 مَخَافَةَ اللَّهِ، وَتَخَلَّيْتَ عَنْ تَقْوَاهُ. ٥ كَلَامُكَ يَدْلُلُ عَلَى شَرِّكَ، فَأَنْتَ اخْتَرْتَ لُغَةَ الْخِدَاعِ.
 ٦ فَمُكَ يَحْكُمُ عَلَيْكَ لَا أَنَا، وَشَفَّاتِكَ تَشْهَدُهُنَّ ضِدِّكَ.
 ٧ أَنْتَ لَسْتَ أَوْلَ إِنْسَانٍ خُلُقَ، وَلَا أَبْدِعْتَ قَبْلَ التَّلَالِ ! ٨ هَلْ سَمِعْتَ مَا يَدُورُ فِي مَجْلِسِ
 اللَّهِ ؟ هَلْ أَنْتَ وَحْدَكَ حَكِيمٌ ؟ ٩ مَاذَا تَعْرُفُ وَنَحْنُ لَا نَعْرِفُهُ ؟ وَمَاذَا تَقْهُمُ وَنَحْنُ لَا نُدْرِكُهُ ؟
 ١٠ بَيْنَنَا شُيُوخٌ وَمَنْ شَابَ شَعْرُهُمْ أَكْبَرُ سِنًا مِنْ أَبِيكَ ! ١١ هَلْ قَلِيلٌ عَلَيْكَ أَنَّ اللَّهَ يُعَزِّيْكَ
 وَيُكَلِّمُكَ بِرِفْقٍ ؟
 ١٢ الْمَاذَا أَضَلَّكَ قَبْلَكَ، وَلَمَذَا الْغَضَبُ فِي عَيْنِيَّكَ ؟ ١٣ بِأَيِّ حَقٍّ تَغْضَبُ عَلَى اللَّهِ،
 وَيَخْرُجُ هَذَا الْكَلَامُ مِنْ فَمِكَ ؟ ١٤ مَا هُوَ الْإِنْسَانُ لِيَكُونَ طَاهِرًا، وَمَا هُوَ مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ
 لِيَكُونَ صَالِحًا ؟ ١٥ إِنْ كَانَ اللَّهُ لَا يَأْتِمُنُ مَلَائِكَتَهُ، وَيَعْتَبِرُ السَّمَاءَ غَيْرَ طَاهِرَةً، ١٦ فَمَا
 مَوْقِفُ الْإِنْسَانِ وَهُوَ كَرِيهٌ وَفَاسِدٌ وَيَشْرَبُ الْإِثْمَ كَأَنَّهُ مَاءً ؟
 ١٧ اسْمَعْنِي فَأُخْبِرُكَ، دَعْنِي أُحَدِّثُكَ بِمَا رَأَيْتُهُ، ١٨ وَبِمَا رَوَاهُ الْحُكَمَاءُ عَنْ آبَائِهِمْ، وَلَمْ
 يَكْتُمُوهُ. ١٩ فَهَذِهِ الْأَرْضُ كَانَتْ لَهُمْ وَحْدَهُمْ، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمْ غَرِيبٌ. ٢٠ الشَّرِّيرُ يَتَعَذَّبُ
 طُولَ عُمْرِهِ، وَأَيَّامُ الطَّاغِيَّةِ مَعْدُودَةٌ. ٢١ أَصْوَاتُ مُرْعِبَةٌ فِي أُدُنْيَهُ، وَفِي وَقْتِ الْأَمَانِ
 يَهْجُمُ عَلَيْهِ الْلُّصُوصُ. ٢٢ لَا يَأْمُلُ فِي الْهُرُوبِ مِنَ الظَّلَامِ، وَمَصِيرُهُ الْهَلَكَةُ بِالسَّيْفِ.
 ٢٣ يُطْرَحُ كَطَعَامٍ لِلْجَوَارِحِ، وَيَعْلَمُ أَنَّ يَوْمًا سُوْدَ يَنْتَظِرُهُ. ٢٤ الْفَلَقُ وَالضَّيْقُ يُرْعِيْنَهُ،
 يَنْزِلَانِ عَلَيْهِ كَمَلَكٍ مُسْتَعِدٍ لِلْحَرْبِ. ٢٥ لَأَنَّهُ هَرَّ قَبْضَتَهُ نَحْوَ اللَّهِ، وَتَحْدَى الْقَدِيرِ.
 ٢٦ وَتَقْدَمُ بِأَصْرَارٍ لِيَتَعَدَّى عَلَيْهِ بِأَسْلَحَةٍ قَوِيَّةٍ. ٢٧ وَمَعَ أَنَّ وَجْهَهُ تَغْطَى بِاللَّحْمِ، وَوَسَطَهُ
 تَغْشَى بِالشَّحْمِ، ٢٨ لَكَنَّهُ يَسْكُنُ مُدُنًا خَرَبَةً، وَدِيَارًا مَهْجُورَةً تَصِيرُ خَرَائِبَ عَنْ قَرِيبٍ.
 ٢٩ لَا يَعْنِتُنِي، وَلَا تَدُومُ ثَرْوَتُهُ، وَلَا تَمْتَدُ أَمْلَاكُهُ فِي الْبِلَادِ. ٣٠ لَا يَهْرُبُ مِنَ الظَّلَامِ،

وَتَحْرُقُ النَّارُ فُرُوعَهُ، وَيَزُولُ بِنَفْخَةٍ مِّنْ فِمَّا أَنْفَقَ^{٣١} لَا نَهَىٰ يَتَكَلُّ عَلَى الشَّرِّ^{*}
 فَيَكُونُ الشَّرُّ أُجْرَتَهُ^{٣٢}. يَزُولُ قَبْلَ الْأَوَانِ، وَلَا تَخْضَرُ فُرُوعَهُ^{٣٣}. يَكُونُ كَرْمَةً سَقَطَ
 عَنْهَا قَبْلَ مَا يَنْضُجُ، وَكَزِيْتُونَةً تَنَاثِرَ زَهْرُهَا^{٣٤}. لَا إِنَّ الْأَشْرَارَ جَمَاعَةٌ لَا تُثْمِرُ، وَالَّذِينَ
 يَأْخُذُونَ الرَّسْوَةَ تَأْكُلُ النَّارُ دِيَارَهُمْ^{٣٥}. يَحْبَلُونَ شَرًّا، وَيَلْدُونَ إِثْمًا، وَقُلُوبُهُمْ تُدَبِّرُ غِشًا.

أيوب

١٦

فَأَجَابَ أَيُوبُ: **٢** أَنَا سَمِعْتُ كُلَّ هَذَا مِنْ قَبْلُ! كُلُّكُمْ مُعَزُّونَ مُتَعْبُونَ! **٣** وَكَلَامُكُمُ الْفَارِغُ
 لَا نِهَايَةَ لَهُ. لَكِنْ مَاذَا يَجْبِرُكُمْ أَنْ تَرْدُوا؟ **٤** لَوْ كُنْتُمْ مَكَانِي، لَكُنْتُ أَنَا أَيْضًا أَتَكَلُّ مِثْلَكُمْ،
 فَاقُولُ مَا يُوْجِعُكُمْ وَأَهْزُ رَأْسِي عَلَيْكُمْ. **٥** لَا، أَبَدًا! بَلْ كُنْتُ أَشْجَعُكُمْ بِكَلَامِي، وَأَعَزِّيْكُمْ
 وَأَسْنَدُكُمْ بِأَقْوَالِي.

٦ إِنْ تَكَلَّمْتُ لَا يَخْفُ حُرْنِي، وَإِنْ سَكَتُ لَا يَبْتَدِعُ عَنِّي. **٧** اللَّهُمَّ، أَنْتَ أَفْنَيْتَ قُوَّتِي،
 وَحَطَمْتَ أُسْرَتِي. **٨** أَضْعَفْتَنِي فَصَارَ ضَعْفِي يَشْهُدُ ضِدِّي، وَأَهْزَلْنِي فَقَامَ هُرَالِي
 يَتَهَمُّنِي فِي وَجْهِي. **٩** افْتَرَسْنِي اللَّهُ وَمَرْقَنِي بِغَضَبِهِ، أَصَرَّ عَلَيَّ بِأَسْنَانِهِ، خَصْمِي
 يُهَاجِمُنِي بِنِظَرَاتِهِ. **١٠** ضَحَّكَ النَّاسُ عَلَيَّ، لَطَمُونِي عَلَى خَدِّي وَهَزَأُوا بِي، اتَّقْوَا كُلُّهُمْ
 عَلَيَّ. **١١** أَسْلَمْنِي اللَّهُ إِلَى الظَّالِمِينَ، وَرَمَانِي فِي يَدِ الْأَشْرَارِ. **١٢** كُنْتُ مُسْتَرِيًّا
 فَكَسَرَنِي، وَأَمْسَكَ بِرَقْبَتِي وَحَطَمَنِي! نَصَبَنِي لَهُ هَدَفًا. **١٣** طَارَتْ سِهَامُهُ حَوْلِي. شَقَّ
 كُلِّيَّ بِلَا رَحْمَةٍ، وَسَفَاكَ عَلَى الْأَرْضِ مَرَارَتِي. **١٤** يَطْعَنُنِي طَعْنَةً بَعْدَ الْأُخْرَى، وَيَهْجُمُ
 عَلَيَّ كَانَهُ مُحَارِبٌ! **١٥** أَفَفَتُ الْخَيْشَ عَلَى جِلْدِي، وَوَضَعْتُ فِي التُّرَابِ كَرَامَتِي.
١٦ احْمَرَ وَجْهِي مِنَ الْبُكَاءِ، احْتَاطَ السَّوَادُ بِجُفُونِي. **١٧** كُلُّ هَذَا، مَعَ أَنَّ يَدِي لَمْ تَرْتَكِبْ
 عُنْفًا، وَصَلَاتِي مُخْلِصَةً.

١٨ يَا أَرْضُ لَا تُغْطِي دَمِي، وَلَا تُسْكِنِي صُرَاحِي. **١٩** إِنَّ لِي فِي السَّمَاءِ مَنْ يَشْهُدُ
 مَعِي، وَفِي الْأَعَالِي مَنْ يُدَافِعُ عَنِّي. **٢٠** يَا أَصْحَابِي اشْفَعُوْنَا فِي عِنْدِ اللَّهِ، تَسِيلُ عَيْنَيَّ

٢١ تَضَرَّعُوا لِلَّهِ مِنْ أَجْلِي، كَمَا يَتَضَرَّعُ الْوَاحِدُ مِنْ أَجْلِ صَاحِبِهِ. ٢٢ لَأَنَّ عُمْرِي الْقَصِيرَ يَمْضِي، وَأَسِيرُ فِي طَرِيقٍ لَا أَعُودُ مِنْهَا.

١٧

صَاعَ أَمْلَى، انتَهَى عُمْرِي، وَالْقَبْرُ يَنْتَظِرُنِي. ٢ مَنْ يَهْزُؤُنَ بِي هُمْ حَوْلِي، حَتَّى عِنْدَمَا أَغْلَقُ عَيْنِي أَرَاهُمْ غَاضِبِينَ عَلَيَّ! ٣ اللَّهُمَّ اضْمِنْي عِنْدَكَ، فَلَا يُوجَدُ غَيْرُكَ يَتَعَهَّدُ بِضَمَانِي. ٤ أَنْتَ أَغْلَقْتَ عُقُولَهُمْ عَنِ الْفَهْمِ، فَمَنْ فَضَّلَكَ لَا تَتَصْرُّهُمْ عَلَيَّ. ٥ مَنْ يَخُونُ أَصْحَابَةَ لِأَجْلِ أَجْرَةٍ، تَعْمَى عَيْنُونُ أَوْلَادِهِ. ٦ جَعَلَ اللَّهُ النَّاسَ يَضْرِبُونَ بِيَ الْمُثَلَّ، وَيَبْصِقُونَ فِي وَجْهِي. ٧ انْطَفَأْتُ عَيْنَايَ مِنَ الْحُزْنِ، وَأَصْبَحَ جِسْمِي كَأَنَّهُ مُجَرَّدُ ظَلٌّ. ٨ رَأَى الْأَتْقِيَاءُ حَالَتِي فَانْزَعَهُوا، غَضِيبَ الصَّالِحِينَ عَلَى الْأَشْرَارِ. ٩ أَمَّا الصَّدِيقُ فَيَتَمَسَّكُ بِطَرِيقِهِ، وَالَّذِي هُوَ طَاهِرُ الْيَدِينِ يَزْدَادُ قُوَّةً. ١٠ تَعَالَوْا كُلُّكُمْ، حَاوِلُوا مَرَّةً أُخْرَى، فَلَنْ أَجِدَ فِيكُمْ حَكِيمًا! ١١ أَيَّامِي انتَهَتْ، صَاعَ هَدَفِي، وَضَاعَتْ مَعَهُ آمَالِي. ١٢ هُؤُلَاءِ يَظْنُونَ أَنَّ اللَّيْلَ نَهَارٌ، وَفِي الظَّلَامِ يَقُولُونَ، النُّورُ قَرِيبٌ! ١٣ مَا الْأَمْلُ وَقَدْ صَارَتْ دَارُ الْأَمْوَاتِ دَارِي، وَرَتَبَتْ فِي الظَّلَامِ فِرَاشِي؟ ١٤ مَا الْأَمْلُ وَقَدْ دَعَوْتُ الْقَبْرَ أَبِي، وَالدُّودَ أُمِّي وَأُخْتِي؟ ١٥ فَهَلْ بَقِيَ لِي أَمْلٌ؟ مَنْ يَرَى أَيْ أَمْلٍ لِي؟ ١٦ إِنَّمَا يَنْزِلُ مَعِي إِلَى دَارِ الْأَمْوَاتِ، وَنَرَتَاحُ مَعًا فِي التُّرَابِ.

بلد

١٨

فَقَالَ بِلْدُ الشُّوْحِيُّ: ٢ مَتَى تَكُفُّ عَنْ هَذَا الْكَلَامِ؟ تَعَقَّلْ أَوْلًا ثُمَّ تَكَلَّمْ! ٣ هَلْ تَحْسِبُنَا بَهَائِمَ، وَتَعْتَبِرُنَا أَغْبِيَاءَ؟ ٤ يَا مَنْ تُمَزِّقُ نَفْسَكَ بِالْغَضَبِ، هَلْ تُخْلِي الْأَرْضَ لَكَ أَنْتَ وَحْدَكَ؟ أَوْ مَنْ أَجْلِكَ تُرَالُ الصُّخُورُ مِنْ مَكَانِهَا؟

٥ نُورُ الشَّرِيرِ يَنْطَفِئُ، وَمِصْبَاحُهُ لَا يُضِيئُ. ٦ النُّورُ يُظْلَمُ فِي دَارِهِ، وَمِصْبَاحُهُ يَنْطَفِئُ عَلَيْهِ. ٧ تَضَعُفُ خَطْوَاتُهُ الَّتِي كَانَتْ قَوِيَّةً، وَيَقَعُ فِي الْمُؤَامِرَةِ الَّتِي دَبَّرَهَا. ٨ لَأَنَّ رِجْلَيْهِ تَسْوَقَاهُ إِلَى مَصِيدَةِ، يَسِيرُ إِلَى شَبَكَةِ. ٩ يُمْسِكُ الْفَخُ بِكَعْبِهِ، وَيُطْبِقُ الشَّرَكُ عَلَيْهِ. ١٠ أَخْفِي لَهُ حَبْلٌ فِي الْأَرْضِ، وَنُصِيبَتْ لَهُ مَصِيدَةٌ فِي الطَّرِيقِ. ١١ تَفَاجَهُ الْأَهْوَالُ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، وَتُقْرِعُهُ فِي كُلِّ خَطْوَةٍ. ١٢ الْجُوعُ يُضِيئُ قُوَّتَهُ، وَالْمَصَابِبُ لَهُ بِالْمِرْصَادِ! ١٣ يَأْكُلُ الْمَرَضُ جِلْدَهُ، وَيَأْكُلُ الْمَوْتُ أَطْرَافَهُ. ٤ يُنْزَعُ مِنَ الْأَمَانِ فِي دَارِهِ، وَيُسَاقُ إِلَى مَلِكِ الْأَهْوَالِ. ٥ تُحْرَقُ دَارُهُ بِالنَّارِ، وَيُرَشُّ مَسْكُنُهُ بِالْكِبْرِيتِ. ٦ مِنْ تَحْتِ تَبِيسٍ جُذُورُهُ، وَمِنْ فَوْقِ تُقْطَعُ فُرُوعُهُ. ٧ يَبِيدُ ذِكْرُهُ مِنَ الْأَرْضِ، وَيَزُولُ اسْمُهُ مِنَ الْبِلَادِ. ١٨ يُطْرَدُ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَةِ، وَيُنْفَى مِنَ الدُّنْيَا. ١٩ لَا نَسْلَ وَلَا ذُرَيْةٌ لَهُ بَيْنَ شَعْبِهِ، وَلَا يَبْقَى لَهُ حَيٌّ فِي مَسَاكِنِهِ. ٢٠ يَفْزَعُ الْغَرَبِيُّونَ مِنْ مَصِيرِهِ، وَيَرْتَعِبُ الشَّرَقِيُّونَ. ٢١ هَذَا مَصِيرُ مَنْ يَرْتَكِبُ الشَّرَّ، وَهَذَا مَآلُ مَنْ لَا يَعْرِفُ اللَّهَ".

أيوب

١٩

١ فَأَجَابَ أَيُوبُ: ٢ إِلَى مَتَى تُعَذِّبُونَنِي وَتَسْحَقُونَنِي بِالْكَلَامِ؟ ٣ شَتَمْتُمُونِي عَشَرَ مَرَّاتٍ، وَهَجَمْتُمْ عَلَيَّ بِلَا خَجلٍ. ٤ وَلَنَفَرَضْ أَنِّي فِعْلًا ضَلَّتْ، فَإِنَّا الْمَسْتُولُ عَنْ ضَلَالِي. ٥ أَنْتُمْ تَقَوْلُونَ إِنَّكُمْ أَحْسَنُ مِنِّي، وَتَسْتَخْدِمُونَ عَارِي حُجَّةَ ضِدِّي. ٦ إِنِّي أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَسَاءَ إِلَيَّ، وَأَقْرَى شَبَكَتُهُ عَلَيَّ. ٧ أَصْرَخُ مِنَ الظُّلْمِ وَلَا مَنْ يُجِيبُ، وَأَطْلُبُ الْعَوْنَ وَلَا مَنْ يُنْصِفُ. ٨ سَدَ الطَّرِيقَ عَلَيَّ فَلَا أَعْبُرُ، وَغَطَّى بِالظَّلَامِ سَبِيلِي. ٩ أَزَالَ عَنِّي كَرَامَتِي، وَنَزَعَ التَّاجَ عَنْ رَأْسِي. ١٠ هَدَمَنِي مِنْ كُلِّ جِهَةٍ فَتَلَاشَيْتُ، وَفَلَعَ كَشْجَرَةَ رَجَائِي. ١١ أَشْعَلَ غَضَبَهُ ضِدِّي، وَحَسَبَنِي عَدُوًا لَهُ. ١٢ زَحَفَتْ جُيُوشُهُ مَعًا، جَاءُوا لِمُهَاجَمَتِي، وَحَاصَرُوا مَسْكَنِي.

١٣ أَبْعَدَ عَنِّي إِخْوَتِي، وَمَعَارِفِي هَجَرُونِي. ١٤ أَقَارِبِي تَرَكُونِي، وَأَصْحَابِي نَسُونِي.
 ١٥ ضَيْوَفِي وَجَوَارِي يُعَالِمُونِي كَأَجْنَبِي، صِرْتُ كَغَرِيبٍ فِي عُيُونِهِمْ. ١٦ إِنْ نَادَيْتُ
 عَبْدِي لَا يُجِيبُ، وَلَوْ تَوَسَّلْتُ إِلَيْهِ أَنَا نَفْسِي. ١٧ زَوْجِتِي لَا تُطِيقُ رَائِحَةَ فِيمِي، وَعَائِلَتِي
 تَكْرَهُنِي. ١٨ حَتَّى الصَّغَارُ يَحْتَقِرُونِي، إِذَا قُنْتُ لَأَذْهَبَ يَتَكَلَّمُونَ عَلَيَّ. ١٩ كُلُّ رِجَالِي
 كَرِهُونِي، وَالَّذِينَ أُحِبُّهُمْ انْقَلَبُوا عَلَيَّ. ٢٠ أَصْبَحْتُ جَلْدًا عَلَى عَظَمٍ، وَنَجَوْتُ بِجَلْدِ
 أَسْنَانِي. ٢١ اشْفَقُوا عَلَيَّ يَا أَصْحَابِي! اشْفَقُوا عَلَيَّ، لَأَنَّ يَدَ اللَّهِ ضَرَبَتِي. ٢٢ لِمَاذَا
 تُطَارِدُونِي مِثْلَ اللَّهِ، وَلَا تَشْبَعُونَ مِنْ لَحْمِي؟
 ٢٣ لَيْتَ كَلَامِي يُسَجَّلُ، لَيْتَهُ يُكْتَبُ فِي كِتَابٍ، ٢٤ أَوْ يُنَقَّشُ بِقَلَمٍ مِنْ حَدِيدٍ عَلَى لَوْحٍ مِنْ
 رَصَاصٍ، أَوْ يُحْفَرُ فِي الصَّخْرِ إِلَى الأَبَدِ. ٢٥ أَنَا عَارِفٌ أَنَّ فَادِيَ حَيٌّ، وَأَنَّهُ فِي النَّهَايَةِ
 سَيَقُومُ هُنَا لِيُدَافِعَ عَنِّي. ٢٦ وَحَتَّى إِنْ فَنِيَ جَلْدِي، فَإِنِّي بِهَذَا الْجِسْمِ أَرَى اللَّهَ. ٢٧ فَأَرَاهُ
 أَنَا بِنَفْسِي، لَا غَيْرِي، بِعِينِي أَنَا. وَكَمْ يَشْتَاقُ قَلْبِي فِي دَاخِلِي إِلَى هَذَا! ٢٨ تَقُولُونَ:
 "كَيْفَ نُضَايِقُهُ، لَأَنَّهُ هُوَ أَسَاسُ الْمُتَابِعِ؟" ٢٩ خَافُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ مِنَ السَّيْفِ، لَأَنَّ
 غَضَبَ اللَّهِ يُنْزِلُ عَلَيْكُمْ سَيْفَ الْعِقَابِ، فَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ يُوجَدُ حِسَابٌ.

صوفر

٢٠

١ فَقَالَ صُوفَرُ النَّعْمَاتِيُّ: ٢ أَفْكَارِي مُضْطَرَبَةٌ وَتَجْعَلُنِي أَرُدُّ، لَأَنِّي تَضَايَقْتُ جِدًّا. ٣ أَنْتَ
 تُوبَخُنِي وَتَعِيبُ فِي كَرَامَتِي، وَأَنَا عِنْدِي الْفَهْمُ لِأَرُدُّ عَلَيْكَ.
 ٤ لَا شَاكَ أَنَّكَ تَعْرِفُ أَنَّهُ مُنْذُ الْقَدِيمِ، مُنْذُ وُضِعَ الإِنْسَانُ عَلَى الْأَرْضِ، ٥ فَرَحُ الشَّرِيرِ
 قَصِيرٌ، وَبَهْجَةُ الْفَاجِرِ لَا تَدُومُ. ٦ وَلَوْ بَلَغَتْ عَظَمَتُهُ السَّمَاءَ، وَلَمَسَتْ رَأْسُهُ السَّحَابَ،
 ٧ يَزُولُ إِلَى الْأَبَدِ كَالْغَبَارِ. فَيَقُولُ الَّذِينَ كَانُوا يَعْرُفُونَهُ: "أَيْنَ هُوَ؟" ٨ يَتَلاشَى كَحْلُمٍ وَلَا
 يُوجَدُ، وَكَرُؤْيَا اللَّيْلِ يَفْنَى. ٩ يَخْتَقِي عَنِ الْأَنْظَارِ، حَتَّى دَارُهُ لَا تَعُودُ تَرَاهُ. ١٠ أَوْلَادُهُ
 يَرُدُّونَ لِلْفُقَرَاءِ حَقَّهُمْ، يَدَاهُ تُرْجِعَانِ التَّرْوَةَ الَّتِي سَلَبَهَا. ١١ عِظَامُهُ فِي عَزِّ الشَّبَابِ،

تَرْقُدُ مَعَهُ فِي التُّرَابِ . ١٢ الشَّرُّ حُلُوٌ فِي فَمِهِ، يُخْفِيَهُ تَحْتَ لِسَانِهِ . ١٣ يُبَقِّيَهُ وَلَا يُبْعَدُهُ، بَلْ يَحْفَظُهُ فِي فَمِهِ . ١٤ إِلَكِنْ يَنْقَلِبُ الطَّعَامُ فِي مَعْدَتِهِ، إِلَى سِمَّ التُّعَبَانِ فِي دَاخِلِهِ . ١٥ بَلَعَ ثَرْوَةَ فَيَقِيَّاً هَا، اللَّهُ يَطْرُدُهَا مِنْ بَطْنِهِ . ١٦ رَاضَعَ سِمَّ التَّعَابِينَ، فَقَتَلَهُ لِسَانُ الْحَيَّةِ . ١٧ إِلَّا يَتَمَتَّعُ بِالْأَنْهَارِ الْجَارِيَّةِ، وَلَا بِالْجَدَالِ الَّتِي تَقْيَضُ عَسْلًا وَزُبْدًا . ١٨ يَرِدُ مَكَاسِبِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْتَقِيدَ مِنْهَا، وَيُرْجِعُ أَرْبَاحَهُ وَلَا يَتَمَتَّعُ بِهَا . ١٩ إِلَآنَهُ ظَلَمَ الْمَسَاكِينَ وَضَايَقَهُمْ، وَاغْتَصَبَ دَارًا لَمْ يَبْتَهَا .

٢٠ طَمَاعٌ لَا يَعْرِفُ الْقَنَاعَةَ، وَالآنَ كُلُّ مَا جَمَعَهُ لَا يُنْجِيهِ ! ٢١ لَمْ يَبْقَ شَيْءٌ أَخْرَى لِيَحْصُلَ عَلَيْهِ، وَمَعَ ذَلِكَ لَا يَدُومُ لَهُ الْخَيْرُ . ٢٢ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ غِنَاهُ، يُصِيبُهُ الضَّيْقُ وَيَحْلُّ بِهِ الشَّقَاءُ . ٢٣ بَعْدَمَا يَمْلأُ بَطْنَهُ، يَصْبُرُ اللَّهُ عَلَيْهِ غَضَبَهُ الشَّدِيدِ، وَيُنْزَلُ بِهِ الْعِقَابُ كَالْمَطَرِ . ٢٤ إِنْ هَرَبَ مِنْ سِلاحِ حَدِيدٍ، تَخْتَرِقُهُ قَوْسُ نُحَاسٍ . ٢٥ مِنْ ظَهْرِهِ يَنْفُذُ السَّهْمُ، وَمِنْ كَبِدِهِ يَلْمَعُ النَّصْلُ، فَتَحِلُّ عَلَيْهِ الْأَهْوَالُ . ٢٦ يَكْمُنُ لَهُ ظَلَامُ قَاتِمٍ، تَكَلُّهُ نَارٌ لَمْ يَنْفُخْ فِيهَا أَحَدٌ، فَتَحْرِقُ مَا بَقَى فِي دَارِهِ . ٢٧ السَّمَاءُ تُعْلِنُ ذَنْبَهُ، وَالْأَرْضُ تَقُومُ ضِدَّهُ . ٢٨ يَوْمَ غَصَبَ اللَّهُ، يَجْرِفُ السَّيْلُ دَارَهُ وَيُحَطِّمُهَا . ٢٩ هَذَا حَظُ الشَّرِيرِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَنَصِيبُهُ بِأَمْرِ الْقَدِيرِ .

أيوب

٢١

فَأَجَابَ أَيُوبُ : ٢ انْتَهُوا وَاسْمَعُوا كَلَامِي، فَيَكُونُ هَذَا عَزَاءً لِي مِنْكُمْ ! ٣ احْتَمِلُونِي وَأَنَا أَتَكَلُّمُ، وَبَعْدَ ذَلِكَ اسْخُرُوا مِنِّي .

٤ إِنَّا لَا أَشْتَكِي ضِدَّ إِنْسَانٍ، لِذَلِكَ مِنْ حَقِّي أَنْ يَضِيقَ صَدْرِي ! ٥ مُجَرَّدُ نَظَرَةٍ إِلَيَّ تَجْعَلُكُمْ تُصْدِمُونَ وَتَضَعُونَ يَدَكُمْ عَلَى فَمَكُمْ . ٦ أَفَكُرُ فِي هَذَا فَأَرْتَعِبُ، وَيَرْتَعِشُ جِسْمِي كُلُّهُ . ٧ لِمَذَا يَحْيَا الْأَشْرَارُ، وَيَطْوُلُ عُمُرُهُمْ، وَتَزِيدُ قُوَّتُهُمْ؟ ٨ يَرَوْنَ أَوْلَادَهُمْ مُسْتَقْرِرِينَ حَوْلَهُمْ، وَنَسْلَهُمْ يَزْدَهِرُ أَمَامَهُمْ . ٩ بَيْوُتُهُمْ آمِنَةٌ مِنَ الْخُوفِ، وَعَصَى اللَّهُ لَا تَنْزِلُ عَلَيْهِمْ .

١٠ ثُيَرَانُهُمْ تَتَّسِلُ وَتَكْثُرُ، بَقْرُهُمْ يَلْدُ وَيَزِيدُ. ١١ أَطْفَالُهُمْ يَقْفِزُونَ وَيَلْعَبُونَ كَالْقَطْبِيعِ،
أَوْ لَادُهُمْ يَرْقُصُونَ. ١٢ يُعْنُونَ عَلَى مُوسِيقَي الدُّفِّ وَالْعُودِ، وَصَوْتِ الْمِزْمَارِ يُطْرِبُهُمْ.
١٣ يَقْضُونَ عُمْرَهُمْ بِخَيْرِ، وَبِسَلَامٍ يَنْزِلُونَ إِلَى الْقَبْرِ. ١٤ مَعَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ اللَّهُ: "ابْعُدْ
عَنَّا! لَا نُرِيدُ أَنْ نَعْرِفَ طُرُفَكِ. ١٥ مَنْ هُوَ الْقَدِيرُ حَتَّى نَعْبُدُهُ، وَمَاذَا نَسْتَقِيْدُ إِنْ طَلَبَنَا؟"
١٦ وَيَظْنُونَ أَنَّهُمْ بِقُوَّتِهِمْ يَنْجَحُونَ! لِذَلِكَ أَرْفَضُ مَشْوَرَةَ الْأَسْرَارِ.
١٧ كَمْ مَرَّةٍ يَنْطَفِئُ مِصْبَاحُ الْأَسْرَارِ؟ كَمْ مَرَّةٍ تَأْتِي عَلَيْهِمِ الْمَصَائِبِ، وَيَعَاقِبُهُمُ اللَّهُ
بِغَضَبِهِ؟ ١٨ صَارُوا كَالْتَّبَنِ فِي مَهَبِّ الرِّيحِ، وَكَالْقَشِّ الَّذِي تُبَدِّدُهُ الزَّوْبِعَةُ. ١٩ فَرُبَّمَا
تَقُولُونَ: "اللَّهُ يَخْرُنُ عِقَابَ الشَّرِّيرِ لِبَنِيهِ!" لَكِنِي أَقُولُ: "كَانَ يَجِبُ أَنْ يُعَاقِبَ اللَّهُ الشَّرِّيرُ
نَفْسَهُ فَيَعْلَمُ، ٢٠ وَيَرَى الْهَلاَكَ بِعَيْنِيهِ، وَيَشْرَبَ مِنْ غَضَبِ الْقَدِيرِ. ٢١ فَهُوَ لَا يَهُمُّهُ
مَصِيرُ أَهْلِهِ مِنْ بَعْدِهِ، بَعْدَمَا يَنْتَهِي عُمُرُهُ الْمَحْدُودُ."
٢٢ مَنْ يُعْلَمُ اللَّهُ مَعْرِفَةً، وَهُوَ دِيَانُ الَّذِينَ فِي الْأَعْلَى؟ ٢٣ هُنَاكَ مَنْ يَمُوتُ فِي عَزٍّ قُوَّتِهِ
وَهُوَ فِي مُنْتَهَى الْأَمَانِ وَالرَّاحَةِ، ٢٤ وَجِسْمُهُ سَلِيمٌ وَعَظَامُهُ قَوِيَّةٌ. ٢٥ وَهُنَاكَ مَنْ يَمُوتُ
بِنَفْسِ مُرَّةٍ، وَلَمْ يَذْقُ هَنَاءً. ٢٦ لَكِنَّهُمَا يَرْقُدَانِ مَعًا فِي التُّرَابِ، وَيَعْطَيْهِمَا الدُّوْدُ.
٢٧ أَنَا عَارِفٌ أَفْكَارَكُمْ تَمَامًا، وَالظُّلْمُ الَّذِي تُدَبِّرُونَهُ لِي. ٢٨ فَإِنْتُمْ تَقُولُونَ، أَيْنَ دَارُ
الْعَظِيمِ؟ أَيْنَ مَسْكُنُ الْأَسْرَارِ؟ ٢٩ أَلَمْ تَسْأَلُوا الْمُسَافِرِينَ؟ أَلَمْ تَسْمَعُوا حِكَايَاتِهِمْ؟ ٣٠ أَنَّ
الشَّرِّيرَ يُفْلِتُ فِي يَوْمِ الْمُصِيبَةِ، وَأَنَّهُ يَنْجُو فِي يَوْمِ الْغَضَبِ؟ ٣١ مَنْ يُوبَخُ فِي وَجْهِهِ
عَلَى سُلُوكِهِ، وَمَنْ يُجَازِيَهُ عَلَى عَمَلِهِ؟ ٣٢ يَحْمِلُونَهُ إِلَى الْقَبْرِ، يَسْهَرُونَ عَلَى مَذْفَنِهِ.
٣٣ طِينُ الْوَادِي حُلُوُّهُ، جُمْهُورٌ غَيْرُ يَمْشِي وَرَاءَهُ، وَعَدَدٌ لَا يُحْصَى أَمَامَهُ. ٣٤ إِذَنَ
كَيْفَ تَعْزُونَنِي بِكَلَامِ تَافِهِ، وَتَرْدُونَ عَلَيَّ بِهَذَا الْخِدَاعِ؟

١ فَقَالَ الْيِفَازُ التِّيمَانِيُّ: ٢ "هَلْ إِنْسَانٌ يَنْفَعُ اللَّهَ؟ حَتَّى الْحَكِيمُ، هَلْ هُوَ نَافِعٌ لِلَّهِ؟ ٣ إِنْ كُنْتَ صَالِحًا، فَهَلْ يَسْتَفِيدُ الْقَدِيرُ مِنْ ذَلِكَ؟ وَإِنْ كَانَ سُلُوكُكَ كَامِلًا، فَمَاذَا يَرْبِحُ مِنْكَ؟ ٤ هَلْ تَظُنُّ أَنَّهُ بِسَبَبِ تَقْوَاكَ، يُوبِخُكَ وَإِلَى الْمُحَاكَمَةِ يُقْدِمُكَ؟ ٥ لَا! بَلْ لَأَنَّ شَرَكَ عَظِيمٌ، وَذُنُوبَكَ لَا نِهَايَةَ لَهَا! ٦ أَخْذَتَ رَهْنًا مِنْ أخْوَتِكَ بِغَيْرِ حَقٍّ، سَلَبْتَ ثِيابَهُمْ وَتَرَكْتُهُمْ عُرَاءً. ٧ لَمْ تَسْقِ الْعَطْشَانَ مَاءً، وَلَمْ تُعْطِ الْجَوْعَانَ خُبْرًا. ٨ هَذَا مَعَ أَنَّكَ كُنْتَ قَوِيًّا وَصَاحِبَ أَمْلَاكٍ وَلَكَ مَكَانَةً عَالِيَّةً وَتَسْكُنُ فِي الْأَرْضِ! ٩ لَكِنَّكَ أَرْسَلْتَ الْأَرْمَلَةَ فَارِغَةً، وَحَطَمْتَ أَمْلَ الْيَتَمِّ. ١٠ الَّذِيْكَ حَوْلَكَ فِي خَاطِئٍ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، وَيَحْلُّ بِكَ خَطَرٌ مُفَاجِئٌ يُرْعِبُكَ. ١١ وَلَذَلِكَ جَاءَ عَلَيْكَ ظَلَامٌ فَلَا تَرَى، وَغَطَّاكَ سَيْلُ الْمِيَاهِ.

١٢ اللَّهُ فِي أَعْلَى السَّمَاوَاتِ، وَيَرَى النُّجُومَ مَهْمَا كَانَتْ عَالِيَّةً. ١٣ لَكِنَّكَ قُلْتَ، كَيْفَ يَعْلَمُ اللَّهُ؟ هَلْ يَقْضِي مِنْ وَرَاءِ الضَّبَابِ؟ ١٤ لَأَنَّ السَّحَابَ الْكَثِيفَ يَحْجُبُهُ فَلَا يَرَى، وَعَلَى قُبَّةِ السَّمَاءِ يَمْشِي. ١٥ فَأَنْتَ بِذَلِكَ سَرْتَ فِي الطَّرِيقِ الْقَدِيمَةِ، الَّتِي سَلَكَهَا الْأَشْرَارُ، ١٦ فَهَلَكُوا قَبْلَ الْأَوَانِ، وَجَرَفَ السَّيْلُ أَسَاسَهُمْ. ١٧ الَّذِينَ قَالُوا اللَّهُ: "ابْعُدْ عَنَّا! مَاذَا يُمْكِنُ أَنْ يَفْعَلَ الْقَدِيرُ لَنَا؟" ١٨ مَعَ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي مَلَأَ دِيَارَهُمْ بِالْخَيْرِ. لَذَلِكَ أَرْفَضُونَ مَشُورَةَ الْأَشْرَارِ. ١٩ يَرَى الصَّالِحُونَ خَرَابَهُمْ وَيَفْرَحُونَ، وَالْأَبْرِيَاءُ يَهْزُلُونَ بِهِمْ وَيَقُولُونَ: ٢٠ "هَلَّا كَخُصُومُنَا، وَأَكَلَّتِ النَّارُ ثَرَوَتَهُمْ!"

٢١ أَسْلَمْ اللَّهِ وَتَصَالَحْ مَعَهُ، يَأْتِيَكَ خَيْرٌ. ٢٢ اقْبَلَ التَّعْلِيمَ مِنْ فَمِهِ، وَضَعَ كَلَامَهُ فِي قَلْبِكَ.

٢٣ إِنْ رَجَعْتَ إِلَى الْقَدِيرِ يَرْدُكَ. وَإِنْ أَبْعَدْتَ الشَّرَّ عَنْ دَارِكَ، ٢٤ وَرَمِيتَ ذَهَبَكَ فِي التُّرَابِ، ذَهَبَكَ الْجَيْدَ مَعَ حَصَانَ النَّهْرِ، ٢٥ يَكُونُ الْقَدِيرُ ذَهَبَكَ، وَأَحْسَنَ فِضَّةَ لَكَ.

٢٦ وَتَجِدُ لَذَّةً فِي الْقَدِيرِ، وَتَرْفَعُ وَجْهَكَ اللَّهِ. ٢٧ تُصَلِّي لَهُ فَيَسْمَعُكَ، وَتُوفِي لَهُ نُذُورَكَ.

٢٨ تَعْزِمُ عَلَى أَمْرٍ فَيَتَمُّ لَكَ، وَيُشْرِقُ النُّورُ فِي طَرِيقِكَ. ٢٩ إِنَّ اللَّهَ يُذْلِلُ الْمُتَكَبِّرِينَ، وَيَنْصُرُ الْمُتَوَاضِعِينَ، ٣٠ وَيُنَجِّي الْأَبْرِيَاءَ، فَطَهَرْ يَدِيكَ لِتَتَجُّو!

فَأَجَابَ أَيُوبُ: ٢ مَا زِلْتُ أَشْكُو بِمَرَارَةِ يَدِهِ تَقِيلَةً عَلَيَّ، لِذَلِكَ أَتَهَدَ. ٣ لَوْ عَرَفْتُ أَينَ أَجِدُهُ، أَوْ كَيْفَ أَصِلُ إِلَى مَسْكِنِهِ! ٤ لَا عَرْضَ عَلَيْهِ قَضَيَّتِي، وَأَمْلَأَ فَمِي حُجَّاً.
 ٥ وَأَعْرَفَ بِمَاذَا يُجَاوِبُنِي، وَأَفْهَمَ مَا يَقُولُهُ لِي. ٦ فَهَلْ يَسْتَخِدُ قُوَّتَهُ فِي مُحَاكَمَتِي؟ لَا،
 بَلْ يَنْتَبِهُ إِلَيَّ، ٧ وَيَرَى أَنَّ خَصْمَهُ صَالِحٌ، وَبِذَلِكَ أَرْبَحُ الْقَضِيَّةَ بِصِفَةِ نِهَايَةٍ!
 ٨ وَلَكِنِي أَرُوْحُ شَرْقاً فَلَا أَجِدُهُ، وَغَرْبًا فَلَا أَشْعُرُ بِهِ! ٩ أَبْحَثُ عَنْهُ شَمَالًا فَلَا أَنْظُرُهُ،
 أَتَّجِهُ جَنُوبًا فَلَا أَرَاهُ. ١٠ لَكِنَّهُ يَعْرُفُ الطَّرِيقَ التَّيْ أَسْكَنَهُ، إِنِ امْتَحَنَنِي أَخْرُجُ كَالذَّهَبِ.
 ١١ تَسِيرُ قَدَمِي فِي إِثْرِ خَطَوَاتِهِ، أَسْلَكُ فِي طَرِيقِهِ وَلَا أَنْحَرِفُ عَنْهُ. ١٢ لَمْ أَبْتَعِدْ عَنْ
 وَصَائِيَاهُ الَّتِي أَمْرَ بِهَا، بَلْ حَفِظْتُ فِي قَلْبِي كَلَامَهُ الَّذِي قَالَهُ. ١٣ أَمَّا هُوَ، فَهُوَ اللَّهُ
 وَحْدَهُ، وَمَنْ يُعَارِضُهُ؟ يَعْمَلُ مَا يَشَاءُ. ١٤ يُنَفَّذُ مَا قَضَى بِهِ عَلَيَّ، وَعِنْدَهُ خِطَطٌ أُخْرَى
 كَثِيرَةٌ. ١٥ إِلَهَاهَا أَرْتَعِبُ فِي مَحْضَرِهِ، أُفَكِّرُ فِي هَذَا فَأَخَافُ مِنْهُ. ١٦ أَضْعَفَ اللَّهُ قَلْبِي،
 الْقَدِيرُ يُرْعِبُنِي. ١٧ الظَّالِمُ حَوْلِي، السَّوَادُ غَطَّى وَجْهِي، وَمَعَ ذَلِكَ لَا أَسْكُتُ.

١ الْقَدِيرُ يَعْرِفُ تَارِيخَ يَوْمِ الدِّينِ، فَلِمَاذَا لَا يُخْبِرُ بِهِ الَّذِينَ يَنْقُونَهُ؟ ٢ يَنْقُلُ الْأَشْرَارُ
 الْحُدُودَ، يَسْرِقُونَ قَطْبِيعًا وَيَرْعُونَهُ. ٣ يَسُوقُونَ حَمَارَ الْيَتَيمِ، وَيَأْخُذُونَ ثُورَ الْأَرْمَلَةِ
 كَرَهْنِ. ٤ يَطْرُدُونَ الْفَقَرَاءَ مِنَ الطَّرِيقِ، فَيَخْتَبِئُ مِنْهُمْ كُلُّ مَسَاكِينِ الْأَرْضِ.
 ٥ الْمَسَاكِينُ كَحَمَارِ الْوَحْشِ فِي الصَّحْرَاءِ، يَشْتَغِلُونَ وَيَتَعَبُونَ مِنْ أَجْلِ الطَّعَامِ، فَيُعْطِيهِمْ
 الْقَفْرُ خُبْزًا لَأَوْلَادِهِمْ. ٦ يَجْمَعُونَ طَعَامًا مِنَ الْحَقْلِ، وَيَقْطِفُونَ مَا تَرَكَهُ الشَّرِّيرُ فِي

كَرْمِهِ. ٧ يَبِيِّنُونَ عُرَاءً بِلَا مَلَابِسٍ، وَبِلَا غِطَاءٍ يَحْفَظُهُمْ مِنَ الْبَرْدِ. ٨ إِلَّاهُمْ مَطْرُ الْجِبَالِ،
وَلِعَدَمِ الْمَأْوَى يَحْضِنُونَ الصَّخْرَ.

٩ الْأَشْرَارُ يَخْطِفُونَ الْبَيْتَمَ عَنِ النَّدْيِ، وَيَأْخُذُونَ رَهْنًا مِنَ الْمَسَاكِينِ. ١٠ فَيَذْهَبُ
الْمَسَاكِينُ عُرَاءً بِلَا مَلَابِسَ، وَجَائِعِينَ مَعَ أَنَّهُمْ يَحْمِلُونَ حُزْمًا. ١١ يَعْصِرُونَ الرِّزْقَ بَيْنَ
حَجَرَيْنِ، وَيَعْصِرُونَ الْخَمْرَ وَيَظْلَمُونَ عَطْشَانِينَ. ١٢ يَتَنَوَّنُ فِي الْمَدِينَةِ كَأَنَّهُمْ عَلَى وَشْكِ
الْمَوْتِ، يَسْتَغْيِثُونَ كَأَنَّهُمْ جَرْحَى، لَكِنَّ اللَّهَ لَا يَنْتَبِهُ لِدُعَائِهِمْ.
١٣ هُنَاكَ مَنْ يُحَارِبُونَ النُّورَ، لَا يَعْرُفُونَ طُرُقَ اللَّهِ، وَلَا يَسْتَمِرُونَ فِي سُبْلِهِ. ١٤ فَحِينَ
يَذْهَبُ نُورُ النَّهَارِ، يَقُومُ الْقَاتِلُ وَيَقْتُلُ الْمُسْكِينَ وَالْفَقِيرَ، يَتَسَلَّلُ فِي اللَّيلِ كَلَصًّا.
١٥ يَنْتَظِرُ الزَّانِي حُلُولَ الْعَتْمَةِ، يَظْنُنُ أَنَّ لَا أَحَدَ يَرَاهُ، وَيَضْطَعُ غِطَاءً عَلَى وَجْهِهِ.
١٦ وَفِي الظَّلَامِ يَنْقُبُ الْلَّصُّ الْبَيْوتَ. فِي النَّهَارِ يُغْلِقُ عَلَى نَفْسِهِ، لَا يُرِيدُ أَنْ يَعْرِفَ
النُّورَ. ١٧ فَبِالنِّسْبَةِ لَهُمْ جَمِيعًا، الظَّلَامُ الشَّدِيدُ هُوَ كَالصُّبْحِ! تَعَوَّذُوا عَلَى أَهْوَالِ السَّوَادِ.
١٨ وَمَعَ ذَلِكَ هُمْ فُقَاعَةٌ عَلَى وَجْهِ الْمَاءِ، مَلْعُونٌ نَصِيبُهُمْ فِي الْأَرْضِ. وَلَا وَاحِدٌ يَذْهَبُ
إِلَى كَرْمِهِمْ. ١٩ دَارُ الْأَمْوَاتِ تَبَلُّغُ الْخُطَاءَ، كَمَا يَبَلُّ الْحَرُّ وَالْجَفَافُ الْمَاءَ الْمُنْصَهَرَ مِنَ
الثَّلْجِ. ٢٠ الشَّرِّيرُ تَسَاهُ أُمُّهُ، يَحْلُو طَعْمُهُ لِلْدُودِ، لَا يُذَكِّرُ فِيمَا بَعْدُ، يُحَطِّمُ كَعَصَا.
٢١ يُسِيءُ إِلَى الْعَاقِرِ التَّيْ لَمْ تَلِدْ، وَلَا يَشْفُقُ عَلَى الْأَرْمَلَةِ.
٢٢ لَكِنَّ اللَّهَ بِقُدرَتِهِ يُرِيلُ الْأَقْوِيَاءِ، يَقُومُ عَلَيْهِمْ فَلَا يَأْمُنُونَ عَلَى حَيَاتِهِمْ. ٢٣ قَدْ يُعْطِيهِمْ
بَعْضَ الْأَطْمَئْنَانِ وَالرَّاحَةِ، وَلَكِنَّهُ يُرَاقِبُ طُرُقَهُمْ. ٢٤ يَرْتَفَعُونَ إِلَى حِينٍ ثُمَّ يَنْتَهُونَ،
يَمُوتُونَ وَكَالآخَرِينَ يُدْفَنُونَ، وَكَرَاسِ السُّنْبُلَةِ يُقْطَعُونَ. ٢٥ هَذَا هُوَ الْوَاقِعُ، وَإِلَّا مَنْ
مِنْكُمْ يَقْدِرُ أَنْ يُكَذِّبَنِي وَيُثْبِتَ أَنَّ كَلَامِي تَافِهُ؟

١ فَقَالَ بِلْدُ الشُّوْحِيُّ: ٢ إِنَّ اللَّهَ هُوَ صَاحِبُ السُّلْطَانِ وَالْهَمَيْةِ، هُوَ صَانِعُ السَّلَامِ فِي أَعْالَيْهِ.
 ٣ لَا أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَعْدَ جِيُوشَهُ! عَلَى الْكُلِّ يُشْرِقُ نُورُهُ. ٤ فَكَيْفَ يَصِيرُ الْإِنْسَانُ صَالِحًا
 عِنْدَ اللَّهِ؟ وَكَيْفَ يَصِيرُ مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ طَاهِرًا؟ ٥ إِنْ كَانَ فِي نَظَرِهِ الْقَمَرُ غَيْرَ مُنِيرٍ،
 وَالنُّجُومُ غَيْرَ صَافِيَةٍ، ٦ فَمَا مَوْقِفُ الْإِنْسَانِ وَهُوَ رَمَةٌ! وَابْنُ آدَمَ وَهُوَ دُودَةٌ!

أيوب

١ فَأَجَابَ أَيُوبُ: ٢ يُعْجِبُنِي فِيكَ أَنَّكَ مُعِينٌ لِلْعَاجِزِ، وَنَاصِرٌ لِلْمَغْلُوبِ! ٣ نَصَحْتَ الْجَاهِلَ،
 وَأَظَهَرْتَ فَهْمًا عَظِيمًا! ٤ يَا تُرَى مَنْ سَاعَدَكَ لِتَقُولَ هَذَا الْكَلَامُ؟ وَمَنْ أَوْحَى إِلَيْكَ بِهَذِهِ
 الْأَفْكَارِ؟

٥ يَرْتَعُ الْأَمْوَاتُ، الَّذِينَ تَحْتَ الْأَرْضِ وَالَّذِينَ فِي الْمَيَاهِ. ٦ الْكُلُّ مَكْشُوفٌ لِلَّهِ فِي دَارِ
 الْأَمْوَاتِ، مَكَانُ الْهَلَاكِ هُوَ بِلَا غِطَاءٍ أَمَامَةُ. ٧ هُوَ الَّذِي يَمْدُدُ السَّمَاءَ عَلَى الْفَرَاغِ،
 وَيَعْلُقُ الْأَرْضَ عَلَى لَا شَيْءٍ. ٨ يَصْرُّ الْمَيَاهَ فِي سُحْبِهِ، وَمَعَ ذَلِكَ لَا يَتَمَزَّقُ الْعَيْنُ مِنْ
 ثَلْلِ الْمَيَاهِ! ٩ يُغَطِّي وَجْهَ الْقَمَرِ، وَيَنْشُرُ عَلَيْهِ سُحْبَهُ. ١٠ يَرْسِمُ الْأَفْقَ عَلَى وَجْهِ الْمَيَاهِ،
 حِيثُ يَلْقَى النُّورُ وَالظَّلَامُ. ١١ أَعْمَدِهُ السَّمَاءُ تَنَزَّلْعَ وَتَرْتَعِبُ مِنْ تَوْبِيَخِهِ. ١٢ بِقُوَّتِهِ
 يُهَدِّئُ الْبَحْرَ، وَبِحِكْمَتِهِ يُحَطِّمُ وَحْشَ الْبَحْرِ. ١٣ بِنَفْخَتِهِ تَصْفُو السَّمَاءُ، وَبِيَدِهِ تَطْعَنُ الْحَيَّةُ
 الْهَارِبَةُ. ١٤ هَذِهِ أَمْثَالٌ بَسِيَطَةٌ لِأَعْمَالِهِ، وَمُجَرَّدُ هَمْسَةٍ خَفِيفَةٍ نَسْمَعُهَا مِنْهُ! فَمَنْ يَقْرِئُ
 رَعْدَ قُوَّتِهِ؟

وَتَابَعَ أَيُوبُ حَدِيثَهُ فَقَالَ: ۲ أَقْسِمُ بِاللَّهِ الَّذِي حَرَمَنِي مِنْ حَقٍّ، وَبِالْقَدِيرِ الَّذِي أَذَاقَنِي الْمُرَّ، ۳ إِنَّهُ مَا دَامَتِ الْحَيَاةُ فِيَّ، وَنَسْمَةُ اللَّهِ فِي أَنْفِي، ۴ لَنْ تُنْطِقَ شَفَتَايَ بِالشَّرِّ، وَلَنْ يُلْفِظَ لِسَانِي بِالْغَشِّ. ۵ وَإِلَى أَنْ أَمُوتَ لَنْ أَعْتَرِفَ أَبَدًا أَنْكُمْ عَلَى حَقٍّ، وَلَنْ أُنْكِرَ أَنِّي كَامِلٌ! ۶ بَلْ أُصِرُّ أَنِّي صَالِحٌ وَلَا أَتَرَاجِعُ عَنْ ذَلِكَ، وَضَمَيرِي لَا يُؤْنَبِّني عَلَى شَيْءٍ. ۷ لِيَكُنْ أَعْدَائِي كَالْأَشْرَارِ، وَخُصُومِي كَالظَّالِمِينَ! ۸ مَا هُوَ رَجَاءُ الْكَافِرِ عِنْدَمَا يَأْتِي الْمَوْتُ وَيَأْخُذُ اللَّهَ حَيَاتَهُ؟ ۹ هَلْ يَسْمَعُ اللَّهُ صُرَاخَهُ، عِنْدَمَا يَحْلُّ بِهِ الضَّيقُ؟ ۱۰ إِنَّهُ لَا يُسَرُّ بِالْقَدِيرِ، حَتَّى وَإِنْ كَانَ يَدْعُو اللَّهَ كُلَّ حِينٍ!

۱۱ تَعَالَوْا أَعْلَمُكُمْ عَنْ قُوَّةِ اللَّهِ، وَلَا أَكْتُمُ عَنْكُمْ أَعْمَالَ الْقَدِيرِ. ۱۲ إِنْ كُنْتُمْ كُلُّكُمْ رَأَيْتُمْ هَذِهِ الْأَمْوَرَ، فَلِمَذَا تَقُولُونَ كُلَّ هَذَا الْكَلَامِ التَّافِهِ؟

۱۳ هَذَا حَظُ الشَّرِيرِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَنَصِيبُ الطَّاغِيَةِ الَّذِي يَنَالُهُ مِنَ الْقَدِيرِ: ۱۴ أَمَّهَا كُثُرَ أَوْ لَادُهُ فَمَصِيرُهُمُ السَّيْفُ، نَسْلُهُ لَا يَشْبُعُ خُبْزًا، ۱۵ يَقْتُلُ الْوَبَأَ الْبَاقِينَ مِنْهُمْ، وَلَا تَبْكِي أَرَاملُهُمْ عَلَيْهِمْ. ۱۶ حَتَّى وَإِنْ جَمَعَ الْفِضَّةَ كَالْتُرَابِ، وَكَوْمَ الْمَلَابِسِ كَالْطَّيْنِ، ۱۷ فَهُوَ يُكُومُ وَالصَّدِيقُ يَلْبِسُهَا، وَفَضَّتُهُ يَرِثُهَا الصَّالِحُ. ۱۸ الشَّرِيرُ يَبْنِي دَارًا كَبِيتَ الْعَنْكَبُوتِ، أَوْ كَمَظَلَّةً يَصْنَعُهَا حَارِسُ الْكَرْمِ. ۱۹ الشَّرِيرُ يَرْقُدُ غَنِيًّا، وَيَقُومُ مُعْدَمًا. يَفْتَحُ عَيْنِيهِ فَيَجِدُ أَنَّ ثَرْوَتَهُ زَالَتْ. ۲۰ تَلْحُقُ بِهِ الْأَهْوَالُ كَالسَّيْلِ، وَالْعَاصِفَةُ تَخْطُفُهُ فِي اللَّيْلِ. ۲۱ تَحْمِلُ الرِّيحُ الشَّرَقِيَّةُ فَيَذْهَبُ، لَأَنَّهَا تَجْرُفُهُ مِنْ مَكَانِهِ، ۲۲ وَتَنْزَلُ عَلَيْهِ بِلَا رَحْمَةٍ، وَهُوَ يُحَاوِلُ أَنْ يَهْرُبَ مِنْ شَدَّتِهَا. ۲۳ وَكَانَهَا تُصْفِقُ عَلَيْهِ بِيَدِيهَا، وَتُصَفِّرُ عَلَيْهِ، وَهُوَ يُحَاوِلُ أَنْ يَهْرُبَ مِنْهَا.

۱ تُوجَدُ مَنَاجِمٌ لِاسْتِخْرَاجِ الْفِضَّةِ، وَأَمَاكِنٌ لِتَتْقِيَةِ الذَّهَبِ. ۲ وَالْحَدِيدُ يُؤْخَذُ مِنَ الْأَرْضِ، وَالنُّحَاسُ يُصْنَهُ مِنَ الْخَامِ. ۳ طَرَدُوا الظَّلَامَ لِيَنْحُثُوا عَنِ الْخَامِ فِي أَعْمَاقِ بَعِيدَةٍ، فِي

الظَّلَامِ الشَّدِيدِ. **٤** حَفَرُوا عَمِيقًا، بَعِيدًا عَنْ مَسَاكِنِ النَّاسِ، فِي أَماكنَ لَا يَسِيرُ فِيهَا إِنْسَانٌ. وَبَعِيدًا عَنِ النَّاسِ يَتَلَوَّنَ بِالْحِيَالِ وَيَتَأَرْجَحُونَ. **٥** وَالْأَرْضُ الَّتِي يَخْرُجُ مِنْهَا الْخُبْرُ، يَقْلِبُ بَاطِنَهَا كَمَا بِالنَّارِ! **٦** فِي حِجَارَتِهَا يَاقُوتُ أَزْرَقُ، وَتُرَابُهَا فِيهِ ذَهَبٌ. **٧** هَذِهِ الطَّرِيقُ لَا يَعْرِفُهَا طَيْرٌ جَارِحٌ، وَلَا تَرَاهَا عَيْنُ صَقْرٍ! **٨** الْوُحُوشُ الضَّارِيَّةُ لَا تَسِيرُ فِيهَا، وَالْأَسْدُ لَا يَعْبُرُ هُنَاكَ. **٩** أَمَّا الإِنْسَانُ فَيَمْدُدُ يَدَهُ إِلَى حَجَرِ الصَّوَانِ، وَيَكْشِفُ أَسَاسَاتِ الْجِبَالِ. **١٠** يَحْفُرُ مَرَّاً فِي الصَّخْرِ، وَيَرَى الْكُنُوزَ بِعِينِيهِ. **١١** يَفْحَصُ مَنَابِعَ الْأَنْهَارِ، وَيُخْرِجُ مَا هُوَ خَفِيٌّ إِلَى النُّورِ. **١٢** وَلَكِنْ أَيْنَ تُوجَدُ الْحِكْمَةُ؟ وَأَيْنَ يَسْكُنُ الْفَهْمُ؟ **١٣** إِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَعْرِفُ قِيمَتَهَا، فَهِيَ لَا تُوجَدُ بَيْنَ الْأَحْيَاءِ. **١٤** أَعْمَاقُ الْأَرْضِ تَقُولُ: "لَيْسَ هُنَا!" وَالْبَحْرُ يَقُولُ: "لَيْسَ عِنْدِي!" **١٥** الْحِكْمَةُ لَا تُشْتَرِي بِذَهَبِ خَالِصٍ، وَثَمَنُهَا لَا يُقْدَرُ بِفِضَّةٍ. **١٦** لَا تُشْتَرِي بِذَهَبٍ جَيِّدٍ، وَلَا بِجَزْعٍ كَرِيمٍ، وَلَا بِيَاقُوتٍ أَزْرَقَ. **١٧** لَا يُعَادِلُهَا ذَهَبٌ وَلَا بُلُورٌ، وَلَا تُشْتَدِلُ بِمُجْوَهَرَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ. **١٨** هِيَ أَغْلَى مِنَ الْمُرْجَانِ وَالْمَاسِ وَاللَّالِي، بَلْ هَذِهِ لَا تَسْتَحِقُ أَنْ تُذَكَّرَ بِالْمُقَارَنَةِ مَعَ الْحِكْمَةِ. **١٩** الْيَاقُوتُ الْأَصْفَرُ لَا يُعَادِلُهَا، الْحِكْمَةُ لَا تُشْتَرِي بِذَهَبٍ نَقِيٌّ. **٢٠** إِذْنُ مِنْ أَيْنَ تَأْتِي الْحِكْمَةُ؟ وَأَيْنَ يَسْكُنُ الْفَهْمُ؟ **٢١** إِنَّهَا أَخْفَيَتْ عَنْ عُيُونِ الْأَحْيَاءِ، وَسُرِّتْ عَنْ طُيُورِ السَّمَاءِ. **٢٢** الْهَلَاكُ وَالْمَوْتُ يَقُولَانِ: بَلَغَنَا فَقَطَ أَخْبَارَ عَنْهَا. **٢٣** إِنَّمَا اللَّهُ وَحْدَهُ يَفْهُمُ الطَّرِيقَ إِلَيْهَا، هُوَ وَحْدَهُ يَعْرِفُ أَيْنَ تَسْكُنَ. **٢٤** لَا لَهُ يَرَى آخِرَ الْأَرْضِ، وَيُلَاحِظُ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ السَّمَاوَاتِ. **٢٥** لَمَّا أَعْطَى الرِّيحَ قُوَّتَهَا، وَكَالَّمِيَاهَ بِمَكِيَالٍ. **٢٦** وَجَعَلَ لِلْمَطَرِ نِظَاماً، وَرَسَمَ لِلرَّاعِدِ طَرِيقاً. **٢٧** بَعْدَ ذَلِكَ نَظَرَ إِلَى الْحِكْمَةِ وَقَدَرَ قِيمَتَهَا، وَأَقَامَهَا وَأَخْتَبَرَهَا. **٢٨** ثُمَّ قَالَ لِإِنْسَانٍ، مَخَافَةُ اللَّهِ هِيَ الْحِكْمَةُ، وَالِابْتِعَادُ عَنِ الشَّرِّ هُوَ الْفَهْمُ.

وَتَابَعَ أَيُوبُ حَدِيثَهُ فَقَالَ: ۲ كَمْ أَشْتَاقُ أَنْ يَعُودَ الْمَاضِي، وَتَرْجِعَ الْأَيَّامُ الَّتِي كَانَ اللَّهُ فِيهَا يَحْرُسُنِي! ۳ لَمَّا أَنَارَ مِصْبَاحُهُ طَرِيقِي، فَسَرَرْتُ فِي الظَّلَامِ عَلَى هُدَى نُورِهِ. ۴ لَمَّا كُنْتُ فِي عَزْ قُوَّتِي، وَكَانَ اللَّهُ صَدِيقِي الْحَمِيمُ الَّذِي بَارَكَ دَارِي. ۵ لَمَّا كَانَ الْقَدِيرُ مَا زَالَ مَعِي، وَأَوْلَادِي حَوْلِي. ۶ لَمَّا كُنْتُ أَغْسِلُ قَدَمِيَّ بِاللَّبَنِ، وَكَانَ الصَّخْرُ يَفِيضُ لِي أَنْهَارَ زَيْتٍ.

۷ كَمْ أَشْتَاقُ أَنْ تَرْجِعَ الْأَيَّامُ الَّتِي كُنْتُ فِيهَا أَخْرُجُ إِلَى بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ، لِأَجْلِسَ فِي مَقْدِي فِي السَّاحَةِ. ۸ فَيَرَانِي الشُّبَانُ وَيُفْسِحُونَ لِي الطَّرِيقَ، وَالشَّيُوخُ فَيَقُولُونَ احْتَرَاماً. ۹ وَالرُّؤْسَاءُ فَيَمْتَتِعُونَ عَنِ الْكَلَامِ، وَيَضَعُونَ يَدَهُمْ عَلَى فَمِهِمْ. ۱۰ وَالْأَمْرَاءُ فَيَسْكُنُونَ وَلِسَانُهُمْ يَلْصَقُ بِفَمِهِمْ. ۱۱ كُلُّ مَنْ سَمِعَنِي كَانَ يَمْدُحُنِي، وَكُلُّ مَنْ رَأَنِي كَانُ يُشْتِي عَلَيَّ. ۱۲ لَأَنِّي أَنْقَذْتُ الْمِسْكِينَ الَّذِي اسْتَغَاثَ، وَالْيَتَمَ الَّذِي لَا مُعِينَ لَهُ. ۱۳ مَنْ كَانَ عَلَى وَشَكِ الْمَوْتِ بَارَكَنِي، وَفَرَّحْتُ قَلْبَ الْأَرْمَلَةِ. ۱۴ أَبْسَطْتُ الصَّلَاحَ رِدَاءَ لِي، وَكَانَ الْعَدْلُ جُبْتِي وَعِمَّاتِي. ۱۵ كُنْتُ عَيْنَا لِلأَعْمَى وَرَجْلًا لِلأَعْرَجِ. ۱۶ كُنْتُ أَبَا لِلْفَقِيرِ، وَدَافَعْتُ عَنْ حَقِّ الْغَرِيبِ. ۱۷ كَسَرْتُ أَنْيَابَ الظَّالِمِ، وَمَنْ بَيْنَ أَسْنَانِهِ نَزَعْتُ الْفَرِيسَةَ. ۱۸ فَكُنْتُ أَطْلُنُ أَنِّي سَأَمُوتُ فِي عُشِّي بَعْدَ عُمْرٍ طَوِيلٍ كَعْمَرِ حَبَّاتِ الرَّمَلِ، ۱۹ وَأَنَّ جُذُورِي تَمْتَدُ إِلَى الْمِيَاهِ، وَأَنَّ النَّدَى يَبْقَى طُولَ اللَّيْلِ عَلَى فُرُوعِي. ۲۰ وَأَنَّ كَرَامَتِي تَرِيدُ دَائِماً، وَقُوَّتِي تَتَجَدَّدُ.

۲۱ كَانَ النَّاسُ يَسْتَمِعُونَ لِي بِشَوَّقٍ، وَيُصْنَعُونَ إِلَيَّ مَشْوَرَتِي فِي صَمْتٍ. ۲۲ لَمْ يُضِيفُوا شَيْئاً إِلَيَّ كَلَامِي، وَحَدِيثِي نَزَلَ بِرِقَّةٍ عَلَى آذَانِهِمْ. ۲۳ انتَظَرُونِي كَأَنِّي الْمَطَرُ، وَقَبَلُوا كَلَامِي كَأَنَّهُ مَطَرُ الرَّبِيعِ. ۲۴ ابْتَسَمْتُ لَهُمْ، لَمَّا كَانُوا فِي شَكٍ. أَنَارَ وَجْهِي عَلَيْهِمْ، فَرَاحَ غَمُّهُمْ. ۲۵ كُنْتُ قَائِدَهُمْ وَرَئِسَهُمْ، فَكُنْتُ بَيْنَهُمْ كَمَلِكٍ يَقُودُ جِيُوشَهُ، وَيُعَزِّي الْحَرَائِي فِيهِمْ.

١ أَمَّا الْآنَ فَيَهْزُأُ بِي شُبَانٌ أَصْغَرُ مِنِّي، كُنْتُ أَرْفُضُ أَنْ أَضْعَعَ آبَاءَهُمْ مَعَ كَلَابٍ غَنَمِي! ٢ وَهُلْ كَانَتْ تَتَفَعَّنِي قُوَّتُهُمْ، بَعْدَمَا أَصَابَهُمْ مِنْ عَجْزٍ؟ ٣ أَضْعَفَهُمُ الْفَقْرُ وَالْجُوعُ، فَكَانُوا تَائِهِينَ فِي قَفْرٍ وَخَرَائِبَ مَهْجُورَةٍ فِي اللَّيلِ. ٤ كَانُوا يَجْمَعُونَ الْخُبْرَةَ وَالْعَلَيْقَ، وَيَأْكُلُونَ جُذُورَ النَّبَاتَاتِ! ٥ طَرَدُهُمُ النَّاسُ مِنْ بَيْنِهِمْ، وَصَاحُوا عَلَيْهِمْ كَانُوهُمْ لُصُوصُ. ٦ فَسَكَنُوا فِي الْوِدْيَانِ الْيَابِسَةِ، وَفِي الْمَغَارَاتِ، وَبَيْنَ الصُّخُورِ. ٧ نَهَقُوا كَالْحَمِيرِ بَيْنَ الْعَلَيْقِ، وَرَبَضُوا تَحْتَ الشَّوَّكِ. ٨ هُمْ أَدْنِيَاءُ بِلَا إِسْمٍ، طَرِدُوا مِنَ الْبَلَادِ. ٩ أَمَّا الْآنَ فَيَسْخَرُونَ مِنِّي فِي أَغَانِيهِمْ، وَيَضْرِبُونَ بِي الْمُثَلِّ. ١٠ اِيْكَرَهُونَنِي وَيَبْتَدِعُونَ عَنِّي، وَيَتَجَرَّأُونَ أَنْ يَبْصِقُوا فِي وَجْهِي. ١١ وَلَئِنَّ اللَّهَ أَضْعَفَنِي وَأَذْلَّنِي، لَا يَهُمُّهُمْ مَا يَعْمَلُونَ فِي مَحْضَرِي. ١٢ جَاءَ عَلَيَّ الرَّعَاعُ مِنَ الْيَمِينِ، نَصَبُوا فَخًا لِقَدَمِي، وَاسْتَعْدُوا لِلْهُجُومِ عَلَيَّ. ١٣ سَدُوا عَلَيَّ الطَّرِيقَ، تَعَاوَنُوا عَلَى هَلَاكِي، وَأَنَا لَا مُعِينَ لِي. ١٤ جَاءُوا عَلَيَّ كَمَا مِنْ فَجْوَةٍ وَاسِعَةٍ، اندَفَعُوا بَيْنَ الْخَرَائِبِ. ١٥ حَلَّ بِي خَوْفٌ شَدِيدٌ، فِي مَهَبِّ الرِّيحِ رَاحَتْ كَرَامَتِي، وَكَسَحَابَةٌ تَلَاثَتْ سَعَادَتِي. ١٦ وَالآنَ حِيَاتِي تُوشِكُ أَنْ تَتَهَيِّي، أَيَّامُ الشَّقَاءِ جَاءَتْ عَلَيَّ. ١٧ فِي اللَّيلِ عَظَامِي تُوجَعُنِي، وَالآلامُ الْفَظِيلَةُ لَا تَتَرْكُنِي. ١٨ اللَّهُ بِقُوَّتِهِ الشَّدِيدَةِ أَمْسَكَنِي مِنْ ثَيَابِي، أَخْذَ يَخْنَقِنِي مِنْ رَقَبَةِ رِدَائِي، ١٩ رَمَانِي فِي الْوَحْلِ، أَصْبَحْتُ كَالْتُرَابِ وَالرَّمَادِ. ٢٠ اللَّهُمَّ أَصْرُخُ إِلَيْكَ، فَلَا تَسْتَجِيبُ لِي! أَقْفُ مُتَضَرِّعًا، فَلَا تَتَبَهَّ لِي! ٢١ أَصْبَحْتَ قَاسِيًّا عَلَيَّ لَا تَرْحَمُ، وَبِيَدِكَ الشَّدِيدَةِ تَهْجُمُ. ٢٢ خَطَفْتَنِي وَرَمَيْتَنِي لِلرِّيحِ، قَذَفْتَنِي لِلْعَاصِفَةِ. ٢٣ أَنَا عَارِفٌ أَنَّكَ إِلَى الْمَوْتِ تَسْوُقُنِي، إِلَى الدَّارِ الَّتِي يَرُوحُ إِلَيْهَا كُلُّ حَيٌّ. ٢٤ لَكِنْ أَلِيسَ مِنْ حَقٍّ مَنْ سَقَطَ أَنْ يَمْدَدَهُ، وَأَنْ يَسْتَغِيثَ فِي مُصِيبَتِهِ؟ ٢٥ أَنَا بَكَيْتُ لِمَنْ أَصَابَهُ ضَيْقٌ، وَأَشْفَقْتُ عَلَى الْمِسْكِينِ. ٢٦ وَلَكِنِي انتَظَرْتُ الْخَيْرَ فَجَاءَ الشَّرُّ، انتَظَرْتُ النُّورَ فَجَاءَ الظَّلَامُ. ٢٧ أَحْشَائِي تَغْلِي وَلَا تَهْدَأُ، أَيَّامُ الشَّقَاءِ جَاءَتْ تُوَاجِهِنِي. ٢٨ سَوَدَنِي الذُّلُّ لَا الشَّمْسُ، أَقْفُ بَيْنَ الْجَمَاعَةِ وَأَصْرُخُ. ٢٩ أَنَا أَخُو الذَّئَابِ،

وَصَدِيقُ الْبُوْمِ ! ٣٠ إِسْوَدَ جَلْدِي وَتَقْشَرَ، وَاحْتَرَقَ عِظَامِي مِنَ الْحُمَّى . ٣١ عُودِي
يَعْزِفُ أَنْغَامًا حَرَيْنَةً، وَمَزْمَارِي يُرَاقِفُ صَوْتَ الْبَاكِينَ.

٣١

١ عَمِلْتُ مَعَ عَيْنِي عَهْدًا، أَنْ لَا أَنْظُرَ لِبْنَتِ بِشَهْوَةِ . ٢ لَأَنَّهُ مَا هُوَ نَصِيبُ الْإِنْسَانِ مِنَ
اللهِ تَعَالَى، وَحَظُّهُ مِنَ الْعُلَى الْقَدِيرِ؟ ٣ نَصِيبُ الشَّرِّيرِ هُوَ الْخَرَابُ، وَحَظُّ عُمَالِ السُّوءِ
هُوَ الْهَلاَكُ . ٤ اللهُ يَرَى طُرُقِي، وَيَعْدُ كُلَّ خَطَوَاتِي .
٥ هَلْ سَلَكْتُ فِي الضَّلَالِ؟ أَوْ أَسْرَعْتُ قَدَمِي إِلَى الْغَشِّ؟ ٦ لَيْتَ اللهَ يَضْعُنِي فِي مِيزَانِ
الْحَقِّ، فَيَعْرِفَ أَنِّي كَامِلٌ ! ٧ لَوْ كُنْتُ انْحَرَفْتُ عَنِ الْحَقِّ، وَضَلَّ قَلْبِي وَرَاءَ عَيْنِي لِعَمَلِ
الشَّرِّ، أَوْ تَوَسَّخَتْ يَدَاهِي بِالْعَيْبِ، ٨ فَجَزَاءُ هَذَا هُوَ أَنِّي أَزْرَعْتُ وَغَيْرِي يَأْكُلُ، وَمَحَاصِيلِي
تُقْلُعُ .

٩ لَوْ شُغِّفَ قَلْبِي بِأَمْرَأَةِ غَيْرِي، أَوْ كَمَنْتُ بِالْقُرْبِ مِنْ بَابِهِ، ١٠ فَجَزَاءُ هَذَا هُوَ أَنَّ
أَمْرَأَتِي تَطْحَنَ الْقَمْحَ لِغَيْرِي، وَيَرْقُدُ مَعَهَا أَخْرُونَ . ١١ لَأَنَّ مَا عَمِلْتُهُ هُوَ رَذِيلَةُ، بَلْ شَرُّ
يَسْتَحِقُ الْعِقَابَ، ١٢ وَأَكُونُ قَدْ أَشْعَلْتُ نَارًا تُحْرُقُنِي وَتُهَلْكُنِي، وَتَقْضِي عَلَى كُلِّ غَلَاتِي .
١٣ لَوْ كُنْتُ حَرَمْتُ عَبْدِي وَجَارِيَتِي مِنْ حَقِّهِمَا، حِينَ كَانَتْ لَهُمَا شَكْوَى ضَدِّي،
١٤ فَمَاذَا أَعْمَلُ عِنْدَمَا أُوَاجَهُ اللهُ؟ وَكَيْفَ أَرْدُ عَلَيْهِ عِنْدَمَا يُحَاسِبُنِي؟ ١٥ فَالَّذِي صَنَعْنِي
فِي بَطْنِ أُمِّي، هُوَ نَفْسُهُ صَنَعَهُمَا أَيْضًا، وَهُوَ نَفْسُهُ الَّذِي صَوَرَنَا كُلُّنَا .

١٦ لَمْ أَحْرِمْ مِسْكِينًا مِنْ رَغْبَتِهِ، وَلَمْ أُسْبِبِ الْبُكَاءَ وَالدُّمُوعَ لِأَرْمَلَةِ . ١٧ لَمْ آكُلْ لُقْتَنِي
وَحَدِي، بَلْ أَعْطَيْتُ الْيَتَيمَ مِنْهَا لِيأْكُلَ مَعِي . ١٨ وَمِنْذُ صِغَرِهِ رَبِّيَتُهُ كَانَيْ أَبُوهُ، وَمِنْذُ ولَدَ
أَرْشَدْتُهُ . ١٩ لَمَّا كُنْتُ أَرَى ذَلِيلًا عَارِيًّا أَوْ مِسْكِينًا بِلَا رِدَاءٍ، ٢٠ كُنْتُ أَعْطِيهِ مِنْ صُوفِ
غَنَّمِي، فَيَدْفَأُ وَيَبْارِكُنِي مِنْ قَلْبِهِ . ٢١ لَمْ أَرْفَعْ يَدِي لِأَهْدِدَ يَتَيمًا، مَعَ كُلِّ نُفُوذِي فِي بَوَابَةِ
الْمَدِينَةِ . ٢٢ لَوْ كُنْتُ فَعَلْتُ هَذَا فَجَزَائِي هُوَ أَنْ تَتَكَسَّرَ ذِرَاعِي وَتَقَعَ مِنْ مَكَانِهَا! ٢٣ بَلْ
كُنْتُ أَخَافُ مِنِ انتِقامِ اللهِ، وَأَنَا لَا قُوَّةَ لِي أَمَامَ جَلَالِهِ .

٤٢٤ لَوْ كُنْتُ اتَّكَلْتُ عَلَى الْذَّهَبِ، أَوْ ظَنَنْتُ أَنَّ الْكُنُوزَ أَمَانٌ، ٤٢٥ لَوْ كُنْتُ فَرِحْتُ بِثَرْوَتِي
 الْعَظِيمَةِ، أَوْ بِأَنِّي حَصَلْتُ عَلَى مَكَاسِبَ وَفِيرَةٍ، ٤٢٦ لَوْ كُنْتُ نَظَرْتُ إِلَى الشَّمْسِ فِي
 جَالِلَاهَا، أَوْ إِلَى الْقَمَرِ يَسِيرُ بِبَهَاءِ، ٤٢٧ وَضَلَّ قَلْبِي سِرًا، وَقَبَّلْتُ يَدِي عِبَادَةً لَهُمَا،
 ٤٢٨ فَهَذَا أَيْضًا شَرٌّ يَسْتَحِقُ الْعِقَابَ، لَأَنِّي أَكُونُ قَدْ ارْتَكَبْتُ خِيَانَةً ضِدَّ اللَّهِ تَعَالَى.
 ٤٢٩ لَمْ أَفْرَحْ لِمُصَبِّيَةِ عَدُوِّيِّ، وَلَمْ أَشْمَتْ حِينَ أَصَابَهُ سُوءٌ. ٤٣٠ بَلْ مَنْعَتْ فَمِي عَنِ
 الْخَطَاءِ، وَلَمْ أَعْنَ عَدُوِّيِّ. ٤٣١ كَانَ أَهْلُ بَيْتِي يَقُولُونَ: "هَلْ هُنَاكَ مَنْ لَمْ يَشْبَعْ مِنْ خَيْرِ
 أَيُّوبَ؟" ٤٣٢ حَتَّى الْغَرِيبُ لَمْ نَتْرُكْهُ بَيْتُ فِي الشَّارِعِ، بَلْ فَتَحْتُ أَبْوَابِي لِلْمُسَافِرِ. ٤٣٣ لَمْ
 أَكُمْ كَالنَّاسَ خَطِيئَتِيِّ، وَلَا خَبَاتُ فِي قَلْبِي مَعْصِيَتِيِّ. ٤٣٤ لَمْ أَكُنْ أَخَافُ أَقَاوِيلَ النَّاسِ،
 وَلَمْ أَكُنْ أَخْشَى احْتِقَارَ الْأَقْارِبِ، فَلَمْ أَسْكُنْ، وَلَمْ أَقْعُدْ فِي الدَّارِ. ٤٣٥ لَيْتَ هُنَاكَ مَنْ
 يَسْمَعُنِي ! هَذَا هُوَ إِمْضَائِي عَلَى دِفَاعِي، فَلَعِلَّ الْقَدِيرَ يَرُدُّ عَلَيَّ ! وَلَيْتَ خَصْمِي يُقَدِّمُ
 شَكْوَاهُ مَكْتُوبَةً ! ٤٣٦ فَكُنْتُ أَحْمَلُهَا عَلَى كَتْفِي، وَأَلْبَسْهَا تَاجًا لِي. ٤٣٧ وَكُنْتُ أَقْدَمُ لَهُ حِسَابًا
 عَنْ كُلِّ خَطَوَاتِيِّ، وَأَفَتَرَبُ مِنْهُ كَأَنِّي أَمِيرٌ. ٤٣٨
 لَوْ كَانَتْ أَرْضِي احْتَجَتْ عَلَيَّ، وَبَكَتْ صُفُوفُ زَرْعِهَا بِالدُّمُوعِ ضِدِّيِّ، ٤٣٩ لَأَنِّي
 أَكَلْتُ غَلَّتِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ أَدْفَعَ الثَّمَنَ، أَوْ لَأَنِّي أَسَأْتُ إِلَى عَمَّالِهَا، ٤٤٠ فَجَزَاءُ هَذَا هُوَ أَنْ
 يَطْلُعَ شَوْكُ بَدَلَ الْقَمْحِ، وَزَوَانٌ بَدَلَ الشَّعِيرِ. تَمَّتْ أَقْوَالُ أَيُّوبَ.

أَيُّوب

٤٤٢

١ فَكَفَ هَوْلَاءُ الرِّجَالُ الْثَّلَاثَةُ عَنْ جِدَالِهِمْ مَعَ أَيُّوبَ، لَأَنَّهُ اعْتَبَرَ نَفْسَهُ صَالِحًا. ٢ فَغَضِبَ
 أَيُّهُو بْنُ بَرْكِيلَ الْبُوزِيُّ مِنْ عَائِلَةِ رَامَ. غَضِبَ عَلَى أَيُّوبَ لَأَنَّهُ اعْتَبَرَ نَفْسَهُ عَلَى حَقِّ
 دُونَ اللَّهِ ! ٣ وَغَضِبَ أَيْضًا عَلَى أَصْحَابِ أَيُّوبَ الْثَّلَاثَةِ، لَأَنَّهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَرُدُّوا عَلَى

أَيُّوبَ مَعَ أَنْهُمْ حَكَمُوا بِأَنَّهُ مُذْنِبٌ. ٤ وَكَانَ لِيَهُوْ قَدْ صَبَرَ وَلَمْ يَتَكَلَّمْ مَعَ أَيُّوبَ، لَأَنَّهُمْ أَكْبَرُ سِنًا مِنْهُ. ٥ وَلَكِنَّهُ غَضِيبَ لَمَّا رَأَى أَنَّ الرِّجَالَ الْثَّلَاثَةَ فَشَلُوا فِي الرَّدَّ. ٦ فَقَالَ لِيَهُوْ بْنُ بَرْكِيلَ الْبُوزِيُّ: أَنَا صَغِيرُ السِّنِّ وَأَنْتُمْ شِيُوخُ، لَذَلِكَ خَفْتُ وَلَمْ أَجْرُوْ أَنْ أَعْبِرَ لَكُمْ عَنْ رَأْيِي. ٧ قُلْتُ أَتْرُكُ كِبَارَ السِّنِّ يَتَكَلَّمُونَ، وَالَّذِينَ طَالَ عُمُرُهُمْ يُعْلَمُونَا الْحِكْمَةَ. ٨ وَلَكِنَّ الْحِقْيَقَةَ هِيَ أَنَّ الَّذِي يَمْنَحُ الْفَهْمَ هُوَ الرُّوحُ الَّذِي فِي الْإِنْسَانِ، أَيْ نَسَمَةُ الْقَدِيرِ. ٩ إِذْنْ لَيْسَ كِبَارُ السِّنِّ وَحْدَهُمْ هُمُ الْحُكَمَاءُ، وَلَا الشِّيُوخُ فَقَطْ هُمُ الَّذِينَ يَعْرِفُونَ الْحَقَّ. ١٠ الَّذِلِكَ أَرْجُوْ أَنْ تَسْمَعُونِي، فَأَعْبِرُ أَنَا أَيْضًا عَنْ رَأْيِي. ١١ فَإِنِّي صَبَرْتُ حَتَّى تَكَلَّمُوا، أَصْغَيْتُ إِلَى حُجَّجِكُمْ، وَأَنْتُمْ تَبْحَثُونَ عَنِ الْكَلِمَاتِ. ١٢ انتَبَهْتُ إِلَيْكُمْ جَيِّدًا، وَلَكِنْ وَلَا وَاحِدٌ مِنْكُمْ أَفْحَمَ أَيُّوبَ، وَلَا وَاحِدٌ مِنْكُمْ رَدَّ عَلَى كَلَامِهِ! ١٣ فَمَنْ فَضَلَّكُمْ، لَا تَقُولُوا لِي إِنَّهُ مِنْ حِكْمَتِكُمْ سَتَرُوكُونَ اللَّهَ يَعْلَمُهُ لَا أَنْتُمْ. ١٤ فَهُوَ لَمْ يُوجِّهْ حَدِيثَهُ ضِدِّي، وَأَنَا لَنْ أَرْدَدَ عَلَيْهِ بِمِثْلِ كَلَامِكُمْ. ١٥ إِنَّهُمْ انْهَزَمُوا يَا أَيُّوبُ وَلَمْ يَرْدُوا، ضَاعَ الْكَلَامُ مِنْهُمْ! ١٦ فَهَلْ أَنْتَظِرُ لَأَنَّهُمْ سَكَتُوا، وَلَأَنَّهُمْ تَوَقَّفُوا عَنِ الرَّدِّ؟ ١٧ لَا، بَلْ أَنَا أَيْضًا أَنْتَكُمْ، وَأَنَا أَيْضًا أَعْبِرُ عَنْ رَأْيِي. ١٨ لَأَنَّ عِنْدِي كَلَامًا كَثِيرًا، وَرُوحِي فِي دَاخِلِي تُجْبِرُنِي أَنْ أَنْتَكُمْ. ١٩ أَنَا مِنَ الدَّاخِلِ كَائِنٌ وَعَاءُ خَمْرٍ، كَائِنٌ قِرْبَةً جَدِيدَةً عَلَى وَشْكٍ أَنْ تَتَفَجَّرْ! ٢٠ لَذَلِكَ أَنْتَكُمْ لِأَفْرَاجَ عَنْ نَفْسِي، أَفْتَحْ شَفَّتَيْ وَأَرْدُ. ٢١ لَا أَتَحِيزُ لِبَشَرٍ، وَلَا أَتَمْلَأُ إِنْسَانًا. ٢٢ فَأَنَا لَا أَعْرِفُ التَّمْلُقَ، وَلَوْ تَمَلَّقْتُ يَقْضِي عَلَيَّ صَانِعِي.

٣٣

فَالآنَ اسْمَعْ كَلَامِي يَا أَيُّوبُ، وَانْتَبِهْ إِلَى كُلِّ مَا أَقُولُهُ. ٢١ أَنَا أَفْتَحُ فَمِي، فَيَنْطَلِقُ لِسَانِي بِالْحَدِيثِ. ٢٢ كَلَامِي يَخْرُجُ مِنْ قَلْبِ نَفِيٍّ، وَاتَّحَدَتُ بِإِخْلَاصِ عَمَّا أَعْرِفُهُ. ٢٣ رُوحُ اللَّهِ صَنَعِي، وَنَسَمَةُ الْقَدِيرِ أَحْيَتِي. ٢٤ رَدَّ عَلَيَّ يَا أَيُّوبُ إِنْ كُنْتَ تَقْدِيرُ، اسْتَعِدَّ وَدَافِعْ عَنْ

نَفْسِكَ أَمَامِي . ٦ فَإِنَا مِتَّلَكَ عِنْدَ اللَّهِ، وَإِنَّا أَيْضًا مِنَ الطِّينِ صُنِعْتُ . ٧ إِذْنٌ لَا تَخَفْ مِنِّي،
فَلَنْ أَكُونَ صَعْبًا عَلَيْكَ .

٨ إِنَّا سَمِعْتُ أَقْوَالَكَ، وَأَنْتَبَهْتُ لِكَلَامِكَ . ٩ أَنْتَ قَلْتَ: "إِنَّا بَرِيءٌ مِنْ ذَنْبٍ، وَطَاهِرٌ مِنْ
شَرٍّ . ١٠ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُلْحَقُنِي لِيَجِدَ فِي عَيْنِي . يَعْتَبِرُنِي عَدُوًّا لَهُ . ١١ وَضَعَ رِجْلِيَ فِي
قُبُودٍ، وَرَاقَبَ كُلَّ خَطُواتِي ."

١٢ أَنْتَ لَسْتَ عَلَى حَقٍّ فِي هَذَا الْكَلَامِ يَا أَيُوبُ، لَأَنَّ اللَّهَ أَعْظَمُ مِنَ الْإِنْسَانِ . ١٣ الْمَاذَا
تَتَهَمُّهُ بِأَنَّهُ لَا يَرُدُّ عَلَى أَحَدٍ؟ ١٤ بَلْ إِنَّ اللَّهَ يَتَكَلَّمُ بَطْرَيقَةً أَوْ بِأُخْرَى، حَتَّى وَإِنْ كَانَ
الْإِنْسَانُ لَا يُلْاحِظُ . ١٥ فَيَتَكَلَّمُ فِي حُلْمٍ مَتَّا، أَوْ فِي رُؤْيَا فِي اللَّيلِ، عِنْدَمَا يَكُونُ الْوَاحِدُ
نَائِمًا فِي فِرَاسِهِ . ١٦ يُكَلِّمُ النَّاسَ فِي أَذَانِهِمْ، وَيُنْذِرُهُمْ وَيُرْعِيُهُمْ ١٧ الْيُبَعِدُ الْإِنْسَانَ عَنِ
الشَّرِّ، وَيَحْفَظُهُ مِنَ الْكِبِيرِيَاءِ . ١٨ الْيُنْقِذُهُ مِنَ الْمَوْتِ، وَمَنْ الْهَلاكُ بِالسَّيْفِ .

١٩ أَوْ رُبَّمَا يُؤَدِّبُ بِالْوَاجْعَ، أَوِ الْمَرَضُ فِي الْفَرَاشِ، أَوِ الْأَلَمُ الْمُسْتَمِرُ فِي الْعِظَامِ .
٢٠ فَيَكْرِهُ الْوَاحِدُ الطَّعَامَ، وَأَشْهَمُ الْمَأْكُولَاتِ . ٢١ حَتَّى يَبْلَى لَحْمُهُ وَيَخْتَفِي، وَتَظَهَّرَ
عِظَامُهُ الَّتِي كَانَتْ لَا تُرَى . ٢٢ وَيَقْتَرَبُ مِنَ الْقَبْرِ، وَمَنْ رُسْلِ الْمَوْتِ . ٢٣ وَلَكِنْ إِنْ
وَجَدَ لَهُ مَلَاكًا يَشْفَعُ فِيهِ، وَاحِدًا مِنَ الْفِئَ، لِيُخْبِرَ الْإِنْسَانَ بِمَا هُوَ صَالِحٌ لَهُ، ٢٤ وَيَعْطِفُ
عَلَيْهِ وَيَقُولُ: "مِنْ فَصِيلَكَ أَنْقَذُهُ مِنَ الْمَوْتِ، لَأَنِّي وَجَدْتُ لَهُ فِدْيَةً . ٢٥ يَصِيرُ جَسْمُهُ
كَصَبِيٌّ، وَيَعُودُ إِلَى أَيَّامِ شَبَابِهِ . ٢٦ يَدْعُ اللَّهَ فَيَرْضَى عَنْهُ، يَرَى وَجْهَ اللَّهِ وَيَهْتَفُ
فَرَحًا، وَيَرُدُّهُ اللَّهُ إِلَى الصَّلَاحِ . ٢٧ فَيُعْلَمُ لِلنَّاسِ وَيَقُولُ: "أَخْطَأْتُ وَحَرَفْتُ الْحَقَّ، وَلَمْ
أُعَاقِبْ عَلَى ذَلِكَ . ٢٨ فَدَانِي اللَّهُ مِنَ الْانْحِدَارِ إِلَى الْمَوْتِ، أَشْرَقَتِ الْحَيَاةُ لِي ."

٢٩ كُلُّ هَذَا يَعْمَلُهُ اللَّهُ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثَ مَرَّاتٍ مَعَ الْإِنْسَانِ، ٣٠ لِكَيْ لَا يَمُوتَ عِقَابًا عَلَى
ذُنُوبِهِ، بَلْ يُشْرِقَ عَلَيْهِ نُورُ الْحَيَاةِ . ٣١ إِذْنَ انْتِهِ يَا أَيُوبُ وَاسْتَمِعْ لِي، اسْكُتْ فَاتَّكَلَمُ.
٣٢ وَإِنْ كَانَ عِنْدَكَ كَلَامٌ فَرَدَّ عَلَيَّ، تَكَلَّمْ لَأَنِّي أُرِيدُ أَنْ أُبَرِّرَكَ . ٣٣ وَإِلَّا فَاسْتَمِعْ أَنْتَ
لِي، اسْكُتْ فَأَعْلَمُكَ الْحِكْمَةَ .

١٧ ثُمَّ قَالَ أَيْلِيُوبُ : ٢ اسْمَعُوا كَلَامِي أَيُّهَا الْحُكَمَاءُ، وَأَنْتُبُوهُ إِلَيْيَكُمْ يَا أَهْلَ الْمَعْرِفَةِ . ٣ لَأَنَّ
الْأَذْنَ تَخْتَبِرُ الْكَلَامَ، كَمَا يَذُوقُ اللِّسَانُ الطَّعَامَ . ٤ تَعَالَوْا نَبْحَثُ مَعًا عَنِ الْحَقِّ، وَتَتَبَيَّنُ مَا
هُوَ طَيِّبٌ .

٥ لَأَنَّ أَيْلِيُوبَ قَالَ : " أَنَا بَرِيءٌ، لَكِنَّ اللَّهَ حَرَمَنِي مِنْ حَقٍّ . ٦ يُكَذِّبُنِي مَعَ أَنِّي عَلَى حَقٍّ،
أَصَابَنِي سَهْمُهُ بِجُرْحٍ عَدِيمِ الشَّفَاءِ مَعَ أَنِّي بِلَا ذَنْبٍ . ٧ فَمَنْ فِي النَّاسِ كَأَيْلِيُوبَ يَشَرِّبُ
الْهُرْزَءَ كَالْمَاءِ ؟ ٨ يُصَاحِبُ فَاعِلِيَ الشَّرِّ، وَيُرَافِقُ الْفَاسِدِينَ . ٩ لَأَنَّهُ يَقُولُ : " لَا فَائِدَةَ مِنْ
إِرْضَاءِ اللَّهِ ! "

١٠ الَّذِي أَسْمَعَنِي يَا أَهْلَ الْفَهْمِ . مُنْزَهُ اللَّهُ عَنْ عَمَلِ الشَّرِّ، وَالْقَدِيرُ عَنِ ارْتِكَابِ الظُّلْمِ !
١١ بَلْ هُوَ يُجَازِي الْإِنْسَانَ عَلَى عَمَلِهِ، وَيُعْطِيهِ مَا يَسْتَحْقُهُ سُلُوكُهُ . ١٢ حَقًا إِنَّ اللَّهَ لَا
يَعْمَلُ الشَّرَّ، وَالْقَدِيرُ لَا يَجُورُ فِي الْحُكْمِ . ١٣ فَمَنْ يَا تُرَى وَكَلَّهُ عَلَى الْأَرْضِ ؟ أَوْ كَلَّفَهُ
بِمَسْتُولِيَّةِ الْعَالَمِينَ ؟ ١٤ لَوْ قَرَرَ أَنْ يَأْخُذَ رُوحَهُ وَنَسَمَاتَهُ مِنَ النَّاسِ، ١٥ يَمُوتُ كُلُّ الْبَشَرِ
مَعًا، وَيَعُودُ الْإِنْسَانُ إِلَى التُّرَابِ .

١٦ فَإِنْ كُنْتَ تَقْهِمُ، فَاسْمَعْ هَذَا وَأَنْتَبِهِ إِلَى كَلَامِي . ١٧ هَلْ تَظُنَّ أَنَّ مَنْ يَكْرِهُ الْحَقَّ
يَحْكُمُ ؟ وَهَلْ تُلُومُ اللَّهَ وَهُوَ الْعَادِلُ الْقَدِيرُ ؟ ١٨ فَهُوَ الَّذِي يَقُولُ لِلْمُلُوكِ إِنَّهُمْ بِلَا قِيمَةٍ،
وَلِلْعُظَمَاءِ إِنَّهُمْ أَشْرَارٌ ! ١٩ وَهُوَ لَا يَتَحِيزُ لِلرُّؤَسَاءِ، وَلَا يُفَضِّلُ الْأَغْنِيَاءَ عَلَى الْفُقَرَاءِ،
لَأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ عَمَلُ يَدِيهِ . ٢٠ فَجَاهَ فِي نِصْفِ اللَّيْلِ يَمُوتُونَ، بِضَرْبَةٍ يَفْنُونَ، يَزُولُ الْأَقْوِيَاءُ
بِلَا مَجْهُودٍ مِنْهُ .

٢١ لَأَنَّ اللَّهَ يُرَاقِبُ طُرُقَ النَّاسِ، وَيَرَى كُلَّ خَطَوَاتِهِمْ . ٢٢ لَا يُوجَدُ مَكَانٌ مَهْمَا كَانَ
مُظْلِمًا أَوْ مُعْتَمِمًا، حِينَئِذٍ يَقْدِرُ فَاعِلُ الشَّرِّ أَنْ يَخْتَبِي فِيهِ . ٢٣ إِنَّ اللَّهَ لَا يَحْتَاجُ أَنْ يُعْطِي
النَّاسَ مَوْعِدًا، لِيَأْتُوا فِيهِ أَمَامَهُ لِلْحِسَابِ . ٢٤ وَهُوَ يُحَاطُ الْأَقْوِيَاءَ مِنْ غَيْرِ أَنْ
يَسْتَجِوْبُهُمْ، وَيُقْيِمُ آخَرِيْنَ مَكَانَهُمْ . ٢٥ فَهُوَ يَعْرِفُ أَعْمَالَهُمْ، لِذَلِكَ يَقْلِبُهُمْ فِي اللَّيْلِ
فَيَنْسَحِقُونَ . ٢٦ يُعَاقِبُهُمْ عَلَى شَرِهِمْ، أَمَامَ كُلِّ النَّاسِ . ٢٧ لَأَنَّهُمْ انْحَرَفُوا مِنْ وَرَائِهِ، وَلَمْ
يَتَبَيَّنُوا لِلشَّيْءِ مِنْ طُرُقِهِ . ٢٨ جَعَلُوا صُرَاطَ الْمُسْكِنِ يَصِلُ إِلَيْهِ، فَسَمِعَ اسْتِغَاثَةَ الْبَائِسِ .

٢٩ وَلَكِنْ إِنْ سَكَتَ اللَّهُ فَمَنْ يُلْوِمُهُ عَلَى ذَلِكَ؟ وَإِنْ أَخْفَى وَجْهَهُ فَمَنْ يَرَاهُ؟ اللَّهُ هُوَ
 السُّلْطَانُ فَوْقَ الْأُمَمِ وَالْبَشَرِ عَلَى السَّوَاءِ. ٣٠ فَالشَّرِيرُ لَا يَمْلِكُ، وَلَا مَنْ يُضْلِلُ الشَّعَبَ!
 ٣١ يَا أَيُّوبُ، أَنْتَ لَمْ تَقُلْ اللَّهُ: "أَنَا مُذْنِبٌ، وَلَنْ أَعُودَ إِلَى عَمَلِ الشَّرِّ". ٣٢ عَلِمْنِي مَا لَا
 أَقْدِرُ أَنْ أَرَاهُ. إِنْ كُنْتُ قَدْ ارْتَكَبْتُ الْخَطَأَ، لَنْ أَعُودَ إِلَيْهِ. ٣٣ بَلْ أَنْتَ تَرْفُضُ أَنْ تَتُوبَ،
 فَهَلْ تَتَنَظِّرُ أَنْ يُكَافِئَكَ اللَّهُ كَمَا تُحِبُّ؟ قَرَرْتَ أَنْتَ، لَا أَنَا! وَأَخْبَرْنَا بِرَدَّكَ.
 ٣٤ أَهْلُ الْفَهْمِ يُعْلَمُونَ هَذَا، وَالْحُكَّمَاءُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَنِي يَقُولُونَ لِي: ٣٥ أَيُّوبُ يَتَكَلَّمُ بِلَا
 مَعْرِفَةٍ! كَلَامُهُ بِلَا تَعْقُلْ! ٣٦ إِذْنَ لَيْتَ أَيُّوبَ يُمْتَحَنُ أَكْثَرَ مِنْ هَذَا، لِأَنَّهُ يَتَكَلَّمُ كَاهْلِ
 الشَّرِّ. ٣٧ وَأَضَافَ إِلَى خَطَيْئَتِهِ مَعْصِيَةً، وَيُصَاقِقُ يَدِيهِ بِسُخْرِيَّةٍ بَيْنَنَا، وَيَقُولُ أَشْيَاءً
 كَثِيرَةً ضِدَّ اللَّهِ.

٣٥

١ ثُمَّ قَالَ أَيُّهُو: ٢ هَلْ تَظُنُّ أَنَّهُ مِنَ الصَّوَابِ أَنْ تَعْتَبَرَ نَفْسَكَ عَلَى حَقٍّ دُونَ اللَّهِ؟ ٣ أَنْتَ
 قُلْتَ: "مَا الْفَائِدَةُ إِنْ كُنْتُ لَا أُخْطِئُ؟ هَلْ هَذَا يَنْفَعُنِي؟" ٤ أَنَا سَارُدُ عَلَيْكَ، وَعَلَى
 أَصْحَابِكَ مَعَكَ. ٥ انْظُرْ إِلَى السَّمَاءِ وَنَمَلْ، تَطَلَّعْ فِي السُّحُبِ الْعَالِيَّةِ فَوْقَكَ. ٦ إِنْ
 أَخْطَأْتَ فَهَلْ هَذَا يُؤْثِرُ عَلَى اللَّهِ؟ وَإِنْ زَادَتْ مَعَاصِيكَ فَهَلْ هَذَا يَضُرُّهُ؟ ٧ إِنْ كُنْتَ
 صَالِحًا فَهَلْ يَسْتَغْيِي مِنْكَ، أَوْ يَنَالُ شَيْئًا مِنْ يَدِكَ؟ ٨ شَرُكَ يُؤْثِرُ فَقَطْ عَلَى الْبَشَرِ الَّذِينَ
 مِثْلُكَ، وَصَالِحُكَ يَنْفَعُ بَنِي آدَمَ وَحْدَهُمْ.

٩ يَصْرُخُ النَّاسُ مِنْ شِدَّةِ الظُّلْمِ، يَسْتَغْيِثُونَ لِلنَّجَاهِ مِنْ قَبْضَةِ الْأَقْوَيَاءِ. ١٠ وَلَكِنْ وَلَا
 وَاحِدٌ مِنْهُمْ يَقُولُ: "أَيْنَ اللَّهُ صَانِعِي، الَّذِي يُعْطِي الْأَغَانِيَّ فِي اللَّيلِ؟ ١١ الَّذِي جَعَلَنَا أَكْثَرَ
 عِلْمًا مِنْ بَهَائِمِ الْأَرْضِ، وَأَوْفَرَ حِكْمَةً مِنْ طُيُورِ السَّمَاءِ". ١٢ هُمْ يَصْرُخُونَ وَلَكِنْهُ لَا
 يَسْتَجِيبُ، بِسَبَبِ كِبْرِيَاءِ الْأَشْرَارِ. ١٣ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَمِعُ إِلَى الدُّعَاءِ الْفَارِغِ، الْقَدِيرُ لَا
 يَنْتَهِ إِلَيْهِ. ٤ فَهُوَ لَا يَسْمَعُكَ إِنْ كُنْتَ تَقُولُ إِنَّهُ لَا يَرَاكَ! يَا أَيُّوبُ، قَضَيْتُكَ أَمَامَهُ

فَاصْبِرْ. ١٥ وَلَا تَقُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْضَبُ وَلَا يُعَاقِبُ وَلَا يُبَالِي بِالْمَعَاصِي. ١٦ إِذْنُ أَيُّوبُ يَنْطِقُ بِأَقْوَالٍ بِلَا مَعْنَى، وَبِكَلَامٍ كَثِيرٍ بِلَا مَعْرِفَةٍ.

١ وَتَابَعَ أَلَيْهِوْ حَدِيثَهُ فَقَالَ: ٢ اصْبِرْ عَلَيَّ فَلِيلًا، فَلَبِينُ لَكَ أَنَّ عِنْدِي الْمَزِيدَ مِنَ الْكَلَامِ عَنِ اللَّهِ. ٣ أَنَا حَصَلتُ عَلَى مَعْرِفَتِي مِنْ بَعْدِهِ، وَسَأَبْرُهُنُ لَكَ أَنَّ صَانِعِي عَادِلٌ. ٤ أُؤَكِّدُ لَكَ أَنَّ كَلَامِي لَا كِذْبٌ فِيهِ، فَمَعَكَ هُنَا وَاحِدٌ يَعْرِفُ جَيْدًا.

٥ اللَّهُ قَدِيرٌ لَكِنَّهُ لَا يَحْتَقِرُ الْبَشَرَ، هُوَ قَدِيرٌ وَقَصْدُهُ عَظِيمٌ. ٦ لَا يَتْرُكُ الشَّرِّيرَ يَحْيَا، بَلْ يُعْطِي الْبَائِسَ حَقًّا. ٧ عَيْنُهُ دَائِمًا عَلَى الصَّالِحِينَ، مَعَ الْمُلُوكِ عَلَى عَرُوشِ يُجْلِسُهُمْ، وَإِلَى الْأَبَدِ يُكْرِمُهُمْ. ٨ بَعْدَ ذَلِكَ رُبَّمَا نَرَاهُمْ مَرْبُوطِينَ بِقُيُودٍ، وَمُقَيَّدِينَ بِحِبَالٍ وَمَذْلُولِينَ. ٩ فَيُخْبِرُهُمْ بِمَا عَمِلُوهُ، وَأَنَّهُمْ أَخْطَلُوا وَتَكَبَّرُوا. ١٠ وَيُكَلِّمُهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَيُنْذِرُهُمْ، وَيُأْمِرُهُمْ بِأَنْ يَتُوبُوا عَنِ الشَّرِّ. ١١ إِنْ سَمِعُوا وَأَطَاعُوا، يَقْضُونَ أَيَّامَهُمْ فِي خَيْرٍ، وَعُمْرُهُمْ فِي هَنَاءٍ. ١٢ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعُوا، يَهْلُكُونَ بِالسَّيْفِ، وَيَمُوتُونَ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ. ١٣ قَلْبُ الْكُفَّارَةِ عَامِرٌ بِالْحَقْدِ، حَتَّى إِذَا عَاقَبَهُمُ اللَّهُ لَا يَسْتَغْيِثُونَ. ١٤ يَمُوتُونَ فِي الصَّبَا بَيْنَ الْعَاهِرِينَ الَّذِينَ يُمَارِسُونَ الشُّذُوذَ الْجِنْسِيَّ. ١٥ أَمَّا الْبَائِسُ فَيُنْجِيَهُ مِنْ بُؤْسِهِ، وَيُكَلِّمُهُ فِي الضَّيقِ.

١٦ اللَّهُ يُنْقِذُكَ مِنْ مَخَالِبِ الضَّيْقِ، إِلَى مَكَانٍ رَحْبٍ بِلَا حُدُودٍ. وَيَمْلأُ مَائِدَتَكَ بِالْخَيْرِ وَأَفْخَرِ الطَّعَامِ. ١٧ أَمَّا الْآنَ فَأَنْتَ تَتَالُ عِقَابَ الْأَشْرَارِ، قَدْ حَلَّ بِكَ الْعِقَابُ وَالْحِسَابُ. ١٨ فَاحْذَرْ لَئِلَّا يُبْعِدَكَ الْغُنَى عَنِ اللَّهِ، وَلَئِلَّا تُضِلَّكَ الثَّرْوَةُ عَنْهُ. ١٩ لَا أَمْوَالُكَ الْكَثِيرَةُ، وَلَا مَجْهُودَاتُكَ الْعَظِيمَةُ تَسْدِدُكَ وَتَحْقِظُكَ مِنَ الضَّيْقِ! ٢٠ لَا تَتَشَوَّقُ إِلَى اللَّيْلِ الَّذِي يَأْخُذُ النَّاسَ مِنْ دِيَارِهِمْ. ٢١ احْذَرْ مِنْ أَنْ تَنْجَأَ إِلَى الشَّرِّ، فَيَبْدُو أَنَّكَ تُقْضِلُ هَذَا عَلَى الْأَلْمِ! ٢٢ اللَّهُ عَظِيمٌ بِقُدْرَتِهِ، لَا مُعْلَمٌ مِثْلُهُ. ٢٣ مَنْ رَسَمَ لَهُ الطَّرِيقَ الَّتِي يَسْلُكُهَا؟ وَمَنْ يَقُولُ لَهُ، أَنْتَ أَخْطَأْتَ؟ ٤ فَتَذَكَّرْ أَنْ تُعَظِّمَهُ عَلَى أَعْمَالِهِ، الَّتِي يَتَغَنَّى النَّاسُ بِهَا. ٢٥ فَكُلْ

الْبَشَرِ يَرَوْنَهَا، مِنْ بَعِيدٍ يُنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا. **٢٦** عَظِيمٌ هُوَ اللَّهُ فَوْقَ إِدْرَاكِنَا، وَلَا وَاحِدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَحْسِبَ عُمْرَهُ! **٢٧** يَجْذِبُ قَطَرَاتِ الْمَاءِ، يَجْعَلُهَا سَحَابًا، ثُمَّ يُنْزِلُهَا مَطَرًا. **٢٨** فَيَنْسِكِبُ الْمَطَرُ مِنَ السَّحَابِ، وَتَنْزِلُ السَّيُولُ الْغَزِيرَةُ عَلَى النَّاسِ. **٢٩** مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَفْهَمَ كَيْفَ يَنْشُرُ اللَّهُ السُّحُبَ، أَوْ كَيْفَ يُرْسِلُ الرَّعْدَ مِنْ قُبَّةِ السَّمَاءِ؟ **٣٠** لَا حَظْ كَيْفَ يَنْشُرُ نُورَهُ حُولَهُ، وَيُغْطِي أَعْمَاقَ الْبَحْرِ. **٣١** بِهَذَا يَتَسَلَّطُ اللَّهُ عَلَى الشُّعُوبِ، وَبِهَذَا أَيْضًا يَرْزُقُهُمُ الْقُوَّتَ بِوْفَرَةٍ. **٣٢** يُمْسِكُ الْبَرْقَ بِيَدِيهِ، وَيَأْمُرُهُ بِإِصَابَةِ الْهَدَفِ! **٣٣** رَعْدٌ يُنْذِرُ باقْتِرَابِ الْعَاصِفَةِ، حَتَّى الْمَوَاشِي أَيْضًا تُخْبِرُ باقْتِرَابِهَا.

٣٧

الْهَذَا قَلْبِي يَدْقُ، وَيَكَادُ يَقْفَرُ مِنْ مَكَانِهِ. **٤** فَاسْمَعُوا زَئِيرَ صَوْتِهِ، وَزَمْجَرَةَ فِيهِ. **٥** يُطْلِقُ بَرْقَهُ تَحْتَ كُلِّ السَّمَاءِ، وَيُرْسِلُهُ إِلَى آخِرِ الْأَرْضِ. **٦** بَعْدَ ذَلِكَ يَزَأِرُ بِصَوْتِهِ، يُرْعِدُ بِصَوْتِهِ بِجَلَلٍ، وَلَكِنَّ الْبَرْقَ لَا يَتَوَقَّفُ عِنْدَمَا يُدْوِي صَوْتُهُ. **٧** اللَّهُ يُرْعِدُ بِصَوْتِهِ بِطَرُقٍ عَجِيبَةٍ، يَصْنَعُ أَشْيَاءَ عَظِيمَةً لَا نُدْرِكُهَا. **٨** يَقُولُ لِلَّثَّاجِ: "اسْقُطْ عَلَى الْأَرْضِ." وَلِلْأَمْطَارِ: "اَنْزِلِي بِغَزَارَةٍ." **٩** وَبِذَلِكَ يُوقِفُ كُلَّ النَّاسِ عَنْ مُتَابَعَةِ أَعْمَالِهِمْ، لِيَعْرِفَ كُلُّ الْبَشَرِ خَالِقُهُمْ. **١٠** فَتَلَجَأُ الْبَهَائِمُ إِلَى مَأْوِيهَا، وَتَبَقَّى هُنَاكَ فِي حَطَائِرِهَا. **١١** تَهُبُ الْعَاصِفَةُ مِنَ الْجِنُوبِ، وَيَأْتِي الْبَرْدُ مِنَ الشَّمَالِ. **١٢** نَسَمَةُ اللَّهِ تَصْنَعُ الْجَلِيدَ، وَبِهَا يَتَجَمَّدُ سَطْحُ الْمَيَاهِ. **١٣** يَمْلِأُ السُّحُبَ بِالْمَاءِ، وَيَبْعَثُ بَرْقَهُ بَيْنَهَا. **١٤** يَأْمُرُهَا فَتَدُورُ وَتَتَحرَّكُ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ، وَتَنْفَذُ كُلَّ مَا يَأْمُرُ بِهِ. **١٥** يُرْسِلُهَا مَرَّةً لِيُعَاقِبَ النَّاسَ، وَمَرَّةً لِيُرْوِي أَرْضَهُ، وَمَرَّةً رَحْمَةً بِالنَّاسِ.

١٦ فَاسْمَعْ هَذَا يَا أَيُوبُ، قِفْ وَتَأْمَلْ عَجَابَ اللَّهِ! **١٧** هَلْ تَعْرِفُ كَيْفَ يَتَحَكَّمُ اللَّهُ فِي السُّحُبِ، وَكَيْفَ يَجْعَلُ بُرُوقَهُ تُضِيءِ؟ **١٨** هَلْ تَعْرِفُ كَيْفَ تَتَعَلَّقُ السُّحُبُ فِي السَّمَاءِ؟ هَلْ تَعْرِفُ مُعْجَزَاتِ اللَّهِ الْعَلِيمِ بِكُلِّ شَيْءٍ؟ **١٩** لِمَاذَا تَسْخُنُ شَيَابِكَ عِنْدَمَا تَهُدَا الْأَرْضُ

بِفِعْلِ رِيحِ الْجَنُوبِ؟ **١٨** هَلْ تَقْدِرُ أَنْ تُسَاعِدَ اللَّهَ، لِيَمْدُ السَّمَاءَ كَأَنَّهَا مِرَآةً صَلْبَةً مِنْ
مَعْدِنٍ مَسْبُوكٍ؟

١٩ أَخْبِرْنَا مَاذَا نَقُولُ لَهُ، لَأَنَّا لَا نُحْسِنُ عَرْضَ قَضِيبَتِنَا بِسَبَبِ الظَّالِمِ الَّذِي نَحْنُ فِيهِ.

٢٠ هَلْ يَصِحُّ أَنْ أَطْلَبَ مِنَ اللَّهِ أَنْ تَكُونَ لِي كَلِمَةً مَعَهُ؟ بَلْ مَنْ يَطْلُبُ الْهَلاَكَ لِنَفْسِهِ؟

٢١ وَلَا وَاحِدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَنْتَرُ إِلَى الشَّمْسِ الْمُشْرِقَةِ فِي السَّمَاءِ، بَعْدَمَا تَكُونُ الرِّيحُ قد
بَدَدَتْ عَنْهَا السُّحُبَ. **٢٢** يَأْتِي اللَّهُ مِنَ الشَّمَالِ فِي بَهَاءِ الْأَذْهَبِ، يَأْتِي اللَّهُ بِجَالِلٍ وَرَهْبَةٍ.

٢٣ الْقَدِيرُ لَا نُدْرِكُهُ، عَظِيمٌ فِي قُوَّتِهِ، عَادِلٌ وَصَالِحٌ جِدًا، لَا يَظْلِمُ أَحَدًا. **٢٤** لِهَذَا يَخَافُهُ
النَّاسُ، وَهُوَ لَا يُبَالِي بِكُلِّ مَنْ يَدْعُونَ أَنَّهُمْ حُكَمَاءُ.

اللَّهُ يَتَكَلَّمُ

٣٨

فَقَالَ اللَّهُ لِأَيُوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ: **٢** مَنْ هَذَا الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِلَا مَعْرِفَةٍ، وَيَجْعَلُ مَشْوَرَتِي تَبْدُوا
كَأَنَّهَا ظَلَامٌ؟ **٣** اسْتَعِدَّ الْآنَ وَقِفْ كَرَجْلٍ، لِكَيْ أَسْأَلَكَ فَتُجِيبَنِي.

٤ أَيْنَ كُنْتَ لَمَّا أَسْسَنْتُ الْأَرْضَ؟ أَخْبِرْنِي إِنْ كُنْتَ تَقْهُمُ! **٥** مَنْ قَرَرَ مَقَابِيسَهَا؟ لَا شَكَّ
أَنَّكَ تَعْلَمُ! وَمَنْ مَدَ عَلَيْهَا خَيْطَ الْقِيَاسِ؟ **٦** عَلَى أَيِّ شَيْءٍ اسْتَقَرَّتْ قَوَاعِدُهَا، وَمَنْ وَضَعَ
حَجَرَ الزَّاوِيَةَ لِبَنَائِهَا، **٧** لَمَّا غَنَّتْ نُجُومُ الصُّبْحِ مَعًا، وَهَنَقَتْ كُلُّ الْمَلَائِكَةَ؟

٨ مَنْ وَضَعَ حُدُودًا لِلْبَحْرِ، لَمَّا اندْفَقَ وَخَرَجَ مِنْ بَطْنِ الْأَرْضِ؟ **٩** وَلَمَّا جَعَلْتُ السُّحُبَ
كَرِدَاءً لَهُ، وَلَفَقْتُهُ فِي الضَّبَابِ؟ **١٠** وَلَمَّا أَقْمَتُ لَهُ حُدُودًا، وَوَضَعْتُ لَهُ بَوَابَاتٍ وَأَقْفَالَ؟

١١ وَلَمَّا قُلْتُ لَهُ، تَأْتِي إِلَيَّ هُنَّا لَا أَكْثَرَ! لَا تَتَعَدَّ مَكَانَكَ، وَأَمْوَاجُكَ الْعَالِيَةُ تَقِفُ هُنَّا؟

١٢ هَلْ أَمْرَتَ الصُّبْحَ مَرَّةً بِأَنْ يَطْلَعَ؟ أَوْ قُلْتَ لِلْفَجْرِ أَنْ يُشْرِقَ، **١٣** لِيَمْلأُ الْأَرْضَ مِنْ
أَوْلَاهَا إِلَى آخرِهَا، وَيَتَخلَّصَ مِنْ أَشْرَارِهَا؟ **١٤** عِنْدَ الْفَجْرِ تَتَحَوَّلُ الْأَرْضُ كَأَنَّهَا طِينٌ
أَحْمَرُ، وَتَبَدُّو كَأَنَّهَا رِدَاءُ. **١٥** وَيُحْرِمُ الْأَشْرَارُ مِنَ النُّورِ، يَرْفَعُونَ ذِرَاعَهُمْ فَتَتَكَسَّرُ.

١٦ هَلْ وَصَلْتَ إِلَى قَاعِ الْبَحْرِ؟ أَوْ تَمَشَّيْتَ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ؟ ١٧ هَلْ انْفَتَحَتْ أَمَامَكَ بَوَابَاتُ الْمَوْتِ، وَهَلْ رَأَيْتَ بَوَابَاتِ الظُّلْمَةِ؟ ١٨ هَلْ تَعْرِفُ عَرْضَ الْأَرْضِ؟ أَخْبَرْنِي إِنْ كُنْتَ تَعْرِفُ كُلَّ هَذَا!

١٩ أَيْنَ الطَّرِيقُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَسْكُنُ فِيهِ النُّورُ؟ وَأَيْنَ تَسْكُنُ الظُّلْمَةُ؟ ٢٠ هَلْ تَقْدِرُ أَنْ تَأْخُذَ كُلًا مِنْهُمَا إِلَى مَكَانِهِ، وَتَذَهَّبَ بِهِ إِلَى دَارِهِ؟ ٢١ لَا شَكَّ أَنَّكَ تَعْرِفُ، لَأَنَّكَ وُلِدْتَ قَبْلَ كُلِّ هَذِهِ! لَا شَكَّ أَنَّ عُمْرَكَ طَوِيلٌ جَدًّا!

٢٢ هَلْ دَخَلْتَ إِلَى مَخَازِنِ التَّلْجِ، أَوْ رَأَيْتَ مَخَازِنَ الْبَرَدِ، ٢٣ الَّتِي حَفِظْتُهَا لِوقْتِ الْمَصَائِبِ، وَلَا يَامِ الْحَرْبِ وَالْقِتَالِ؟ ٢٤ كَيْفَ يَنْتَشِرُ النُّورُ، وَتَتَوَزَّعُ الرِّيحُ الشَّرْقِيَّةُ عَلَى الْأَرْضِ؟ ٢٥ مَنْ شَقَّ الْفَنَوَاتِ لِلْمَطَرِ النَّازِلِ؟ وَمَنْ رَسَمَ طَرِيقًا لِلصَّاعِقَةِ؟ ٢٦ لِيُمْطِرَ عَلَى أَرْضٍ لَا يَعِيشُ فِيهَا إِنْسَانٌ، وَعَلَى صَحْرَاءَ لَا أَحَدَ فِيهَا! ٢٧ وَيُرُوِيَ الْخَرَائِبُ وَالْقِفَارَ وَيَجْعَلُهَا تُتَبِّعُ عُشْبًا! ٢٨ هَلْ لِلْمَطَرِ أَبٌ؟ مَنْ هُوَ أَبُو النَّدَى؟ ٢٩ مَنْ بَطَنَ مَنْ خَرَجَ التَّلْجُ؟ وَمَنْ وَلَدَ صَدِيقَ السَّمَاءِ؟ ٣٠ تَصِيرُ الْمِيَاهُ كَحَجَرٍ، وَيَتَجَمَّدُ سَطْحُ الْمُحِيطِ!

٣١ هَلْ تَقْدِرُ أَنْ تَرْبِطَ نُجُومَ التَّرَيَا مَعًا، أَوْ تَحْلِ رِبَاطَ الْجُوزَاءِ؟ ٣٢ هَلْ تَقْدِرُ أَنْ تَجْعَلَ الْكَوَاكِبَ تَطْلُعُ فِي وَقْتِهَا، أَوْ تَقْوِدَ النَّعْشَ مَعَ بَنَاتِهِ فِي السَّمَاءِ؟ ٣٣ هَلْ تَعْرِفُ قَوَانِينَ السَّمَاءِ، وَتَقْهِمُ سُلْطَانَ اللَّهِ عَلَى الْأَرْضِ؟ ٣٤ هَلْ تَقْدِرُ أَنْ تَصْرُخَ إِلَى السَّحَابِ، وَتَأْمُرَهُ لِيُعَطِّيَكَ بِمَاءِ غَزِيرٍ؟ ٣٥ هَلْ تُرْسِلُ الْبَرْقَ فَيَذَهَبَ وَيَقُولَ لَكَ: "سَمِعًا وَطَاعَةً"؟ ٣٦ مَنْ

وَضَعَ فِي الْقَلْبِ حِكْمَةً، وَفِي الْعُقْلِ فَهْمًا؟ ٣٧ مَنْ هُوَ الْحَكِيمُ الَّذِي يُحْصِي السُّحُبَ؟ وَمَنْ يَصْبِبُ الْمَاءَ مِنْ أَوْعِيَةِ السَّمَاءِ، ٣٨ فَيَصِيرَ التُّرَابُ كُنْتَلَةً، وَيَتَمَاسَكَ الطَّينُ مَعًا؟ ٣٩ هَلْ أَنْتَ تَصِيدُ فَرِيسَةً لِلْبَوَّةِ، لِتُشْبِعَ جُوعَ أَوْلَادِهَا؟ ٤٠ حَيْثُ يَقْعُدُونَ فِي الْمَأْوَى، أَوْ يَرْبِضُونَ وَيَنْتَظِرُونَ فِي الْغَابَةِ! ٤١ مَنْ يَرْزُقُ الْغُرَابَ طَعَامَهُ، عِنْدَمَا تَصْرُخُ فِرَاخُهُ إِلَى اللَّهِ، وَتَهِيمُ بِلا قُوتٍ؟

١ هَلْ تَعْرِفُ مَتَى تَلِدُ الْمَاعِزُ الْجَبَلِيَّةُ صِغَارَهَا؟ هَلْ تُسَاعِدُ الْغَزَالَةَ عِنْدَمَا تَلِدُ؟ ٢ هَلْ تَحْسِبُ شُهُورَ حَمْلِهَا؟ أَوْ تَعْرِفُ مَتَى تَلِدُ؟ ٣ فَهِيَ تَبْرُكُ وَتَلِدُ أُولَادَهَا، وَتَتَخَلَّصُ مِنْ آلَامِهَا. ٤ تَكْبُرُ أُولَادُهَا فِي الْقَفْرِ وَتَتَمُّوْ، ثُمَّ تَخْرُجُ وَلَا تَرْجِعُ إِلَيْهَا.
 ٥ مِنْ أَطْلَقَ حِمَارَ الْوَحْشِ حُرًّا، وَمَنْ حَلَّ الرِّبَاطَ عَنْهُ؟ ٦ أَنَا جَعَلْتُ الْقَفْرَ دَارَهُ، وَالْأَرْضَ الْمَالِحَةَ مَسْكَنَهُ. ٧ يَضْحَكُ عَلَى ضَجَّةِ الْمُدْنِ، وَلَا يَسْمَعُ صَبَاحَ مَنْ يُحَاوِلُ أَنْ يَسْوَقَهُ. ٨ يَجُولُ فِي الْجِبَالِ لِيَرْعَى، وَيَبْحَثُ عَنْ كُلِّ أَخْضَرٍ.
 ٩ هَلْ يَرْضَى التَّوْرُ الْوَحْشِيُّ بِأَنْ يَخْدِمَكَ؟ هَلْ يَبِيتُ عِنْدَ مَعْلَفِكَ؟ ١٠ هَلْ تَقْدِرُ أَنْ تَرْبِطَهُ بِالنَّيرِ إِلَى الْمُحْرَاثِ؟ هَلْ يَحْرُثُ الْحَقْلَ وَرَاءَكَ؟ ١١ هَلْ تَتَكَلُّ عَلَيْهِ لِقُوتِهِ الْعَظِيمَةِ؟ هَلْ تُكْلِفُهُ بِأَنْ يَقُومَ بِأَعْمَالِكَ؟ ١٢ هَلْ تَنْقُضُ فِيهِ لِيَحْصُدُ لَكَ قَمْحَكَ، وَيَجْمِعُهُ فِي بَيْدَرِكَ؟

١٣ جَنَاحُ النَّعَامَةِ يُرْفَرِفُ بِفَرَحٍ، لَكِنَّهَا هَلْ تَطِيرُ كَالصَّقْرِ؟ ١٤ إِنَّهَا تَتَرْكُ بَيْضَهَا عَلَى الْأَرْضِ، لِيَدْفَأَ بِالْتُّرَابِ! ١٥ وَتَنْسَى أَنَّهُ رُبُّمَا يُدَاسُ تَحْتَ الْأَقْدَامِ، أَوْ قَدْ يُكْسِرُهُ حَيَوانٌ عَابِرٌ. ١٦ تُعَالِمُ صِغَارَهَا بِقَسْوَةٍ، كَانَهَا لَيْسَتْ أُولَادَهَا، وَلَا يَهُمُّهَا أَنْ يَضِيقَ تَعْبُهَا.
 ١٧ لَأَنَّ اللَّهَ حَرَمَهَا مِنَ الْحِكْمَةِ، وَلَمْ يُعْطِهَا نَصِيبًا مِنَ الْفَهْمِ. ١٨ وَلَكِنَّهَا عِنْدَمَا تَفْتَحُ جَنَاحِهَا لِتَجْرِي، تَضْحَكُ عَلَى الْفَرَسِ وَرَاكِبِهِ!
 ١٩ هَلْ أَنْتَ الَّذِي تُعْطِي الْفَرَسَ قُوَّتَهُ، وَبِالشَّعْرِ الطَّوِيلِ تَكْسُو رَقْبَتَهُ؟ ٢٠ هَلْ أَنْتَ الَّذِي تَجْعَلُهُ يَقْفُرُ كَجَرَادَةِ، وَيُخَوِّفُ النَّاسَ بِصَهِيلَهِ؟ ٢١ يَشِقُ الْأَرْضَ بِحَوَافِرِهِ، وَيَمْرَحُ بِنَشَاطِهِ، وَيَقْتَحِمُ الْمَعْرَكَةَ. ٢٢ يَسْخُرُ مِنَ الْخَوْفِ، وَلَا يَخْشَى شَيْئًا، وَلَا يَتَرَاجِعُ أَمَامَ السَّيْفِ. ٢٣ وَصَلَلِيلُ السَّلَاحِ حَوْلُهُ، مِنْ سِهَامٍ وَرِمَاحٍ وَسُيُوفٍ. ٢٤ يَقْفُرُ وَيَنْهَبُ الْأَرْضَ بِحَمَاسٍ، وَلَا يَهْدُأُ إِلَى أَنْ يَضْرِبَ بُوقُ الْحَرْبِ. ٢٥ يَضْحَكُ عِنْدَمَا يُدَوِّي الْبُوقُ، وَمَنْ بَعْدِ يَشُمُ رَائِحَةَ الْقِتَالِ، وَيَسْمَعُ صُرَاخَ الْقَادِهِ، وَصَيْحَةَ الْحَرْبِ.
 ٢٦ هَلْ بِحِكْمَتِكَ أَنْتَ يَطِيرُ الصَّقْرُ، وَيَبْسِطُ جَنَاحَهُ وَيَذْهَبُ جَنُوبًا؟ ٢٧ هَلْ أَنْتَ الَّذِي أَمْرَتَ النَّسْرَ بِأَنْ يَطِيرَ، وَيَبْيَنِي عُشَّهُ فِي الْأَعْلَى؟ ٢٨ يَسْكُنُ عَلَى صَخْرَةٍ، وَهُنَاكَ بَيْتٌ

فِي عُشْهِ عَلَى سِنْ صَخْرَةٍ. ٢٩ مِنْ هُنَاكَ يَبْحَثُ عَنْ فَرِيسَةٍ، مِنْ بَعِيدٍ تَرَاهَا عَيْنَا. ٣٠ فِرَاخُهُ تَأْكُلُ الدَّمَ، وَحَيْثُ يَكُونُ قَتْلَى، فَهُوَ هُنَاكَ.

١ وَقَالَ اللَّهُ لِأَيُوبَ: ٢ إِنَّا الْقَدِيرُ فَهَلْ مِنْ حَقْكَ أَنْ تُجَادِلَنِي وَتَلُومَنِي؟ إِذْنْ رُدَّ عَلَيَّ يَا مِنْ تَسْتَكِي عَلَى اللَّهِ! ٣ فَقَالَ أَيُوبُ اللَّهُ: ٤ إِنَّا حَقِيرُ، فَكَيْفَ أَرُدُّ عَلَيْكَ؟ بَلْ أَضَعُ يَدِي عَلَى فَمِي. ٥ تَكَلَّمْتُ مَرَّةً فَلَنْ أَرُدَّ، بَلْ مَرَّتَيْنِ فَلَنْ أَقُولَ أَكْثَرَ. ٦ فَقَالَ اللَّهُ لِأَيُوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ: ٧ إِسْتَعِدَ الآنَ وَقِفْ كَرَجْلُ، لَكِي اسْأَلَكَ فَتُجَبِّينِي. ٨ هَلْ تَشْكُ فِي عَدَالِتِي؟ وَهَلْ تُلُومُنِي لِتَظْهَرَ أَنْتَ بِرِئَا؟ ٩ هَلْ لِكَ قُدْرَةُ اللَّهِ؟ وَهَلْ صَوْنُكَ يُرْعِدُ كَصَوْتِهِ؟ ١٠ إِذْنْ، تَزَيَّنْ بِالْجَلَلِ وَالْبَهَاءِ، وَالْبَسِ الْكَرَامَةَ وَالْعَظَمَةَ! ١١ صُبَّ غَضَبَكَ الشَّدِيدَ، وَانْظُرْ كُلَّ مُتَكَبِّرٍ وَأَخْفَضْهُ. ١٢ انْظُرْ كُلَّ مُتَعَظِّمٍ وَأَذِلَّهُ، وَحَطِّمَ الْأَشْرَارَ فِي مَكَانِهِمْ. ١٣ ادْفُنْهُمْ فِي التُّرَابِ مَعًا، وَغَطِّ وُجُوهَهُمْ فِي الْقَبْرِ. ٤ إِنْ كُنْتَ تَفْعُلُ هَذَا، فَإِنَّا نَفْسِي أَمْدَحُكَ، لَأَنَّكَ تَقْدِرُ أَنْ تُتَقدِّنَ نَفْسَكَ. ١٥ انْظُرْ إِلَى بَهِيمُوتَ الَّذِي صَنَعْتُهُ كَمَا صَنَعْتُكَ، الَّذِي يَأْكُلُ الْعَشْبَ كَالْبَقْرِ. ١٦ وَجَسْمُهُ قَوِيٌّ جِدًّا، وَعَضَلَاتُ بَطْنِهِ شَدِيدَةٌ. ١٧ ذِيلُهُ كَشَجَرَةِ أَرْزٍ، عَضَلَاتُ فَخْذِيهِ مَضْقُورَةٌ. ١٨ عِظَامُهُ أَنَابِيبُ نُحَاسٍ، وَأَطْرَافُهُ قُضْبَانُ حَدِيدٍ. ١٩ هُوَ أَوَّلُ أَعْمَالِ اللَّهِ، وَلَا يَهْزِمُهُ إِلَّا الَّذِي صَنَعَهُ. ٢٠ الْجِبَالُ تُعْطِيهِ طَعَامَهُ، وَكُلُّ وُحُوشُ الْأَرْضِ تَلْعَبُ بِالْقُرْبِ مِنْهُ. ٢١ يَرْقُدُ تَحْتَ الْبَرَدِيَّ، يَخْتَبِي بَيْنَ الْقَصَبِ الَّذِي عَلَى الْمُسْتَقْعَدِ. ٢٢ يُخْفِيَهُ الْبَرَدِيُّ فِي ظِلِّهِ، يُحِيطُ بِهِ الصَّقَصَافُ الَّذِي عَلَى مَجَارِي الْمِيَاهِ. ٢٣ لَا يَضْطَرِبُ إِنْ فَاضَ النَّهَرُ، هُوَ مُطْمَئِنٌ وَلَوْ انْدَفَقَ الْأَرْدُنُ فِي فَمِهِ. ٢٤ هَلْ يُمْكِنُ لَأَحَدٍ أَنْ يَصِيدَهُ مِنَ الْأَمَامِ؟ هَلْ يُمْكِنُ لَأَحَدٍ أَنْ يَقْتُلَ أَنْفَهُ بِخَرَامَةٍ؟

١ هَلْ تَقْدِرُ أَنْ تَصِيدَ لُوِيَّاثَانَ بِصِنَارَةً، أَوْ تَرْبِطَ لَسَانَهُ بِجَبَلٍ؟ ٢ هَلْ تَقْدِرُ أَنْ تَضَعَ حَبَّاً فِي أَنْفِهِ، أَوْ تَتَقْبَبَ فَكَهُ بِخَزَامَةٍ؟ ٣ هَلْ يَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ لِتَرْحَمَهُ، أَوْ يُكَلِّمُكَ بِلُطْفٍ؟ ٤ هَلْ يَعْمَلُ مَعَكَ عَهْدًا، لِيَكُونَ لَكَ عَبْدًا مُؤْبَدًا؟ ٥ هَلْ تُلَاعِيْهُ كَانَهُ عَصْفُورٌ، أَوْ تَرْبِطُهُ لِتَلَعِبَ مَعَهُ بَنَائِكَ؟ ٦ هَلْ يَبِيعُهُ الصَّيَادُونَ، أَوْ يَقْسِمُونَهُ لِلبيَّاعِينَ؟ ٧ هَلْ تَمَلِّأُ جَلْدُهُ بِالْحَرَابِ، أَوْ رَأْسُهُ بِالسَّهَامِ؟ ٨ إِنْ حَاوَلْتَ أَنْ تَقْبِضَ عَلَيْهِ، سَتَذَكَّرُ ضَرَاؤُتَهُ وَلَنْ تَعُودَ إِلَى ذَلِكَ مَرَّةً أُخْرَى! ٩ لَا رَجَاءٌ فِي إِخْضَاعِهِ، وَمُجَرَّدُ النَّظَرِ إِلَيْهِ مُرْعِبٌ. ١٠ وَلَا وَاحِدٌ عِنْدَهُ الشَّجَاعَةُ أَنْ يُشِيرَهُ! إِذْنَ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَتَحَدَّأَنِي؟ ١١ مَنْ أَعْطَانِي شَيْئًا فَأَرْدُدُ لَهُ الدِّينَ؟ كُلُّ مَا تَحْتَ السَّمَاءِ هُوَ لِي.

١٢ وَلَنْ أَنْسَى أَنْ أَتَحَدَّثَ عَنْ أَذْرُعِهِ وَأَرْجُلِهِ وَقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ وَشَكْلِهِ الضَّخمِ. ١٣ فَمَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَنْزِعَ عَنْهُ جَلْدُهُ، أَوْ يَقْتَرِبَ مِنْهُ بِلِجَامِ؟ ١٤ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَفْتَحَ فَمَهُ الْمَمْلُوَءُ بِأَسْنَانٍ مُرْعِبَةٍ؟ ١٥ ظَهْرُهُ مُغَطَّى بِصُفُوفِ تُرُوسٍ مُتَلَاصِقَةٍ مُحْكَمَةٍ مَعًا. ١٦ الْوَاحِدُ قَرِيبٌ مِنَ الْآخَرِ، فَلَا يَنْفَدُ مِنْ بَيْنِهَا حَتَّى الْهُوَاءُ. ١٧ مُتَّصِلَّةٌ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ، وَمُتَمَاسِكَةٌ لَا تَفَصِّلُ. ١٨ يَعْطُسُ فَيَبْعَثُ نُورًا، عَيْنَاهُ كَانَهُمَا أَشْعَعَةُ الْفَجْرِ. ١٩ لَهِبٌ يَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ، شَرَارٌ نَارٌ يَتَطَايرُ مِنْهُ. ٢٠ دُخَانٌ يَخْرُجُ مِنْ أَنْفِهِ، كَانَهُ مِنْ قِدْرٍ تَغْلِي عَلَى نَارٍ حَامِيَةٍ. ٢١ نَفْخَةٌ مِنْهُ تُشْعِلُ جَمْرًا، وَمَنْ فَمِهِ يَنْطَلِقُ لَهِبٌ. ٢٢ فِي رَقْبَتِهِ قُوَّةٌ عَظِيمَةٌ، وَمَنْ أَمَامِهِ يَهْرُبُ النَّاسُ خَوْفًا. ٢٣ ثَنَايَا جَلْدُهُ مُتَلَاصِقَةٌ مُحْكَمَةٌ لَا تَتَرَحَّرُ. ٤ قَلْبُهُ صُلْبٌ كَالصَّخْرِ، وَقَاسٌ كَحَجَرِ الرَّحَى. ٢٥ يَقُومُ فَيَرْتَعِبُ الْأَقْوِيَاءُ، يَتَقدَّمُ فَيَتَرَاجِعُونَ فِي خَوْفٍ. ٢٦ يُصَبِّيْهُ السَّيْفُ فَلَا يَطْعَنُهُ، وَلَا الرُّمْحُ وَلَا السَّهْمُ وَلَا الْحَرْبَةُ. ٢٧ الْحَدِيدُ عِنْدُهُ كَالْتَّبْنِ، وَالنُّحَاسُ كَالْخَشْبِ الْمُسَوَّسِ. ٢٨ السَّهْمُ لَا يَجْعَلُهُ يَهْرُبُ، وَحِجَارَةُ الْمِقْلَاعِ عِنْدُهُ كَالْقَلْشُ. ٢٩ الْعَصَمَ الْغَلِيلَةَ عِنْدُهُ كَانَهَا قَشَّةٌ، وَيَضْحِكُ عِنْدَمَا يُصَوِّبُونَ الرُّمْحَ نَحْوَهُ.

٣٠ بَطْنُهُ خَرَفٌ حَادٌ، آثَارُهُ فِي الطِّينِ مِثْلُ سَكَاكِينِ نَوْرَاجٍ. ٣١ يَجْعَلُ أَعْمَاقَ الْبَحْرِ تَغْلِي كَالْقِدْرِ، يَجْعَلُ الْبَحْرَ كَانَهُ قِدْرُ زَيْتٍ. ٣٢ يَسْبِحُ فَيَتَرَكُ وَرَاءَهُ خَطًا أَبْيَضَ، وَكَانَ الْبَحْرُ

أَصَابَهُ الشَّيْبُ. ٣٣ لَا مَثِيلَ لَهُ فِي الْأَرْضِ، فَهُوَ مَخْلُوقٌ عَدِيمُ الْخَوْفِ. ٤ يَنْظُرُ
بِاحْتِقَارٍ إِلَى كُلِّ مُتَعَالٍ، هُوَ مَلِكٌ فَوْقَ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ.

أيوب

٤٢

فَقَالَ أَيُّوبُ اللَّهُ: ٢ إِنَّا عَارِفُ أَنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَلَا يَصْعُبُ عَلَيْكَ أَمْرٌ. ٣ أَنْتَ سَالِتَنِي وَقُلْتَ: "مَنْ هَذَا الَّذِي بِلَا مَعْرِفَةٍ يَجْعَلُ مَشْوِرَتِي كَانَهَا ظَلَامٌ؟" صَحِيحٌ إِنَّا تَكَلَّمْتُ عَنْ أَشْيَاءَ لَا أَفْهَمُهَا، وَعَنْ عَجَائِبٍ تَفُوقُ إِدْرَاكِي. ٤ وَقُلْتَ لِي: "إِسْمَعُ الْآنَ فَاتَّكَلْمُ، أَسْأَلْكَ فَتَجْبِينِي." ٥ مِنْ قَبْلِ سَمِعْتُ عَنْكَ بِأَذْنِي، وَالآنَ شَاهَدْتُكَ عَيْنِي. ٦ لِذَلِكَ أَحْتَقِرُ نَفْسِي، وَأَتُوبُ وَأَجْلِسُ فِي التُّرَابِ وَالرَّمَادِ.

ختام

٧ وَبَعْدَمَا قَالَ اللَّهُ هَذَا الْكَلَامُ لِأَيُّوبَ، قَالَ لِأَلِيفَازَ التِّيمَانِيِّ: "إِنَّا غَضِبَانُ عَلَيْكَ وَعَلَى صَاحِبِيكَ، لَأَنَّكُمْ لَمْ تَقُولُوا الْحَقَّ بِشَانِي كَمَا قَالَ عَبْدِي أَيُّوبُ." ٨ فَخَذُوا لَكُمْ سَبْعةَ ثِيرَانٍ وَسَبْعةَ كِبَاسٍ، وَأَرْجِعُوا إِلَى عَبْدِي أَيُّوبَ، وَقَدِمُوا قُرْبَانًا لِلتَّكْفِيرِ عَنْكُمْ. وَعَبْدِي أَيُّوبُ يَدْعُونِي مِنْ أَجْلِكُمْ، وَأَنَا أَسْتَجِيبُ لَهُ. وَلَا أُعَامِلُكُمْ حَسَبَ جَهَالتِكُمْ، فَإِنَّتُمْ لَمْ تَقُولُوا الْحَقَّ بِشَانِي كَمَا قَالَ عَبْدِي أَيُّوبُ." ٩ فَرَاحَ أَلِيفَازُ التِّيمَانِيُّ وَبِلَدُ الشُّوْحِيُّ وَصُوفُرُ النَّعْمَانِيُّ، وَعَمِلُوا كَمَا قَالَ اللَّهُ لَهُمْ، فَاسْتَجَابَ اللَّهُ لِأَيُّوبَ.

١٠ وَلَمَّا دَعَا أَيُّوبُ اللَّهَ مِنْ أَجْلِ أَصْحَابِهِ، أَغْنَاهُ اللَّهُ مَرَّةً أُخْرَى، وَأَعْطَاهُ ضِعْفَ مَا كَانَ عِنْدَهُ مِنْ قَبْلِهِ. ١١ وَجَاءَ إِلَيْهِ كُلُّ اخْوَاتِهِ وَأَخْوَاتِهِ وَكُلُّ مَعَارِفِهِ السَّابِقِينَ، وَأَكْلَوْا مَعَهُ الطَّعَامَ فِي دَارِهِ وَعَزُوهُ وَوَاسُوهُ عَنْ كُلِّ الْبَلَيَا الَّتِي جَلَبَهَا اللَّهُ عَلَيْهِ. وَأَعْطَاهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ قِطْعَةً مِنَ الْفِضَّةِ وَخَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ.

١٢ وَبَارَكَ اللَّهُ أَيُّوبَ فِي أَيَّامِهِ الْأَخِيرَةِ أَكْثَرَ مِنَ الْأُولَى. فَكَانَ عِنْدَهُ ١٤٠٠٠ خَرُوفٍ، وَ٦٠٠٠ جَمَلٍ، وَ١٠٠٠ زَوْجٍ مِنَ الْبَقَرِ، وَ١٠٠٠ حِمَارٍ. ١٣ وَكَانَ عِنْدَهُ ٧ بَنِينَ وَ٣

بَنَاتٍ. ٤ وَسَمِيَ الْأُولَى يَمَامَة، وَالثَّانِيَة سَنَاء، وَالثَّالِثَة جَمِيلَة. ٥ وَلَمْ يَكُنْ فِي كُلِّ
الْبِلَادِ نِسَاءٌ جَمِيلَاتٌ كَبَنَاتِ أَيُوبَ. وَأَعْطَاهُنَّ أَبُوهُنَّ مِيرَاثًا بَيْنَ إِخْوَتِهِنَّ.
٦ وَعَاشَ أَيُوبُ بَعْدَ هَذَا ١٤٠ سَنَةً، وَرَأَى أَوْلَادَهُ وَاحْفَادَهُ إِلَى ٤ أَجْيَالٍ. ٧ وَمَاتَ
أَيُوبُ شَيْخًا وَقَدْ شَيْبَ شَبَعَ مِنَ الْحَيَاةِ.